

**RENAULT EASY LINK
MULTIMEDIÁLNY SYSTÉM
SYSTÉM EASY LINK**



Upozornenie

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Používajte ovládače a čítajte informácie na obrazovke, len keď to umožňuje dopravná situácia.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na „mape“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Buďte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky by mali mať prednosť pred informáciami navigačného systému.

Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, aby ste zabránili vzniku rizika požiaru alebo poškodenia.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Do čítačky nekladajte cudzie predmety ani poškodené alebo znečistené ukladacie zariadenie (USB kľúč, karta SD atď.).
- Použite len periférne externé úložné zariadenie (pamäťovú jednotku USB, konektor typu Jack atď.) kompatibilné s vašim systémom.
- Obrazovku čistite handrou z mikrovlákná.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.



Je nevyhnutné vopred schváliť Všeobecné podmienky predaja pred používaním systému.

Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy.

V závislosti od značky a modelu telefónu môžu byť niektoré funkcie čiastočne alebo úplne nekompatibilné s multimediálnym systémom vášho vozidla.

Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.



Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka. Obrazovky uvedené v návode na používanie slúžia len na ilustráciu.

STRUČNÝ PREHLAD

Všeobecne	4
Všeobecný popis	4
Prehľad ovládačov	6
Základy používania	11
Čistenie	15
Zapnúť, vypnúť	18
Pridanie a riadenie pomôcok	19
Použiť hlasové rozpoznávanie	22
Navigácia	30
Karta	30
Zadať cieľ	36
Doprava	49
Nastavenie navigácie	51
Zvuk/Multimédia	56
Počúvanie rádia	56
Hudba	61
Fotografie	64
Video	66
Telefón	68
Spárovanie a pripojenie telefónu	68
Správa hovorov	73
SMS	79
Nastavenia telefónu	81
Bezdrôtová nabíjačka	83
Aplikácie	85
Android Auto™, CarPlay™	85
Správa aplikácií	88
Aktivácia služieb	90
Uplynutie platnosti služieb	93
Aktualizácia systému a obmedzenia rýchlosti	94

My Renault	100
Požičiavanie a vzdanie sa vozidla	102
Vozidlo	103
Asistencia pri riadení	103
Parkovací asistent	107
Cúvací kamera	109
360° kamera	110
Multi-Sense	112
Okolité osvetlenie	121
Sedadlá	122
Tlak vzduchu v pneumatikách	124
Úsporná jazda	125
Naprogramovanie štartovania motora	128
Štartovanie motora na diaľku	131
Elektromobil	134
Tiesňový hovor	139
Telefonické kontaktovanie asistenčnej služby Renault	140
Nastavenia	141
Nastavenia používateľa	141
Nastavenia systému	143
Upozornenia	153
Poruchy činnosti	155

VŠEOBECNÝ POPIS

1 Úvodné obrazovky



A. Vonkajšia teplota.

B. Čas.

C. Zvolený profil používateľa. Konfigurácia používateľského profilu ➔ 141.

D. Označenie stránky: rýchla zmena stránky rýchlym pohybom prsta po zóne obsahu.

E. Prístup do hlavného menu.

F. Úvodná stránka/prístup k funkciám.

A. Vonkajšia teplota.

B. Zvolený profil používateľa. Konfigurácia používateľského profilu ➔ 141.

C. Čas.

D. Označenie stránky: rýchla zmena stránky rýchlym pohybom prsta po zóne obsahu.

E. Úvodná stránka/prístup k funkciám.

F. Zvýšiť hlasitosť zdroja počas počúvania.

G. Znížiť hlasitosť zdroja počas počúvania.

H. Prejdite na prvú stranu úvodnej obrazovky.

J. Prístup do hlavného menu.

K. Prístup k funkciám:



G. Zvýšiť hlasitosť zdroja počas počúvania.

H. Znížiť hlasitosť zdroja počas počúvania.

J. Prejdite na prvú stranu úvodnej obrazovky.

K. Prístup k funkciám:

- Stlačenie a podržanie tlačidla: reštart systému;
- Krátke stlačenie: rádio/hudba OFF, minimálne zobrazenie, pohotovostný režim.

Poznámka: Môžete zmeniť konfiguráciu domovskej stránky ➔ 19.

VŠEOBECNÝ POPIS



Ak potrebujete viac informácií, otvorte návod na používanie pomocou kontextového menu.

Obrazovka s menu



L. V závislosti od menu sa v tejto časti zobrazujú odkazy na rôzne prebiehajúce funkcie.

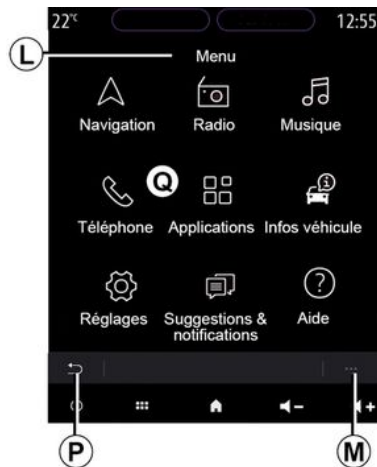
M. Kontextové menu.

N. V závislosti od menu sa v tejto oblasti zobrazujú dve až päť tlačidiel.

P. návrat na predchádzajúcu stranu.

Q. Hlavná ponuka.

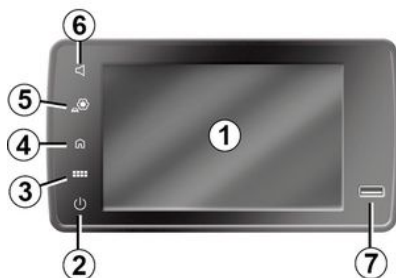
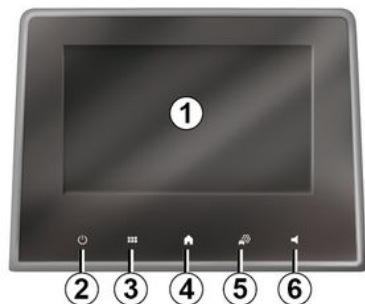
Poznámka: v závislosti od úrovne výbavy sa na úvodnej obrazovke zobrazia len dostupné funkcie, ktoré možno vybrať.



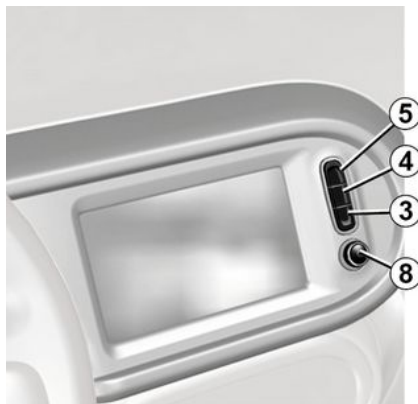
Ak potrebujete viac informácií, otvorte návod na používanie pomocou kontextového menu.

PREHĽAD OVLÁDAČOV

1 Ovládanie na obrazovke



Centrálne ovládanie



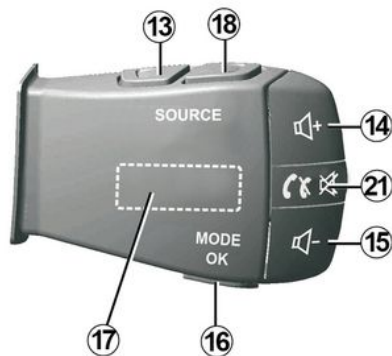
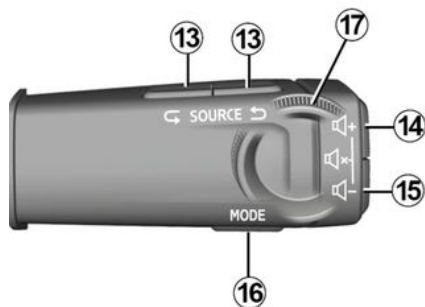
Diaľkové ovládanie



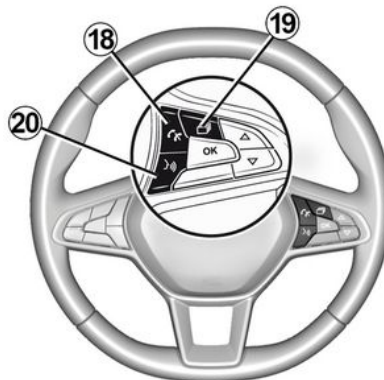
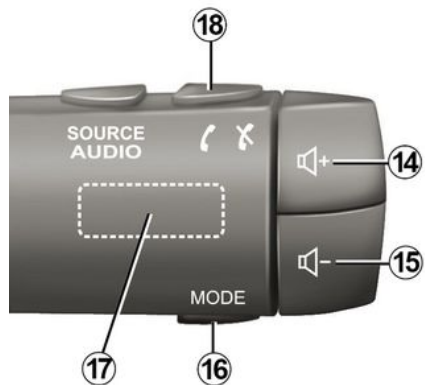
PREHĽAD OVLÁDAČOV

Ovládače pod volantom

1



Ovládače pod volantom



PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

Funkcie

	Funkcia
1	Multimediálna obrazovka.
2	Dlhé stlačenie: (približne päť sekúnd): reštart systému. Krátke stlačenie: rádio/hudba OFF, minimálne zobrazenie, pohotovostný režim.
3	Prístup do hlavného menu.
4	Prístup na domovskú stránku.
5	Prístup do menu nastavení.
6	Nastavenie hlasitosti (1 alebo 2 tlačidlá v závislosti od obrazovky).
7	Zástrčka USB.

PREHLAD OVLÁDAČOV

1

8	Stlačení: – zap./vyp. Rotácia: – hlasitosť práve počúvaného zdroja audia.
9	Prístup do hlavného menu.
10	Prepnutie: – pohyb v rámci vybranej zóny; – nahor/nadol: presúvanie sa na rôzne oblasti aktuálnej stránky (horná časť, stred a spodná časť); – vľavo/vpravo: prechádzanie po rôznych kartách menu; – zmeniť stránku. Rotácia: – premiestňovanie sa v rôznych položkách oblasti; – prechádzanie zoznamom; – zmena mierky navigačnej mapy (režim ZOOM). Stlačení: – potvrdenie.
11	Priamy prístup k menu MULTI-SENSE.
12	Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

PREHLAD OVLÁDAČOV

1

13	Vyberte zdroj audio.
14	Zvýšiť hlasitosť zdroja počas počúvania.
14 + 15	Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia. Pozastavenie alebo prehrávanie zvukovej skladby. Prerušenie funkcie hlasového syntetizátora hlasového rozpoznávania.
15	Znížiť hlasitosť zdroja počas počúvania.
16	Zmena režimu prehrávania rozhlasových staníc („Frekvencia“, „Zoznam“, „Predvolby“).
17	Prezeranie rozhlasových staníc alebo zvukových stôp/zoznamov. Prechádzajte zoznamom v telefóne, ak je pripojený k multimedialnému systému.
18	Zdvihnúť/zložiť.
19	Prezerajte si informácie podľa štýlu displeja (audio, kompas, výkon motora atď.).
20	Krátke stlačenie (v závislosti od vybavenia): – aktivácia funkcie hlasového rozpoznávania v multimedialnom systéme. Podržte stlačené: – aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania vášho telefónu, ak je pripojený k multimedialnému systému.
21	Zdvihnúť/zložiť. Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia.

Multimediálna obrazovka



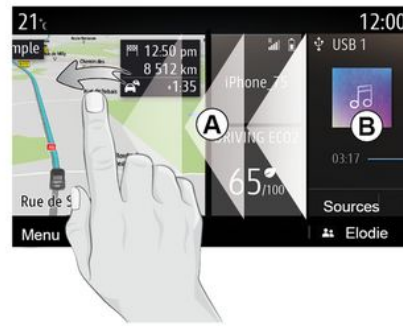
Premiestňovanie sa v menu

Multimediálnu obrazovku možno využiť na prístup k funkciám systému. Dotknutím sa multimediálnej obrazovky vyberte niektoré z menu.



Interakcia gestami

- Krátke stlačenie: dotknite sa prstom časti obrazovky a potom ihneď prst z obrazovky zdvihnite.
- Dlhé stlačenie: dotknite sa časti obrazovky minimálne na 1,5 sekundy.
- Priblíženie/oddialenie: priblížte dva prsty k sebe alebo ich odsuňte na obrazovke ďalej od seba.



- Rýchle prejdienie: prejdite prstom rýchlo zľava doprava a prepnite úvodnú obrazovku **A** na úvodnú obrazovku **B**.
- Presunutie: podržte položku, ktorú chcete presunúť minimálne na sekundu a pol, presuňte ju na požadované miesto a potom uvoľnite prst.

ZÁKLADY POUŽÍVANIA

1 Predstavenie úvodných stránok



Systém obsahuje niekoľko prispôsobiteľných úvodných obrazoviek **1**. Presúvajte sa z jednej stránky na druhú potiahnutím prstom vodorovne alebo stlačením tlačidla **1** zodpovedajúceho požadovanej stránke.

Tri úvodné stránky obsahujú určitý počet miniaplikácií, ktoré umožňujú využívanie funkcií, napríklad navigáciu, rádio atď.



Tieto pomôcky umožňujú priamy prístup k hlavnej obrazovke funkcie, alebo v niektorých prípadoch k ich priamej kontrole prostredníctvom základných obrazoviek (napríklad zmena rozhlasovej stanice).

Opis domovskej stránky ➔ **4**.

Poznámka: môžete zmeniť konfiguráciu úvodných stránok ➔ **19**.



Orientácia zobrazenia úvodných stránok, funkcií a informácií sa môže zmeniť v závislosti od krajiny a smeru čítania.

ZÁKLADY POUŽÍVANIA

Prezentácia hlavného menu



Ak sa chcete dostať do hlavného menu, stlačte tlačidlo **2** na obrazovke, na centrálnom alebo diaľkovom ovládaní.

Systém obsahuje niekoľko menu, pričom všetky sú dostupné z hlavného menu:

- „Navigácia“: zoskupuje všetky funkcie navádzania cez satelit, cestné mapy, informácie o doprave;
- „Rádio“: využíva sa na správu rádia a prehrávanie zvukových súborov;
- „Hudba“: správa prehrávania zvukových súborov;
- „Telefón“: slúži na spárovanie systému s jedným alebo viacerými

mobilnými telefónmi a na používanie režimu hands-free;

- „Aplikácie“: využíva sa na správu fotografií, videí a aplikácií;
- „Informácie“: obsahuje informácie týkajúce sa multimediálneho systému;
- „Pomocník“: skontaktovanie sa s call centrom podľa potreby (porucha, zdravotné ťažkosti, služby);
- „Návrhy a upozornenia“: informuje vás o udalostiach podľa kategórie; Navigácia, Multimédia, Telefón atď.

Poznámka: v závislosti od výbavy nemusia byť niektoré ponuky k dispozícii.

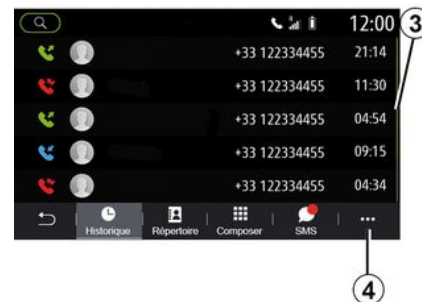


Niektoré nastavenia sa musia upraviť, keď je motor v prevádzke, aby sa dali uložiť multimediálnym systémom.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Lišta pre postupné zobrazovanie



Panel **3** vám poskytne informácie o polohe aktuálnej obrazovky na stránke. Prechádzajte po multimediálnej obrazovke zhora dolu a pohybujte sa v zozname a na stránke.

Kontextové menu

Kontextové menu **4** je dostupné z väčšiny systémových menu umožňuje prístup k pod-menu (zrušenie obľúbených položiek, úprava aktuálnej trasy, nastavenia atď.) a prístup k návodu na používanie multimediálneho systému.

1 Nedostupné funkcie



Počas jazdy nemusí byť možný prístup k funkciám, ako napríklad „Video“, „Foto“, návodu a určitým nastaveniam v závislosti od právnych predpisov v určitých krajinách.

Nedostupné funkcie možno identifikovať pomocou ikony **5**.

Ak chcete získať prístup k nedostupným funkciám, zastavte vozidlo.

Poznámka: V niektorých krajinách legislatíva vyžaduje aktiváciu parkovacej brzdy, aby sa umožnil prístup k aplikáciám. Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.

ČISTENIE

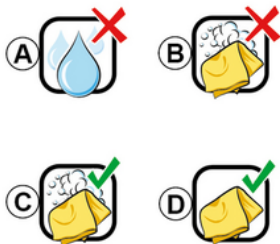
Odporúčania pre čistenie

Na čistenie dotykovej obrazovky používajte v každom prípade čistú mäkkú tkaninu z mikrovlákiem, z ktorej sa neuvolňujú vlákna.

V závislosti od typu obrazovky, ktorou je vaše vozidlo vybavené, použite príslušný spôsob čistenia:

- čistenie nasucho;
- čistenie mydlovou vodou.

Pozrite si časť „Zoznam obrazoviek s príslušnými odporúčaniami pre čistenie“, aby ste určili spôsob čistenia, ktorý treba použiť v prípade multimediálnej obrazovky.



V závislosti od typu obrazovky dodržiavajte nasledujúce odporúčania pre čistenie:

A. : nepoužívajte kvapaliny na báze alkoholu, nenášajte prípravky v spreji;

B. : nečistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákiem;

C. : čistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákiem;

D. : čistite nasucho pomocou tkaniny z mikrovlákiem.



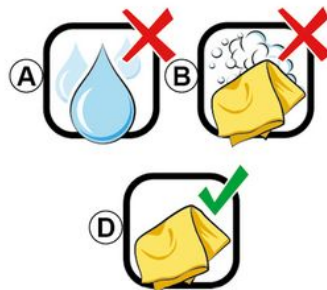
Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.



Na obrazovku nelejte ani nerozstrekujte čistiaci prípravok.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ani výrobky pre domácnosť. Zariadenie by nemalo prísť do styku s kvapalinami a nemalo by byť vystavené vlhkosti. V opačnom prípade hrozí znehodnotenie alebo poškodenie povrchov alebo elektrických súčastí.

Čistenie nasucho



ČISTENIE

1

Na čistenie dotykovej obrazovky používajte len čistú mäkkú tkaninu z mikrovlákien, z ktorej sa neuvolňujú vlákna, aby ste nepoškodili materiály zabráňujúce oslneniu.

Na multimediálnu obrazovku príliš silno netlačte a nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré môžu obrazovku poškriabať (napr. kečka, drsná handrička atď.).

Zoznam obrazoviek s príslušnými odporúčaniami pre čistenie:



Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.



Na obrazovku nelejte ani nerozstrekujte čistiaci prípravok.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ani výrobky pre domácnosť. Zariadenie by nemalo prísť do styku s kvapalinami a nemalo by byť vystavené vlhkosti. V opačnom prípade hrozí poškodenie povrchov alebo elektrických súčastí.



ČISTENIE

V závislosti od typu obrazovky dodržiavajte nasledujúce odporúčania pre čistenie:

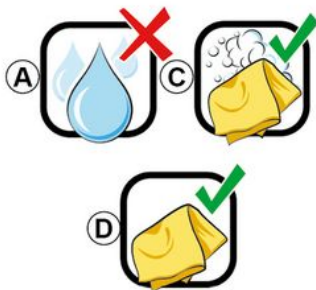
A. : nepoužívajte kvapalinu na báze alkoholu ani nenanášajte prípravky v spreji;

B. : nečistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákién;

C. : čistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákién;

D. : čistite nasucho pomocou tkaniny z mikrovlákién.

Čistenie mydlovou vodou



Jemne utrite obrazovku čistou mäkkou tkaninou z mikrovlákién, z ktorej sa neuvolňujú vlákna, navlhčenou v mydlovej vode.

Opláchnutie vykonajte jemným pretretím obrazovky handričkou z mikrovlákién navlhčenou len vo vode.

Nakoniec ju pretrite suchou handričkou z mikrovlákién.



Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ ani tekutinu na rozprašovanie.



Na obrazovku nelejte ani nerozstrekujte čistiaci prípravok.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ani výrobky pre domácnosť. Zariadenie by nemalo prísť do styku s kvapalinami a nemalo by byť vystavené vlhkosti. V opačnom prípade hrozí poškodenie povrchov alebo elektrických súčastí.

ZAPNÚŤ, VYPNÚŤ

1

Zapnutie



1

Multimediálny systém sa spustí:

- keď je vozidlo naštartované;
- krátkym stlačením ovládacieho prvku **1** na multimediálnom paneli alebo centrálnom ovládaní.

Vypnutie



1

Multimediálny systém je možné vypnúť:

- krátkym stlačením ovládacieho prvku **1** na multimediálnom paneli alebo centrálnom ovládaní môžete:
 - vypnúť rádio/hudbu;
 - vypnúť obrazovku;
 - prepnúť do pohotovostného režimu.
- keď sú prvky na otváranie vozidla zamknuté.

Obrazovka času/teploty/dátumu



Táto obrazovka sa zobrazí, ak vyberiete funkciu „Stand-by“.

PRIDANIE A RIADENIE POMÔCOK

Prispôsobenie úvodných stránok



Váš systém obsahuje niekoľko nastaviteľných úvodných obrazoviek, ktoré obsahujú určitý počet miniaplikácií umožňujúcich prístup k funkciám ako navigácia, rádio, nastavenia atď.

Stlačte niektorú z miniaplikácií na úvodnej obrazovke a získajte prístup k danej funkcii. V niektorých prípadoch môžete funkciu ovládať priamo z hlavnej obrazovky (napríklad pri zmene rozhlasovej stanice alebo pri prístupe k telefónu).

Úvodné obrazovky môžete nakonfigurovať pridaním, odstránením alebo úpravou miniaplikácií.

Na úvodnej obrazovke dlhšie stlačte a podržte miesto na multimediálnej obrazovke **1** a prejdite na nastavenia na prispôsobenie úvodných obrazoviek.

 Konfigurácia miniaplikácie je prepojená s profilom. Ak sa profil zmení, zmení sa aj zobrazenie miniaplikácií.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Pridanie pomôcky

Vyberte úvodnú obrazovku **A**, ktorú chcete prispôbiť.

V zóne **B** vyberte miniaplikáciu, ktorá sa má zobraziť. Farba vybratej miniaplikácie sa zmení na potvrdenie úkonu.

Presuňte miniaplikáciu z oblasti **B** a pustite ju na požadované miesto na domovskej obrazovke **A**.

PRIDANIE A RIADENIE POMÔCOK

1



Prispôsobenie miniaplikácií

Vyberte miniaplikáciu v oblasti **B** dotknutím sa obrazovky (výber/umiestnenie) a potom vyberte jej konečné umiestnenie v oblasti **A**. Ak chcete presunúť miniaplikáciu z jednej stránky na druhú, stlačte a podržte úvodnú stránku, vyberte miniaplikáciu a potom ju presuňte na požadovanú stránku.

Poznámka: niektoré miniaplikácie možno v závislosti od ich veľkosti použiť len raz. Miniaplikáciu s príslušnou funkciou možno na stránke použiť len raz.



Veľkosť miniaplikácie

Veľkosť miniaplikácie môžete upraviť prisunutím prstov k sebe/ich oddialením od seba na jednom z okrajov miniaplikácie. Po dosiahnutí limitu veľkosti sa zobrazí červený rámček.

V závislosti od vybavenia môžete na paneli vybrať veľkosť miniaplikácie na lište **C**. Niektoré aplikácie majú k dispozícii len jednu veľkosť. Počet miniaplikácií zobrazených na úvodnej obrazovke sa môže líšiť v závislosti od formátu multimediálnej obrazovky. Ak chcete zobraziť všetky domovské stránky, stlačte a podržte úvodnú stránku.

Miniaplikácie „Adresa“ a „Kontakt“

Na konfiguráciu týchto dvoch miniaplikácií je potrebné služby aktivovať ➔ 90.

« Adresa »

Multimediálny systém vás presmeruje do menu „Navigácia“.

Spomedzi obľúbených položiek, denníka hovorov alebo ručným zadáním určite adresu, ktorú chcete označiť ako One Touch.

« Kontakt »

Multimediálny systém vás presmeruje do zoznamu kontaktov telefónu (len ak máte telefón pripojený k multimediálnemu systému).

V telefónnom zozname vyberte kontakt, ktorý chcete označiť ako One Touch.

Poznámka: Údaje súvisiace s týmito dvoma miniaplikáciami sa ukladajú v multimediálnom systéme, a to aj v prípade, že váš telefón nie je pripojený k multimediálnemu systému. Údaje sa nepovažujú za dôvernú.

PRIDANIE A RIADENIE POMÔCOK

Odstráňte pomôcky



Stlačte a podržte miniaplikáciu, ktorú chcete odstrániť. Na potvrdenie registrácie sa farba miniaplikácie zmení. Miniaplikáciu presuňte na tlačidlo „Odstrániť“ **2** alebo ju presuňte do oblasti **B**.

Poznámka: Výber/umiestnenie je najúčinnnejším spôsobom odstránenia miniaplikácií, stačí sa len dotknúť obrazovky: vybrať miniaplikáciu (miniaplikácie) a potom stlačiť tlačidlo „Odstrániť“ **2**.



V režime na šírku môžete zobrazíť úplne všetky úvodné obrazovky. Ak chcete odstrániť miniaplikácie, v kontextovom menu **3** stlačte tlačidlo „Odstrániť“.

V závislosti od výberu:

- vyberte požadované miniaplikácie a potom stlačte tlačidlo „Odstrániť“ **4**;
- všetky miniaplikácie zo všetkých obrazoviek, potom stlačte tlačidlo „Vybrať všetky“ **6** a potom tlačidlo „Odstrániť“ **4**.

Odstránenie úvodnej stránky

Ak chcete odstrániť úvodnú stránku, musíte odstrániť všetky miniaplikácie na stránke.

Kontextové menu

Kontextové menu **3** môžete použiť na:

- odstránenie jednej alebo viacerých miniaplikácií na úvodných obrazovkách;
- obnovenie predvolenej konfigurácie úvodnej stránky.

Uložiť a skončiť

Ak chcete uložiť nastavenia domovskej obrazovky a skončiť, stlačte tlačidlo Späť **5**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

1

prezentácia

Váš multimediálny systém je vybavený systémom rozpoznávania

hlasu , ktorý možno použiť na ovládanie niektorých funkcií multimediálneho systému a niektorých funkcií telefónu hlasovými príkazmi. Môžete používať multimediálny systém alebo telefón a zároveň držať ruky na volante.

Poznámka: poloha tlačidla rozpoznávania hlasu nemusí byť rovnaká. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Systém hlasového rozpoznávania nenahráva váš hlas ani príkazy. Nezahŕňa hlasovú asistenciu, ktorá môže komunikovať s používateľom či odpovedať na otázky, ako napríklad:

- „Aké je počasie v meste Paris?“
- „Naruší niečo moju trasu dnes ráno?“

Hlasové ovládanie



(v závislosti od výbavy)

Môžete použiť hlasové ovládanie systému na zavolanie na niektorý kontakt z vášho adresára, na zadanie cieľa a zmenu rozhlasovej stanice bez dotknutia sa obrazovky. Stlačte tlačidlo **1** a dodržujte zvukové a vizuálne pokyny, ktoré vám dáva systém a obrazovka.

Aktivácia

V závislosti od vybavenia stlačte

tlačidlo rozpoznávania hlasu  vozidla.

Poznámka: pri používaní rozpoznávania hlasu vždy počkajte na zvukové potvrdenie a až potom hovorte.

Vypnutie

Systém rozpoznávania hlasu deaktivujete dlhším stlačením

tlačidla rozpoznávania hlasu  vo vozidle alebo po pípnutí vyslovte príkaz „Zatvoriť“.



Počas používania rozpoznávania hlasu môžete stlačením tlačidla

1 alebo vyslovením príkazu syntetický hlas prerušiť. Zvukový signál vás upozorní, že môžete hovoriť.

Používanie funkcie hlasového rozpoznávania multimediálneho systému

Hlavné hlasové príkazy multimediálneho systému

Slovné spojenie „Hlavná obrazovka“ alebo „Späť“ umožňuje vrátiť sa na hlavnú obrazovku rozpoznávania hlasu.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

Ak chcete opustiť menu rozpoznávania hlasu, vyslovte slovo „Skončiť“.

Ak si chcete vypočúť podrobné informácie o každej obrazovke systému, ako aj o dostupných funkciách, vyslovte slovo „Pomocník“.

Vyslovte slovné spojenia „Nasledujúca strana“, „Predchádzajúca strana“, „Prvá strana“ alebo „Posledná strana“ na prechádzanie zoznamami rozpoznávania hlasu.

Menu „Hlasové rozpoznávanie“



V hlavnom menu hlasových príkazov môžete hlasovým príkazom ovládať nasledovné funkcie:

- « Téléfon » ;
- « Navigácia » ;
- « Zvuk ».



Funkcie zobrazené modrou farbou na obrazovke sú pokyny, ktoré je schopné multimediálny systém vysloviť a pochopiť.

Indikátor rozpoznávania hlasu A



2



3



4



Indikátor rozpoznávania hlasu **A** sa skladá z farebných označení a ikon:

- ikona **2** vás informuje, že multimediálny systém počúva: farba indikátora **A** slúži na signalizáciu výkonu rozpoznávania hlasu;
- svetlomodré označenie: priemerné rozpoznávanie hlasu;
- do polovice modré označenie: dobré rozpoznávanie hlasu;
- úplne modré označenie: optimálne rozpoznávanie hlasu;
- červené označenie: hlas používateľa je príliš hlasný a systém má problémy s pochopením pokynu.
- Ikona **3** vás informuje, že multimediálny systém analyzuje váš príkaz;
- ikona **4**: multimediálny systém reaguje.



Ak sú funkcie vyznačené sivou farbou, signalizuje to, že nie sú k dispozícii alebo nie sú pripojené. Multimediálny systém navrhne pripojenie: napr. telefónu.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

1



Hovorte nahlas a tak, aby vám bolo rozumieť.

Pomôžte si indikátorom hlasového rozpoznávania pre optimalizáciu hlasového rozpoznávania.

Ovládanie navigácie pomocou hlasového rozpoznávania



Existuje viacero spôsobov, ako zadať cieľ pomocou hlasového

ovládania  integrovaného do multimediálneho systému.



« Cieľ »

Zadajte úplnú adresu pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania



na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení druhého zvukového signálu, vyslovte slovo „Prejdi“, potom vyslovte úplnú adresu cieľa (číslo, názov ulice, cieľové mesto, štvrt).

Systém zobrazí adresu, podľa toho ako jej systém porozumel, potom môžete potvrdiť svoj cieľ a spustiť navigáciu.

« Domov »

Vyvolanie adresy vášho bydliska pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania



na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „Ísť domov“.

Systém vám zobrazí adresu vášho bydliska, ktorú ste predtým uložili. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

« Práca »

Vyvolanie adresy vašej práce pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania



na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „Ísť do práce“.

Systém vám zobrazí adresu vašej práce, ktorú ste predtým uložili. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

Poznámka: ak chcete používať hlasovú funkciu „Ísť domov“ alebo „Ísť do práce“, musíte najprv uložiť adresu.

Ak nie je uložená žiadna adresa, multimediálny systém vám navrhne, aby ste adresu zadali.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

Dalšie informácie o uložení adresy bydliska alebo adresy práce do pamäte nájdete v kapitole ➔ 51.

«Oblúbené»

Vyvolanie adresy uloženej v oblúbených položkách pomocou hlasového príkazu.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania



na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte frázu „Oblúbené“ a potom vyberte cieľ.

Systém zobrazí zadanú adresu. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

„História cieľov“

Vyvolanie predtým zadanej adresy pomocou hlasového ovládania.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania



na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „História cieľov“ a potom vyberte cieľ.

Systém zobrazí zadanú adresu. Potvrďte cieľ, ak chcete začať s navádzaním.

«Bod záujmu»

Vyhľadanie bodu záujmu pomocou hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu, vyslovte frázu „Nájd čerpaciu stanicu“ alebo „Nájd hotel“.

Navigačný systém navrhne viacero POI (bodov záujmu) v rôznych kategóriách.

Cieľ v cudzej krajine

Krajinu musíte zmeniť pred zadaním adresy.

Stlačte tlačidlo hlasového ovládania



na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte povel „Zmeniť krajinu“ a potom vyslovte názov krajiny, v ktorej chcete vykonať vyhľadávanie. Po zaznení druhého zvukového signálu, vyslovte cieľovú adresu.

Poznámka: krajinu môžete zmeniť pod podmienkou, že ju podporuje jazyk systému.

„Bod záujmu“ v cudzej krajine

Počas vašich ciest v zahraničí nemožno rozpoznať niektoré hlasové príkazy pre kategórie.

Ak chcete vyhľadať bod záujmu, vyslovte príkaz: „Body záujmu podľa kategórie“. Multimediálny systém

zobrazí zoznam kategórií bodov záujmu. Vyberte jednu z kategórií ➔ 36.

Používanie oblúbených položiek pomocou hlasového ovládania

Na uloženie adresy je možné telefonovať priamo pomocou rozpoznávania hlasu.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „Zobraziť oblúbené“.

Systém zobrazí jednu alebo viacero oblúbených položiek.

ovládanie „Rádio“ pomocou rozpoznávania hlasu

Pomocou hlasového príkazu multimediálneho systému môžete aktivovať hudbu, rádio alebo zmeniť vlnové pásmo.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn:

POUŽITÍ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

1

– stanica „FM“, stanica „AM“, stanica „DAB“;

alebo

– stanica „X“, s „X“ ako názvom rozhlasovej stanice;

alebo

– „Stanica“ nasledovaná požadovanou rádiovou frekvenciou, napríklad v prípade „stanice 91.8“ vyslovte slovo „stanica 91.8“.

ovládanie „Hudba“ pomocou rozpoznávania hlasu



Pomocou hlasového príkazu môžete v rámci multimediálneho systému prehrávať hudbu (zvukovú skladbu,

zoznamy skladieb...). Možné prídavné zdroje audio:

– „USB“ (USB port);

– „AUX“ (zástrčka Jack).

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

– „Prehrávať umelca“ spolu s menom umelca;

alebo

– „Prehrávať skladbu“ spolu s menom skladby;

alebo

– „Prehrávať album“ spolu s menom albumu;

alebo

– „Prehrávať žáner“ spolu s menom žánru;

alebo

– „Zoznam skladieb“ spolu s názvom zoznamu skladieb.

V závislosti od vybraného zdroja môžete vykonávať nasledujúce činnosti:

– prehrávanie ďalšej/predošej piesne;

alebo

– prehrajte všetky názvy/zobrazte zoznam hudby.

„Zmeniť zdroj audio“

V hlavnom menu môžete zmeniť zdroj audio.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte pokyn „Prehrať“ spolu s názvom zdroja:

– „Prehrať USB“;

alebo

– „Prehrať FM“;

alebo

– „Prehrať Bluetooth®“.

Použite telefón s hlasovým rozpoznávaním

Pomocou hlasového ovládania integrovaného do vášho multimediálneho systému je možné volať číslo alebo daný kontakt.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

– Vyslovte slovo „Hovor“ nasledované menom kontaktu, ktorému chcete zavolať;

alebo

– Vyslovte slovo „Vytočiť“ nasledované telefónnym číslom, ktoré chcete vytočiť.

Poznámka: Čísllice odporúčame diktovať po jednom alebo po dvoch.

Systém zobrazí uvedené číslo, vtedy vyslovte slovo „Vytočiť“ na vytočenie čísla alebo „Upraviť“/ „Späť“ a nadiktujte iné číslo.



Hlasové ovládanie je taktiež možné použiť na zobrazenie denníka hovorov a prečítanie správy „SMS“.

Stlačte tlačidlo hlasových príkazov



na zobrazenie hlavného menu hlasového príkazu.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte niektorý z nasledujúcich pokynov:

– „Denník hovorov“ alebo „Nedávne hovory“;

alebo

– „Prečítať SMS“ alebo „Zobraziť SMS“.

Poznámka: Prečítať možno len správu „SMS“ prijatú počas jazdy.

« Pomocník »

Ak chcete získať ďalšie informácie o používaní hlasových funkcií, stlačte tlačidlo hlasového príkazu a vyslovte slovo „Pomocník“.

Funkcia „Pomocník“ je vždy dostupná. Ak sa napríklad nachádzate na obrazovke „Telefón“ a vyslovíte slovo „Pomocník“, syntetický hlas vám poradí pri používaní funkcie.

Používanie funkcie hlasového rozpoznávania telefónu v spojení s multimediálnym systémom

Systém hlasového rozpoznávania vášho telefónu v spojení s multimediálnym systémom možno využívať nasledujúcim spôsobom:

- pripojte svoj telefón k multimediálnemu systému ➔ 70;
- presvedčte sa, či je funkcia hlasového rozpoznávania telefónu kompatibilná s multimediálnym systémom.

Poznámka: Symbol 5 sa zobrazí v menu „Zoznam spár. zar.“, ak je funkcia rozpoznávania hlasu smartfónu kompatibilná s multimediálnym systémom ➔ 70.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

1



Poznámka: Ak chcete funkciu rozpoznávania hlasu svojho telefónu využívať spolu s multimediálnym systémom, presvedčte sa, či sa nachádzate v oblasti pokrytia sieťou.

Systém hlasového rozpoznávania telefónu zapnete/vypnete stlačením a podržaním tlačidla

hlasového rozpoznávania .

Systém hlasového rozpoznávania telefónu zapnete stlačením tlačidla hlasového rozpoznávania

multimediálneho systému .



Na multimediálnej obrazovke telefónu sa zobrazí hlavné menu hlasového ovládania na obrazovke **B**.

Systém rozpoznávania hlasu telefónu opätovne spustíte krátkym stlačením tlačidla hlasového

ropoznávania  alebo na obrazovke **B**.

V hlavnom menu hlasového ovládania môžete ovládať hlasom niektoré funkcie telefónu.

Rozpoznávanie hlasu je deaktivované:

- pri cúvaní vozidlom,
- počas hovorov.

Poznámka: po niekoľkých sekundách nečinnosti sa relácia hlasového rozpoznávania automaticky vypne.

 Pri používaní funkcie hlasového rozpoznávania telefónu spolu s multimediálnym systémom sa vyžaduje mobilný dátový prenos, ktorý môže byť spojený s ďalšími poplatkami nezahrnutými do vášho programu telefonických služieb.

Používanie funkcie Jedná snímka

Funkcia Jedna snímka vám umožňuje vykonať priamejši a presnejší hlasový príkaz, aby ste sa vyhli prechádzaniu menu „Navigácia“, „Kontakty“, „Telefón“, „Cieľ“ atď.

Ak chcete používať funkciu telefónu, môžete vysloviť priamy príkaz:

- „Zavolať Dodovi“;
- „Zavolať do kancelárie“;
- ...

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

Ak chcete používať funkciu navigácie, môžete vysloviť priamy príkaz:

- „Prejsť na Champs-Élysées v meste Paris“;
- „Ísť domov“;
- ...

Ak chcete používať multimediálne funkcie, môžete vysloviť priamy príkaz:

- „Stanica Rádio Slovensko“;
- „Prehrať Bluetooth®“;
- ...

Túto funkciu použijete stlačením

tlačidla rozpoznávania hlasu , potom počkajte na zvukový signál a vyslovte príkaz.

KARTA

Karta

2

Zobrazenie mapy

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Menu“, potom tlačidlo „Navigácia“ a prejdite k mape.

Aj v miniaplikácii „Navigácia“ môžete prejsť k zobrazeniu mapy.

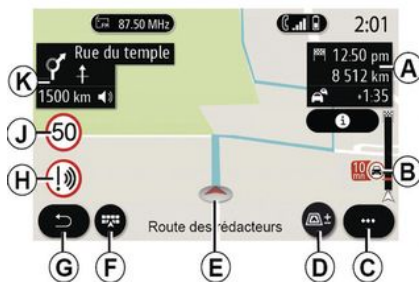
Na mape sa zobrazuje vaša aktuálna poloha a informácie, ktoré ste nakonfigurovali (zobrazenie POI, informácií o počasí, dopravnej situácii atď.).

Ak sa chcete pohybovať po mape v rámci navigácie, stlačte a podržte mapu a potom prechádzajte prstom po obrazovke v požadovanom smere.

Stlačením tlačidla  sa vrátite do aktuálnej polohy.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Obrazovka „Mapa“ s prebiehajúcou trasou

A. Informácie o trase, ako napríklad čas príchodu, dodatočná doba v dôsledku hustej premávky a zostávajúca vzdialenosť do ďalšej fázy alebo konečného cieľa (v závislosti od parametrov).

Poznámka: Jedným stlačením oblasti **A** povolíte zobrazovanie podrobností o fázach trasy na obrazovke multimediálneho systému.



B. Informácie o dopravnej situácii na niekoľkých nasledujúcich kilometroch. Stlačením tejto oblasti zobrazíte zoznam nehôd na prebiehajúcej trase.

C. Kontextové menu.

D. Zobrazenia/lupa:

- stlačte „±“ pre zobrazenie tlačidiel priblíženia a vzdialenia;
- stlačením tlačidla „Zobrazenia“ zobrazíte mapu v režime 2D/2D Sever, 3D/3D Inception, „Mapa premávky“.

Poznámka: v závislosti od multimediálnej obrazovky možno tieto funkcie rozdeliť:

- **L** zoom „±“;

KARTA

– **M** „Zobrazenia“.

E. poloha a názov ulice, v ktorej sa nachádzate; Stlačením získate prístup k ďalším funkciám.

F. Menu Navigácia.

G. Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

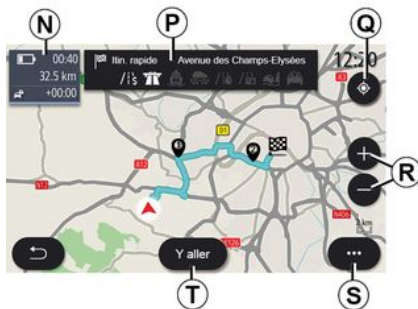
H. Upozornenie na nebezpečnú oblasť.

J. Panel indikátora rýchlostného obmedzenia.

K. Počas prebiehajúcej trasy sa zobrazujú informácie o nadchádzajúcich cestách a názov nasledujúcej ulice na trase. Jedným stlačením ikony reproduktora aktivujete/deaktivujete hlasové navádzanie a zopakovanie posledného hlasového pokynu.

N. Informácie o vašej ceste, ako sú čas príchodu, dodatočná doba v dôsledku premávky a vzdialenosť. Dotknutím sa jednotky zobrazíte fázy trasy.

P. Informácie o použitých typoch ciest (diaľniciach, spoplatnených cestách, autovlakoch).



Obrazovka „Výpočet trasy“

Q. Ak prebieha navádzanie po trase, táto funkcia sa dá použiť na návrat na prebiehajúcu trasu, ak ste sa posúvali po mape.

R. Priblíženie: tlačidlá priblíženia a oddialenia.

S. Kontextové menu.

T. Stlačením tlačidla „Spustiť“ spustíte vybranú trasu.



Obrazovka „Mapa“ bez prebiehajúcej trasy

Funkcia **Q** vás vráti na aktuálnu pozíciu.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

KARTA

2



Obrazovka „Mapa premávky“

V. Dopravné udalosti sa zobrazujú na mape alebo v zozname udalostí.

W. Stlačte tlačidlo „Vyhnuť sa všetkým“, keď prebieha navádzanie, aby ste sa vyhli oblastiam s problematickou premávkou.

Kontextové menu bez prebiehajúceho navádzania po trase

Stlačte kontextové menu, aby ste sa dostali do menu „Nastavenia“.

Na karte „Trasa“ získate prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Typ trasy »;
- « Využiť obchádzky »;
- « Povolit cesty s mýtom »;

- « Povolit diaľnice »;
- « Povolit trajekty »;
- « Povolit dopravu autovlakom »;
- « Automatický návrh navigácie »;
- « Destinácie zdieľané s inými zariadeniami »;
- « Povolit cesty s časovým obmedzením »;
- « Povolit spoplatnené cesty »;
- « Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť »;
- « Povolit nespevnené cesty ».

Na karte „Mapa“ získate prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- „Farba mapy“;
- « Zobrazenie počasia »;
- Zobrazenia „2D/2D Sever, 3D/3D Inception, „Doprava“ »;
- « Zobrazenie informácií o premávke »;
- « Rozpoznávanie dopravných značiek »;
- « Automatický zoom »;
- « Moje auto »;
- « Zobrazenie križovatiek »;
- „Zobraziť body záujmu“;
- « Zobrazenie počasia ».

Kontextové menu s prebiehajúcim navádzaním po trase

Stlačte kontextové menu na prístup k nasledujúcim menu:

- « Zrušiť trasu »;
- « Hlas navigácie »;
- „Detaily trasy“;
- « Nastavenia ».

« Zrušiť trasu »

Zastaví sa prebiehajúca navigácia.



« Hlas navigácie »

Stlačením tlačidla 1 aktivujete/deaktivujete hlas navádzania.

Poznámka: ak je táto funkcia deaktivovaná, multimediálny systém nebude vydávať žiadne pokyny hlasovej navigácie.

Môžete získať prístup k nastaveniam „Hlas navigácie“:

- pomocou kontextového menu **C**;
- ak multimediálny systém vysiela hlasové informácie, stlačte ovládač hlasitosti.

KARTA

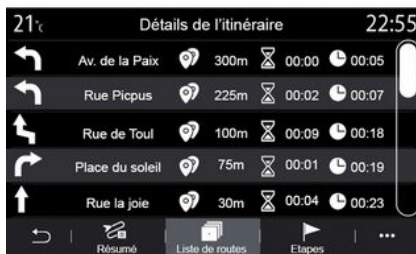


Poznámka:

- ovládacie prvky hlasitosti možno použiť len pre aktuálny zdroj („Hlas navigácie“, „Rádio“, „Telefón“);
- zobrazovaný indikátor hlasitosti **2** má informatívny charakter. Nemôžete ho použiť na upravenie úrovne hlasitosti.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



„Detaily trasy“

Táto funkcia slúži na zobrazenie podrobných informácií o aktuálnej trase.

Na karte „Súhrn“ môžete zobraziť adresu odjazdu a cieľovú adresu, ako aj prejdené trasy.

Na karte „Zozn. ciest“ môžete podrobne zobraziť trasu.

Na karte „Úseky“ si môžete pozrieť rôzne úseky, ako aj vzdialenosti a trvanie medzi jednotlivými úsekmi.

Režim zobrazenia



Môžete si vybrať medzi viacerými režimami zobrazenia stláčaním tlačidla zobrazenia/priblíženia **D**.

Zobrazenie trasy

Na mape sa zobrazí celá trasa.

Zobrazenie 2D

Mapa zobrazuje aktuálnu polohu a je zorientovaná podľa smeru, ktorým idete.

Zobrazenie 2D/Sever

Na mape sa zobrazí vaša aktuálna, pričom mapa je orientovaná na sever.



Zobrazenie 3D

Na mape sa zobrazí vaša aktuálna poloha na 3D povrchu mapy. Automaticky je orientovaná podľa smeru jazdy.



Zobrazenie 3D Inception

(v závislosti od výbavy)

Mapa je mierne otočená smerom nahor, aby umožňovala prehľad vo väčšej vzdialenosti. Automaticky je orientovaná podľa smeru jazdy.

Navádzanie

Navádzanie sa aktivuje po vypočítaní trasy. Multimediálny systém vás bude sprevádzať celú cestu po trase, aby vás informoval o každej križovatke z trasou, ktorá je rozdelená do niekoľkých etáp.

Fáza 1: príprava

Multimediálny systém vás bude informovať, ak použijete hlas

navigácie, o manévri, ktorý bude treba v najbližšej dobe vykonať.

Fáza 2: upozornenie

Multimediálny systém oznámi manéver, ktorý je potrebné vykonať. napríklad „O 400 metrov, prejdite na nasledujúci výjazd“.

Na obrazovke sa zobrazí detailné znázornenie alebo 3D zobrazenie manévra.

Fáza 3: manéver

Multimediálny systém signalizuje, ktorý manéver sa má vykonať.

napríklad „Na ďalšej križovatke odbočte vpravo“.

Po dokončení manévra sa mapa zobrazí na celej obrazovke.

Poznámka: Ak nebudete postupovať podľa odporúčaní pri riadení alebo ak ukončíte vypočítanú trasu, multimediálny systém automaticky vypočíta novú trasu.

KARTA



Jazdný pruh

Displej sa automaticky prepne na podrobnejšie zobrazenie, aby vás naviedol do správneho jazdného pruhu na ďalší manéver:

- jazdné pruhy **3** bez smerových šípok: do pruhu sa netreba zaradiť podľa vypočítanej trasy;
- jazdné pruhy **4** so smerovými šípkami: do pruhu sa treba zaradiť podľa vypočítanej trasy.

Poznámka: počas manévrovania sa môžu objaviť aj ďalšie pruhy.

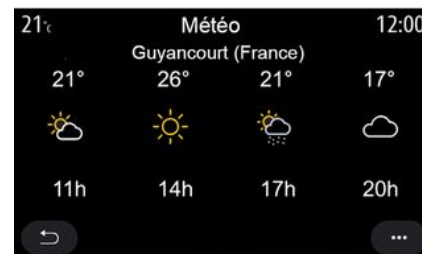
« Počasie »



V kontextovom menu môžete aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie počasia na mape.

Multimediálny systém vám informuje o predpovedi počasia v okolí vašej polohy alebo v cieľi, ak prebieha navádzanie po trase.

Poznámka: služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazili informácie o počasi **→ 90**.



Ak chcete zobraziť predpoveď počasia počas niekoľkých nasledujúcich hodín, stlačte ikonu počasia **5**.

K týmto informáciám možno získať prístup aj pomocou miniaplikácie „Počasie“.

ZADAŤ CIEĽ

Menu „Navigácia“

2 Na úvodnej obrazovke stlačte kartu alebo stlačte tlačidlo „Menu“, potom tlačidlo „Navigácia“.

Použite hlasové rozpoznávanie pre zadávanie adresy

Stlačte tlačidlo rozpoznávania hlasu

, počkajte na pípnutie a potom môžete nadiktovať cieľové mesto, číslo a/alebo názov ulice a/alebo oblasti → 22.

Poznámka: Poloha tlačidla rozpoznávania hlasu nemusí byť rovnaká. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie

navigačného systému

v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.



Cieľ v cudzej krajine

Krajinu musíte zmeniť pred zadaním adresy. Stlačte tlačidlo hlasového

ovládania  na zobrazenie hlavného menu hlasového ovládania.

Po zaznení zvukového signálu vyslovte povel „Zmeniť krajinu“ a potom vyslovte názov krajiny, v ktorej chcete vykonať vyhľadávanie. Po zaznení druhého zvukového signálu, vyslovte cieľovú adresu.

Poznámka: krajinu môžete zmeniť pod podmienkou, že ju podporuje jazyk systému.

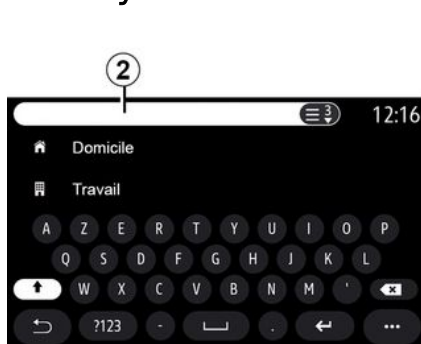


Použite menu navigácie 1 na prístup k nasledujúcim funkciám:

- « Násť adresu »;
- « Minulé destinácie »;
- « Oblúbené »;
- « Súradnice »;
- « Bod záujmu »;
- « Dojazdová oblasť »;
- « Trasa »;
- « Mapa premávky »;
- « Nastavenia »;
- ...

ZADAŤ CIEĽ

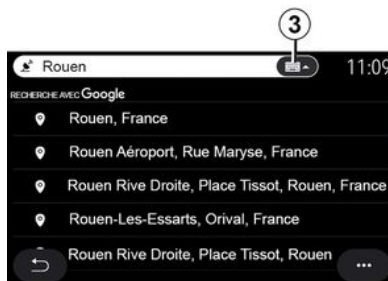
Online vyhľadávanie



Na rýchle a presné vyhľadávanie použijete funkciu Online Search.

Len čo zadáte prvé písmená do poľa vyhľadávania **2**, multimediálny systém navrhne príslušný názov ulice, mesta alebo POI (bodu záujmu).

Stlačením tlačidla **3** zobrazíte kompletný zoznam návrhov.



Príklad s „Rouen“.

Poznámka: ďalšie informácie poskytované vaším multimediálnym systémom sa môžu líšiť v závislosti od typu pripojenia.



Pri vyhľadávaní POI (bodu záujmu) môžete v menu „Navigácia“ zobraziť zoznam návrhov **5**.

Ďalšie podrobnosti o POI nájdete v informáciách o „Bod záujmu“ v tejto kapitole.

Zobrazenie mapy **4** obsahuje geografickú polohu každého z návrhov.

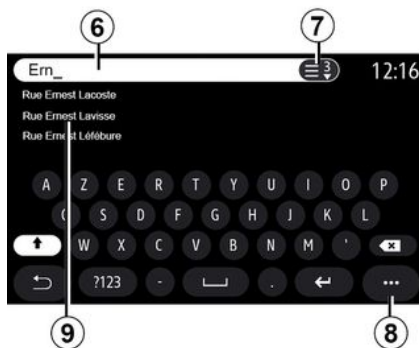
ZADAŤ CIEĽ

2



« Nájst adresu »

V tomto menu môžete zadať úplnú alebo čiastočnú adresu: krajina, mesto, PSČ, ulica, číslo domu, križovatka. Pri prvom použití vás systém požiada, aby ste si zvolili cieľovú krajinu. Zadajte názov mesta alebo jeho PSČ pomocou klávesnice.



V oblasti vyhľadávania **6** zadajte názov ulice.

Keď začnete zadávať písmená, systém navrhne podobné názvy ulíc. Môžete:

- stlačiť názov ulice, ktorý je zobrazený na obrazovke, a potvrdiť svoj výber;
- stlačiť tlačidlo **7** alebo prechádzať zoznamom **9** navrhovaných názvov ulíc, aby ste sa dostali k úplnému zoznamu zodpovedajúcemu vášmu vyhľadávaniu.

Poznámka:

- systém zachová v pamäti posledné zadané mestá;

– jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.

V kontextovom menu **8** môžete:

- uložiť vybranú adresu do obľúbených;
- zadať súradnice cieľa (hodnotu zemepisnej šírky a dĺžky);
- vyhľadanie a zobrazenie všetkých POI v okolí;
- ...



« Minulé destinácie »

Toto menu použite na výber cieľa zo zoznamu nedávno použitých adries. Ukladanie do pamäte sa vykoná automaticky.

ZADAŤ CIEĽ

Na karte „Adresa“ **13** môžete prejsť k histórii uložených cieľov.

Výberom cieľa spustíte navádzanie.

Na karte „Trasa“ **12** môžete prejsť k histórii uložených trás. Výberom trasy spustíte navádzanie.

Použite lupu **10** na vyhľadanie adresy alebo trasy uloženej v histórii.

V kontextovom menu **11** v kartách „Adresa“ **13** a „Trasa“ **12** môžete:

- možnosť „Odstrániť“ pre jednu alebo viaceré vybrané adresy;
- « Vymazať všetky »;
- « Podľa dátumu »;
- « Podľa názvu »;
- « Uložiť medzi obľúbené ».

Pri vyhľadávaní nového cieľa môžete počas navádzania nastaviť:

- zastávku;
- nový cieľ.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



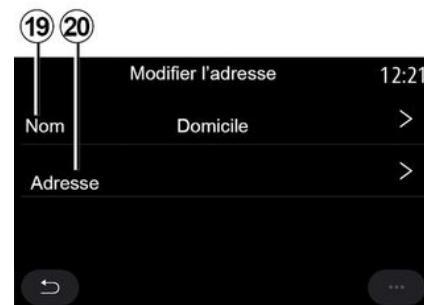
« Obľúbené »

Na karte „Adresa“ **16** môžete:

- « Pridať novú adresu »;
- spustiť sprievodnú navigáciu na „Domov“ **18** alebo miesto „Práca“ **17**;
- spustiť sprievodnú navigáciu na adresu uloženú v obľúbených položkách.

Po prvom výbere možnosti „Domov“ **18** alebo „Práca“ **17** vás systém požiada, aby ste zaregistrovali adresu.

Poznámka: Len jednu adresu „Domov“ a „Práca“ možno uložiť v multimediálnom systéme.

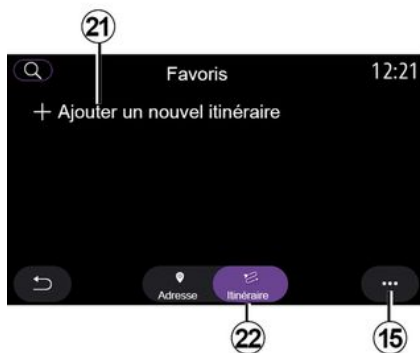


Na karte „Pridať novú adresu“ **14** môžete:

- stlačiť možnosť „Názov“ **19** a zadať názov nového obľúbeného cieľa;
- stlačiť možnosť „Adresa“ **20** a prejsť k nasledujúcim funkciám vyhľadávania:
 - « Nájsť adresu »;
 - « Minulé destinácie »;
 - « Bod záujmu »;
 - « Súradnice »;
 - « Na mape »;
 - « Aktuálna pozícia ».
- „Vlastné“ ePOI;
- « Telefón »;
- « Typ nabíjania ».

ZADAŤ CIEĽ

2



Na karte „Trasa“ **22** môžete:

- « Pridať novú trasu »;
- spustiť trasu uloženú v obľúbených položkách.

Na karte „Pridať novú trasu“ **21** môžete:

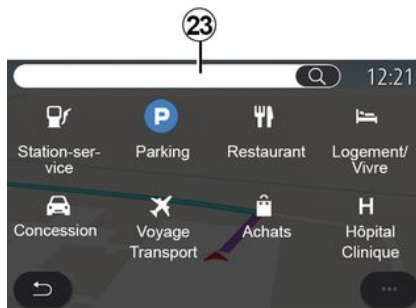
- stlačiť možnosť „Názov“ a pomenovať svoju novú obľúbenú trasu;
- stlačiť možnosť „Trasa“, získať prístup k nasledujúcim možnostiam vyhľadávania:
 - „Poloha štartu“;
 - « Pridať ako trasový bod »;
 - „Posledný použitý cieľ“;
 - « Pridať ako cieľ ».

V závislosti od vyhľadávania „Pridať zastávku“ a „Pridať ako cieľ“ môžete vybrať nasledujúce možnosti:

- « Nájsť adresu »;
- « Minulé destinácie »;
- « Bod záujmu »;
- « Súradnice »;
- « Na mape ».

V kontextovom menu **15** môžete:

- « Upraviť »:
- „Názov“ **19** obľúbenej položky;
- „Adresa“ **20** alebo „Trasa“ z obľúbených položiek v závislosti od vybratej karty.
- „Odstrániť“ (vyberte jednu alebo viac adries):
- « Vymazať všetky »;
- « Podľa názvu ».



« Bod záujmu »

Bod záujmu POI je určitý druh služby, budova alebo turistická atrakcia nachádzajúca sa v blízkosti miesta na trase (východiskový bod, miesto určenia, cesta atď.).

Body záujmu sú zoskupené podľa kategórie: „Čerpacia stanica“, „Parkovisko“, „Bydlisko“ atď.

Vyberte menu „Navigácia“, potom možnosť „Bod záujmu“ a vyberte cieľ spomedzi bodov záujmu.



„Vyhľadávanie podľa názvu“

V oblasti vyhľadávania **23** zadajte kategóriu POI, (názov reštaurácie alebo obchodu atď.)

ZADAŤ CIEĽ

Vyberte POI zo zoznamu výsledkov **24**.

Poznámka: Služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazovalo online vyhľadávanie bodov záujmu. Pozrite si kapitolu s názvom „Aktivácia služieb“;

V kontextovom menu **25** môžete:

- „Resetovať“ vyhľadávanie;
- vybrať typ klávesnice;
- « Abecedne »;
- « Azerty »;
- « Qwerty ».



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

„Vyhľadávanie podľa kategórie“

Navigačný systém navrhne niekoľko bodov záujmu (POI) v požadovanej kategórii podľa vybratej karty:

- neprebíha navádzanie po žiadnej trase:
 - « V okolí »;
 - „V meste“ (zadajte názov mesta).
- keď prebieha navádzanie po trase:
 - „Po trase“;

- « Cieľ »;
- « V okolí »;
- „V meste“ (zadajte názov mesta).

V kontextovom menu **25** môžete:

- zobrazenie možnosti „Offline výsledky“;
- « Podľa vzdial. ».



Vyberte POI zo zoznamu výsledkov **24**.

V závislosti od vybavenia možno multimediálny systém použiť na tieto činnosti:

- priamo kontaktujte určité POI (na účely rezervácie alebo informácie) stlačením „Hovor“;

- spustíte navigáciu do požadovaného POI stlačením tlačidla „Spustiť“;
- pozrite si ukážku cieľa zo zobrazenia **26**.

Z kontextového menu môžete pridať adresu v obľúbených položkách.



Ceny paliva

POI „Čerpacia stanica“ zobrazuje benzínové pumpy vo vašom okolí spolu s cenou paliva pre vaše vozidlo.

Cena paliva je priradená k farebnému indikátoru:

- Zelená: benzínové pumpy ponúkajúce najnižšie ceny;
- Oranžová: benzínové pumpy ponúkajúce priemerné ceny;

ZADAŤ CIEĽ

– Červená: benzínové pumpy ponúkajúce najvyššie ceny.

Poznámka: služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazila cena pohonných hmôt ➔ 90.



« Súradnice »

V menu „Navigácia“ stlačte tlačidlo „Súradnice“.

Toto menu použite na vyhľadanie cieľa zadáním jeho súradníc.

Môžete vybrať pologuľu a potom použitím klávesnice zadať hodnoty „Zemepisná šírka“ a „Zemepisná dĺžka“.

Po zadaní súradníc stlačte možnosť „Spustiť“, aby ste išli priamo do tohto

cieľa, alebo stlačte možnosť „Mapa“ a zobrazte súradnice na mape.

V kontextovom menu **27** stlačte:

- „UTM“ na zadávanie súradníc vo formáte UTM;
- „Jednotky a formáty“: desatinné stupne; desatinné stupne a minúty alebo stupne, minúty a desatinné sekundy;
- « Uložiť medzi obľúbené ».



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



« Trasa »

Pomocou tejto funkcie spravujete cieľ so súvisiacimi zastávkami. V hlavnom menu stlačte „Navigácia“, „Menu“ a potom stlačte „Trasa“, aby ste sa dostali do ponúk trasy.

Neprebíha navádzanie po žiadnej trase:

- « Vytvoriť trasu »;
- « Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť ».

Keď prebieha navádzanie po trase:

- « Zrušiť trasu »;
- « Upraviť trasu »;
- « Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť »;
- « Prehľad »;
- « Podrobnosti trasy »;
- « Simulácia trasy ».

« Zrušiť trasu »

Túto funkciu použite na zrušenie aktuálnej trasy.

« Upraviť trasu »

Túto funkciu použite na úpravu aktuálnej trasy:

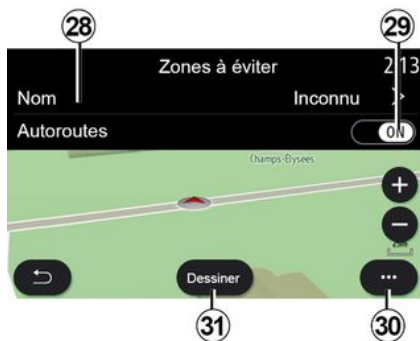
- « Začiatočná pozícia »;
- « Pridať ako trasový bod »;
- « Pridať ako cieľ ».

Funkcia „Pridať zastávku“ a „Pridať ako cieľ“ ponúka tieto možnosti:

- « Nájsť adresu »;
- « Minulé destinácie »;
- « Bod záujmu »;

ZADAŤ CIEĽ

- « Súradnice »;
- « Na mape »;
- ...



« Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť »

Túto funkciu použite na to, aby ste sa vyhli nastavenej alebo vybratej zemepisnej oblasti.

V menu „Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť“ stlačte tlačidlo „Pridať novú oblasť na vyhnutie sa“ alebo vyberte predtým uložené oblasti na vyhnutie sa. Stlačením možnosti „Názov“ **28** ju zmeňte pomocou klávesnice.

Pomocou tlačidla **29** si môžete si vybrať, že sa chcete vyhnúť určitým častiam diaľnice.

V kontextovom menu **30** stlačte tlačidlo „Vybrať mesto“, čím manuálne zadáte krajinu a mesto.



Stlačte tlačidlo „Nakresliť“ **31** a vyznačte oblasť, ktorej sa treba vyhnúť.

Krátkym stlačením mapy zobrazíte položku „Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť“ **32**.

Prisunutím/odsunutím prstov zväčšíte alebo zmenšíte vybranú oblasť.

Stlačením tlačidla „Uložiť“ **33** pridáte vybranú oblasť do zoznamu oblastí, ktorým sa je nutné vyhnúť.

Položku „Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť“ upravíte tak, že ju vyberiete zo zoznamu oblastí, ktorým sa je

nutné vyhnúť, a stlačíte tlačidlo „Upraviť“ na mape.



V kontextovom menu **35** v menu „Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť“ stlačte:

- „Odstrániť“ (vyberte jednu alebo viac oblastí, ktorým sa je nutné vyhnúť);
- « Vymazať všetky ».

Stlačením lupy **34** môžete vyhľadať uložené oblasti, ktorým sa je nutné vyhnúť.

ZADAŤ CIEĽ

2



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



« Prehľad »

Túto funkciu použite na zobrazenie vašej celej trasy na mape.

Ak chcete použiť túto funkciu, spustíte navigáciu a z menu navigácie vyberte možnosť „Trasa“ a potom vyberte možnosť „Prehľad“.

Stlačením tlačidla **37** zrušíte aktuálnu trasu.



Ak chcete preskúmať mapu trasy na ktorej prebieha navádzanie, posuňte mapu s prstom podržaným na časti obrazovky pri súčasnom presúvaní mapy.

Stlačením tlačidiel priblíženia alebo oddialenia **39** upravíte mapu.

Opätovné vycentrovanie mapy vykonáte stlačením ovládača **38**.

V kontextovom menu **36** môžete prejsť k nasledujúcim funkciám:

- « Alternatívne trasy »;
- « Podrobnosti trasy »;
- « Simulácia trasy »;
- « Uložiť medzi obľúbené »;
- « Nastavenia »;
- ...
- « Nastavenia »;

- « Podrobnosti trasy »;
- « Simulácia trasy »;
- „Informácie o krajine“;
- « Uložiť medzi obľúbené »;
- ...

Poznámka: funkcie ponúkané v kontextovom menu sa budú líšiť v závislosti od toho, či je navádzanie aktivované alebo nie.



« Podrobnosti trasy »

Táto funkcia slúži na prezeranie všetkých informácií a údajov o trase pomocou niekoľkých kariet:

- « Súhrn »;
- « Zozn. ciest »;
- « Kroky ».

Na karte „Súhrn“ **41** môžete zobraziť:

ZADAŤ CIEĽ

- « Začiatočná pozícia » **40** ;
- „Miesto príchodu“ **43**;
- „Prejdené cesty“ **42** (spoplatnené cesty, trajekty, autovlak atď.).



Na karte „Zozn. ciest“ **45** môžete podrobne zobraziť trasu.

V zozname ciest **44**, ktoré máte na trase použiť, si môžete zobraziť rôzne smery, názvy vybraných ulíc, zostávajúcu vzdialenosť a čas v každej etape.

Stlačením jednej z trás **44** zobrazíte vybranú trasu na mape a môžete sa posúvať späť do predošlých úsekov alebo dopredu na nasledujúce úseky pomocou šípok **48**.



Na lište **46** sa zobrazia informácie o každom úseku cesty (vzdialenosť, trvanie úseku a čas príchodu).

Navigačný systém môže navrhnúť, aby ste sa vyhlídali v jednej z fáz.

Stlačte tlačidlo „Obchádzka“ **47** a navigačný systém vypočíta trasu obchádzky.



Na karte „Úseky“ **50** môžete zobraziť rôzne fázy cesty (vzdialenosť, čas jazdy a čas príchodu).

Stlačením jedného z úsekov v zozname **49** získate prístup k miestu, názvu, úplnej adrese a zemepisným súradniciam miesta.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

ZADAŤ CIEĽ

2



« Simulácia trasy »

Túto funkciu použite na nasimulovanie trasy, po ktorej pôjdete, pred tým, než prídete do cieľa.

Stlačením tlačidla **53** simuláciu zastavíte alebo spustíte.

Stlačením tlačidla **54** sa vrátite na začiatok simulácie trasy.

Rýchlosť simulácie môžete upraviť stlačením tlačidla **52**.

Počas simulácie môžete zobraziť obmedzenie rýchlosti **55**, ako aj detailné informácie v oblasti **51** (zostávajúca vzdialenosť, čas príchodu a čas cesty).

Stlačením oblasti **51** prepnete zobrazenie zostávajúceho času trasy na zobrazenie očakávaného času príchodu.

Menu „Navigácia“ pre elektrické a hybridné vozidlo



Na úvodnej obrazovke stlačte kartu alebo stlačte tlačidlo „Menu“, potom tlačidlo „Navigácia“. Konfigurácia multimediálneho systému závisí od motora vozidla. Zobrazia sa dodatočné menu a rôzne nastavenia.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Menu „Dojazdová oblasť“

Toto menu zobrazuje zemepisnú oblasť v rámci dojazdu podľa zostávajúcej úrovne nabitia vozidla:

- modrá oblasť „Štandardné“ označuje oblasť, ktorá sa nachádza v rámci dojazdu vzhľadom na aktuálny režim jazdy;
- zelená oblasť „Eco“ označuje oblasť v dojazde s použitím jazdného režimu „Eco“.

ZADAŤ CIEĽ



Pomocou tlačidla „Dojazdová oblasť“ **57** môžete zobraziť zemepisnú oblasť, ktorá sa po príchode do ďalšej etapy alebo konečného cieľa stále nachádza v rámci dojazdu.

Táto mapa zobrazuje nabíjacie body, ktoré sú dostupné pre vaše vozidlo. Na konfiguráciu nastavení nabíjania: ➔ **51**.

V závislosti od vybavenia môžete pomocou tlačidla „Nabíjanie“ **58** zobraziť zoznam dostupných nabíjacích miest v rámci dojazdu.

Kontextové menu **56** môžete použiť na zobrazenie alebo skrytie bodov záujmu (POI).

Posledné nabíjacie stanice

Multimediálny systém vás informuje, keď je počet nabíjacích zásuviek umiestnených v okolí vašej polohy nižší než 3. Túto funkciu môžete deaktivovať v menu „Čerpacia stanica“, „Nastavenia“, potom „Z.E.“.



« Trasa »

V menu „Navigácia“ stlačte položky „Menu“, „Trasa“ a zobrazte prehľad trasy pomocou možnosti „Prehľad“.

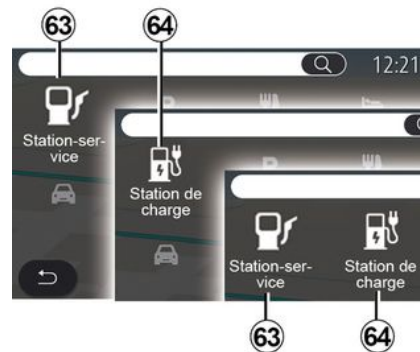
Stlačte tlačidlo „Spustiť“ **61**.

Multimediálny systém vás informuje o tom, či je váš cieľ **60** v rámci dojazdu (zobrazený čiernou) alebo nie (zobrazený červenou) v závislosti od úrovne nabitia vozidla.

Informačná oblasť **59** označuje úroveň nabitia, ktorá zostane po príchode do cieľa.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



« Bod záujmu »

Konfigurácia multimediálneho systému závisí od motora vozidla:

– „Čerpacia stanica“ **63** na vozidlách s hybridným a spaľovacím motorom (bez nabíjacej zásuvky);

ZADAŤ CIEĽ

- „Dobíjacia stanica“ **64** pre elektrické vozidlá;
 - „Čerpacia stanica“ **63**
- a „Dobíjacia stanica“ **64** pre hybridné vozidlá (s nabíjacou zásuvkou).



Dobíjacia stanica

POI „Dobíjacia stanica“ **64** zobrazuje dobíjacie stanice v okolí vašej polohy, na trase, v okolí cieľa alebo v meste.

Každá stanica signalizuje počet kompatibilných zásuviek, ktoré sú k dispozícii pre vaše vozidlo.

Farebný kód signalizuje dostupnosť nabíjaciach terminálov:

- zelená: terminál je k dispozícii;

- červená: terminál nie je k dispozícii;
- sivá: neznámy stav.

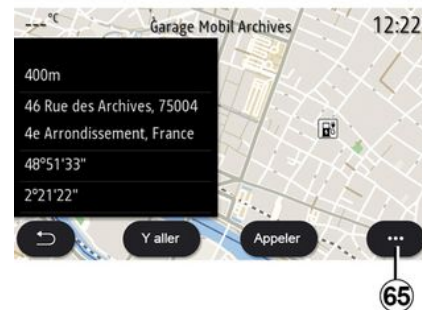
Poznámka: služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazili informácie o dostupných nabíjaciach staniciach → **90**.

Vyberte jednu z dobíjaciach staníc pre viac informácií:

- vzdialenosť a adresa stanice;
- typ platby (bez poplatku, predplatné atď.);
- počet nabíjaciach terminálov (k dispozícii a celkový);
- typ nabíjacieho terminálu;
- ...

Toto menu vám umožňuje:

- spustiť navádzanie navigácie na stanicu;
- zavolať na stanicu;
- rezervovať nabíjací terminál;
- ...



V kontextovom menu **65** môžete:

- zobrazenie možnosti „Online výsledky“;
- „Resetovať“ vyhľadávanie;
- uložiť nabíjaciu stanicu do „Oblúbené“;
- ...



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

DOPRAVA

« Mapa premávky »

(dostupnosť závisí od vybavenia)

Funkcia „Mapa premávky“ využíva informácie online v reálnom čase.

Poznámka: služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazovali informácie o premávke v reálnom čase ➔ 90.

Ak na úvodnej obrazovke stlačíte tlačidlo „Menu“, „Navigácia“, „Menu navigácie“ 6 a potom tlačidlo „Mapa premávky“, získate prístup k aktualizovaným dopravným informáciám.

V kontextovom menu 5 môžete získať prístup k možnosti „Nastavenia“.

Poznámka: Dostupnosť služieb „Mapa premávky“ sa môže líšiť.



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.

Obrazovka „Mapa premávky“

Na mape 1 môžete zobraziť dopravnú nehodu alebo zoznam dopravných nehôd 2.

Stláčaním tlačidiel 4 na priblíženie a oddialenie upravíte zobrazenie mapy, prípadne úroveň priblíženia upravte priblížením dvoch prstov k sebe alebo ich oddialením od seba.

Počas prebiehajúcej navigácie po trase stlačíte ikonu 3 s cieľom opätovne vycentrovať trasu po posunutí mapy alebo úprave úrovne priblíženia 4.

Ak neprebíha navigácia po trase, stlačením ikony 3 sa vráťte na polohu vozidla po presunutí mapy alebo úprave úrovne priblíženia 4.



Z kontextovej ponuky 8 môžete pristupovať k nastaveniam navigácie ➔ 51.

Oblasťam so zápchou sa vyhnete použitím možnosti „Vyhnúť sa všetkým“ 9.

Zoznam udalostí premávky

V zozname dopravných nehôd 7 môžete získať prístup k podrobnostiam o nehodách na vašej trase.

Vyberte jednu z nehôd v zozname 10, čím zobrazíte na mape podrobnosti týkajúce sa nehody.



Detaily udalosti premávky

Stlačením jednej z položiek v zozname nehôd zobrazíte

2

DOPRAVA

podrobnosti a príslušný úsek trasy na mape **A**.

2 Pomocou šípok **12** môžete prechádzať dopravnými nehodami a prikázať systému, aby sa vyhol vybratej nehode stlačením tlačidla **11**.

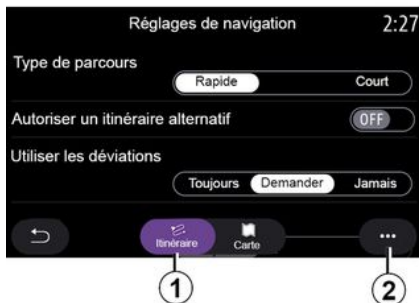


Lišta s dopravnými informáciami

Lišta s dopravnými informáciami v zobrazení trasy **13** vás informuje o dopravných nehodách na trase prebiehajúceho navádzania.

Stlačením lišty s dopravnými informáciami **13** zobrazíte podrobný zoznam dopravných nehôd.

NASTAVENIE NAVIGÁCIE



Menu „Nastavenia“

Na domovskej obrazovke stlačte kartu alebo v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Navigácia“.

Vyberte „menu Navigácia“ a potom položku „Nastavenia“.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

« Trasa »

Na karte „Trasa“ 1 môžete získať prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Typ trasy »;
- « Povolit alternatívnu trasu »;
- « Použiť dopravné obchádzky »;
- « Povolit cesty s mýtom »;
- « Povolit diaľnice »;
- „Povolit trajekty“;
- « Povolit dopravu autovlakom »;
- „Učenie navigácie“;
- « Destinácie zdieľané s inými zariadeniami »;
- « Povolit cesty s časovým obmedzením »;
- „Povolit spoplatnené cesty“;
- « Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť »;
- « Povolit nespevnené cesty »;
- ...

« Typ trasy »

Toto nastavenie vám poskytuje možnosti trasy „Rýchla“, „Eco“ alebo „Najkratšia“.

« Povolit alternatívnu trasu »

Alternatívnu trasu môžete povoliť/zablokovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Použiť dopravné obchádzky »

Môžete povoliť obchádzky a nakonfigurovať položky „Vždy“, „Opýtať sa“ alebo „Nikdy“.

« Povolit cesty s mýtom »

Toto nastavenie povoľuje použitie spoplatnených ciest a môžete ho nakonfigurovať na možnosť „Vždy“, „Opýtať sa“ alebo „Nikdy“.

« Povolit diaľnice »

Povoľte/zakážete použitie diaľnic na ceste stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

„Povolit trajekty“

Povoľte/zakážete použitie trajektov na ceste stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Povolit dopravu autovlakom »

Povoľte/zakážete použitie autovlakov na ceste stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

„Učenie navigácie“

Túto funkciu programovania navigácie použite na správu dôverných parametrov súvisiacich s programovaním údajov navigácie.

Multimediálny systém analyzuje vaše každodenné cesty a doby jász, aby pri naštartovaní multimediálneho systému navrhol cieľ bez potreby konfigurovať ho, napr. domov, práca atď.

Môžete získať prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- Aktivovať „programovanie navigácie“ stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“;

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

2

- „Návrh automatického navádzania“ stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“;
- „Odstrániť uložené trasy“.

« Destinácie zdieľané s inými zariadeniami »

Na telefóne môžete napláňovať cestu a zdieľať ju s multimediálnym systémom. Ďalšie informácie o špecializovanej aplikácii: ➔ 100.

Po naštartovaní vozidla vás multimediálny systém informuje: „Trasa plánovaná vo vašom smartfóne“.

Budete si môcť vybrať medzi:

- « Spustiť »;
- « Uložiť medzi obľúbené »;
- « Ignorovať ».

Môžete povoliť/zablokovať zdieľanie cieľa stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Povolit cesty s časovým obmedzením »

V tomto nastavení môžete používať cesty s časovým obmedzením a nastaviť ich na „Vždy“, „Ak zjazdová“ alebo „Nikdy“.

« Povolit cesty s časovým mýtom („vignette“) »

Používanie poplatnených ciest pozdĺž trasy môžete povoliť/

zablokovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť »

Môžete aktivovať/deaktivovať oblasť, ktorej sa chcete vyhnúť. Stlačte tlačidlo „ON“ alebo „OFF“.

« Povolit nespevnené cesty »

Používanie nespevnených ciest pozdĺž trasy môžete povoliť/zablokovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

„Upozornenie na prekročenie hraničného prechodu“

V prípade hraničného prechodu môžete aktivovať/deaktivovať upozornenie multimediálneho systému.

Kontextové menu

Z kontextového menu 2 môžete upraviť „Nastavenia navigácie“.



« Mapa »

Na karte „Mapa“ 3 získate prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Téma mapy »;
- « Zobrazenie času »;
- « Zobrazenie informácií o premávke »;
- « Dop. značka »;
- « Automatický zoom »;
- « Moje auto »;
- « Zobrazenie križovatiek »;
- „Zobraziť body záujmu“;
- « Zobrazenie počasia »;
- « Informácie o krajine ».

« Téma mapy »

Táto možnosť slúži na výber farby mapy na možnosť „Automat.“, „Deň“ alebo „Noc“.

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

« Zobrazenie času »

Pomocou tohto nastavenia si môžete vybrať, či chcete zobraziť „Čas príchodu“ alebo „Čas do príchodu“.

« Zobrazenie informácií o premávke »

Zobrazenie dopravných informácií môžete povoliť/zablokovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Dopr. značka »

Toto menu prináša nasledujúce funkcie:

- « Dopr. značka »;
- « Výstraha o prekročení povolenej rýchlosti »;
- « Zobrazenie nebezpečného úseku »;
- « Výstražný zvuk pre nebezpečný úsek ».

Môžete ich aktivovať/deaktivovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

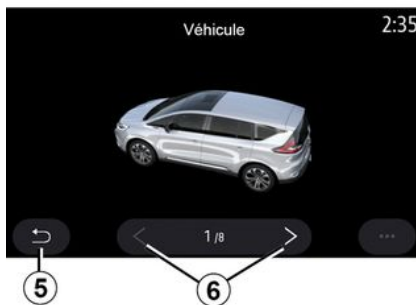
Stlačte tlačidlo „Resetovať“ v kontextovom menu **4**, čím prepnete všetky nastavenia na možnosť „ON“.

« Automatický zoom »

„Automatický zoom“ môžete aktivovať/deaktivovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



« Moje auto »

Vizuálnu reprezentáciu vozidla môžete zmeniť stlačením ľavej alebo pravej šípky **6** a výberom požadovaného modelu.

Výber potvrdíte tak, že zostanete nad požadovaným modelom a stlačíte šípku návratu **5**.

« Zobrazenie križovatiek »

„Zobrazenie križovatiek“ môžete aktivovať/deaktivovať stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

„Zobrazíť body záujmu“

Môžete aktivovať/deaktivovať zobrazenie POI na mape:

- « Čerpacia stanica »;
- „Nabíjacia stanica“ (v prípade elektrických a hybridných vozidiel);
- « Parkovisko »;
- „Reštaurácia“;
- „Bydlisko/domov“;
- „Oznámenie o doprave cestovanie“;
- „Nakupovanie“;
- „Nemocnica“;
- ...

Na mape môžete priamo vybrať POI. Multimediálny systém navrhne niekoľko možností:

- « Spustiť »;
- « Hovor ».

Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Bod záujmu“ v časti „Zadať cieľ“.

« Zobrazenie počasia »

Môžete aktivovať/deaktivovať zobrazenie počasia stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Informácie o krajine »

V zozname zobrazených krajín môžete zistiť údaje o platných obmedzeniach rýchlosti, smere

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

premávky, rýchlostných jednotkách atď.

Kontextové menu

Z kontextového menu **4** môžete resetovať „Nastavenia navigácie“.

« Aktualizácia mapy »

Môžete zobraziť zoznam krajín nainštalovaných v navigačnom systéme.

Automatické aktualizácie sa vzťahujú len na krajinu zaregistrovanú ako obľúbenú.

Ak chcete aktualizovať svoje mapy, najprv skontrolujte, či sú aktivované všetky služby vozidla ➔ **90**.

Elektromobil



7

Na karte „Z.E.“ **7** môžete nakonfigurovať nastavenia nabíjania a upozornenia týkajúce sa nabíjania.

« Výstraha pred slabou batériou »

Upozorní vás na to, že úroveň nabitia akumulátora klesne na hodnotu nižšiu než 20 %.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

« Plánovač trás elektr. vozidlom »

Táto funkcia ponúka dva režimy: „Ručne“ a „Automat.“.

V režime „Automat.“ systém vyhladá nabíjacie stanice na vašej trase, aby ste sa dostali do cieľa.

Nabíjacie stanice sú umiestnené tak, aby úroveň nabitia neklesla pod 20 %.

V režime „Ručne“, keď je úroveň akumulátora príliš nízka, systém vás požiada, aby ste manuálne pridali nabíjacie stanice, ktoré sú k dispozícii, aby ste sa dostali do cieľa.

« Typ nabíjania »

Umožňuje výber nabíjacích staníc, ktoré v závislosti od vášho výberu ponúkajú režim nabíjania zodpovedajúci vašim potrebám, a zobrazí ich na mape.

« Stanica posledného nabíjania »

Táto funkcia odošle výstražné hlásenie, keď systém zaznamená veľmi málo nabíjacích staníc v okolí vašej polohy. Výstraha sa odošle, ak systém zistí slabo dobýť akumulátor. Aktivujte/deaktivujte ho stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.



8

« Typ konektora »

Umožňuje vybrať nabíjacie stanice, ktoré ponúkajú nabíjaciu zásuvku

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

upravenú pre vaše vozidlo, a zobrazí ich na mape.

Kontextové menu

V kontextovom menu **8** môžete:

- vybrať/zrušiť výber všetkých položiek:
- « Typ nabíjania »;
- « Typ konektora ».
- pozrite si popisné informácie o rôznych „Typ konektora“.

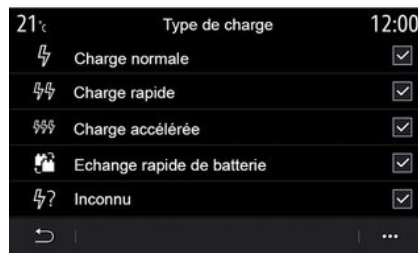
Hybridné vozidlo



Na karte „Hybrid“ **9** môžete nakonfigurovať nastavenia a upozornenia týkajúce sa hybridných vozidiel.

„E-Nav “

Táto funkcia využíva informácie o vašej naprogramovanej trase na inteligentnú správu elektrickej energie hybridného vozidla predvídaním svahovitého terénu a dopravných zápch. Navyše optimalizuje jazdu E.V v mestských oblastiach.



« Typ nabíjania »

Umožňuje výber nabíjacích staníc, ktoré v závislosti od vášho výberu ponúkajú režim nabíjania zodpovedajúci vašim potrebám, a zobrazí ich na mape.

« Typ konektora »

Umožňuje vybrať nabíjacie stanice, ktoré ponúkajú nabíjaciú zásuvku

upravenú pre vaše vozidlo, a zobrazí ich na mape.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

2

POČÚVANIE RÁDIA

Menu „Rádio“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Rádio“. Ak vysielanie rozhlasovej stanice už prehrávate, môžete stlačiť odkaz na oblasť **A** z niektorých stránok „Navigácia“ alebo menu „Telefón“.



Pomocou tlačidla na stĺpiku riadenia si môžete vybrať uloženú stanicu, prechádzať rozhlasovými stanicami podľa frekvencie alebo v zozname v závislosti od vybraného režimu.

Obrazovka „Rádio“



1. Logo aktuálne prehrávanej rozhlasovej stanice.
2. Názov a frekvencia aktuálnej stanice. Textové informácie (umelec, skladba atď.).
3. Prístup k manuálnemu zadaniu požadovanej frekvencie.
4. Signalizácia aktivácie dopravných informácií a monitorovacích funkcií stanice.
5. HD Radio Live.
6. Uloženie práve prehrávanej rozhlasovej stanice v „Predvoľby“.



7. Prístup do kontextového menu.
 8. Prístup k nasledujúcej alebo predchádzajúcej stanici.
 9. Prístup k nasledujúcej alebo predchádzajúcej frekvencii.
 10. Lišta na výber frekvencie.
 11. Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
 12. Prístup do menu zdrojov zvuku
- Poznámka:** informácie, ktoré sú k dispozícii, závisia od vybratej rozhlasovej stanice alebo rádiového rozsahu.

POČÚVANIE RÁDIA

Režim „Frekvencia“



Tento režim používajte na výber rozhlasových staníc podľa frekvencie vo vybratom rozhlasovom pásme. Ak chcete prechádzať frekvenčný rozsah, máte dve možnosti:

- vyhľadávanie podľa frekvencie: prehľadajte frekvencie opakovaným stláčaním tlačidiel **9** alebo presuňte priamo kurzor na lište na výber **10**;
- vyhľadávanie podľa staníc: posuňte sa dopredu alebo dozadu k nasledujúcej stanici stláčaním tlačidiel **8**.

Výber rádiového pásma



Vyberte položku „FM“, „AM“ alebo „DAB“ (digitálne terestriálne rádio) stlačením tlačidla „Zdroje“ **12** na multimediálnej obrazovke.

Vybrať rádiové pásmo môžete aj pomocou tlačidla v rámci ovládania pod volantom.

Uložiť rozhlasovú stanicu ako jednu z predvolených



Táto funkcia slúži na uloženie práve počúvanej rozhlasovej stanice do pamäte.

V režime „Frekvencia“ stlačte tlačidlo **6** alebo stlačte a podržte logo **1** práve prehrávanej rozhlasovej stanice a potom označte pozíciu (na jednej zo strán **13**) stlačením a podržaním jednej z pozícií, kým nebudete počuť pípnutie.

Do pamäte môžete uložiť až 27 rozhlasových staníc.

POČÚVANIE RÁDIA

Režim „Zoznam“



Tento režim umožňuje vyhľadávanie stanice, názov ktorej poznáte v

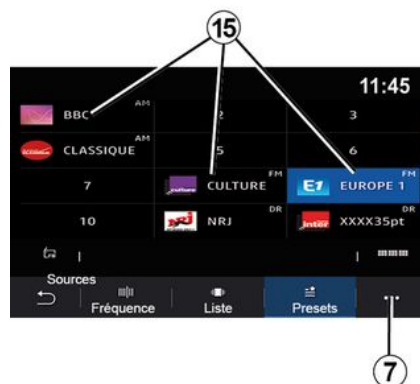
zozname zoradenom v abecednom poradí.

Rýchlo prechádzajte cez zoznam, aby ste prešli všetky stanice. Začne hrať rozhlasová stanica **14**, na ktorej sa zastavíte. Môžete si vybrať aj rozhlasovú stanicu zo zoznamu a počúvať ju priamo.

Keď rozhlasové stanice nepoužívajú systém RDS alebo ak sa vozidlo nachádza v zóne, kde je slabý príjem rozhlasových staníc, na obrazovke sa nezobrazí názov a logo príslušnej stanice. V hornej časti zoznamu sa zobrazia len ich frekvencie.

Poznámka: informácie, ktoré sú k dispozícii, závisia od vybratej rozhlasovej stanice alebo rádiového rozsahu.

Režim „Predvoľby“



Tento režim vám umožňuje prístup k rozhlasovým staniciam, ktoré ste predtým uložili. Ďalšie informácie nájdete v odseku „Uložiť stanicu“ v tejto časti.

Na výber stanice, ktorú chcete počúvať, stlačte jedno z tlačidiel **15**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

POČÚVANIE RÁDIA

Kontextové menu 7



Pomocou kontextového menu 7 v ľubovoľnom režime prejdite na nastavenia a vykonajte konfiguráciu týchto funkcií rádia:

- « Nastavenia rádia »;
- „Nastavenie ekvalizéra zvuku“;
- « Nastavenia zvuku ».

➔ 141.

« Nastavenia rádia »

Z nastavení môžete aktivovať alebo deaktivovať nasledujúce položky:

- « AM »;
- « Rádio text »;
- « Régión »;
- « TA/I-Traffic »;
- „Logo“;

- „Rádio HD“;
- ...

« AM »

V zozname zvukových zdrojov AM môžete zapnúť/vypnúť zobrazenie frekvenčného pásma **12** stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“.

« Rádio text »

(textové informácie)

Niektoré rozhlasové stanice FM vysielajú textové informácie týkajúce sa prebiehajúceho programu (napr. názov skladby). Túto funkciu aktivujte, ak chcete zobraziť tieto podrobnosti.

Poznámka: tieto správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových staniciach.

« Régión »

Frekvencia rozhlasovej stanice „FM“ sa môže meniť podľa geografickej oblasti. Túto funkciu aktivujte vtedy, ak chcete pri zmene oblasti aj naďalej počúvať tú istú rozhlasovú stanicu. Audio systém bude automaticky a bez prerušenia sledovať zmeny frekvencie.

Keď je deaktivovaný režim „Régión“, rádio sa prepne na novú frekvenciu, ak úroveň signálu klesne, aby ste sa mohli vrátiť k rozhlasovej stanici, ktorú ste predtým počúvali.

Poznámka:

- stanice v rovnakej oblasti niekedy vysielajú rozličné programy alebo používajú rôzne názvy rozhlasových staníc;

- niektoré rádiové stanice vysielajú na regionálnych frekvenciách.

Vtedy:

- s aktivovanou funkciou „Régión“: systém sa neprepne na vysielateľ pre nový región, ale zvyčajne prepína medzi vysielateľmi pôvodného regiónu;

- s vypnutou funkciou „Régión“: systém sa prepne na vysielateľ pre nový región, a to aj v prípade, že sa program vysielania odlišuje.

« TA/I-Traffic »

(dopravné informácie)

Ak je táto funkcia povolená, váš audiosystém umožňuje počúvať dopravné informácie, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami FM.

V takom prípade musíte vybrať frekvenciu rozhlasovej stanice, ktorá vysielá dopravné informácie. Ak sa práve používa iný zdroj zvuku (USB, Bluetooth®), automaticky sa preruší pri každom prijímaní dopravných informácií.

« Simulcast »

POČÚVANIE RÁDIA

V závislosti od krajiny sa táto funkcia pri strate digitálneho signálu prepne z stanice DAB na ekvivalentnú stanicu FM.

Ak je funkcia „Simulcast FM/DAB“ aktivovaná, prechod na pozemné rádio FM bude trvať niekoľko sekúnd. Môže nastať zmena hlasitosti.

System sa automaticky vráti späť k DAB, akonáhle bude prijatý digitálny signál.

Poznámka: Počas používania funkcie Simulcast sa pred názvom stanice uvádza „FM>“.

„Priorita pre DAB“

V závislosti od krajiny umožňuje táto funkcia vybrať stanicu FM (ak je požadovaná rozhlasová stanica dostupná aj v digitálnom vysielaní) a prepnúť na ekvivalentnú stanicu DAB, aby ste získali lepšiu kvalitu zvuku.

Poznámka: Zatiaľ čo sa uprednostňuje DAB, pred názvom stanice sa uvádza „DAB>“.

„Prezentácia“

V závislosti od krajiny vám táto funkcia umožňuje zobraziť informácie o programe, hudbe alebo počasí namiesto loga pri počúvaní niektorých rozhlasových staníc DAB.

V závislosti od počúvanej digitálnej rozhlasovej stanice môže vysielateľ obrázky obsahujúce vizuálne informácie o týchto prvkoch.

Poznámka: tieto správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových staniciach.

„Nastavenie ekvalizéra zvuku“

Z nastavení môžete aktivovať alebo deaktivovať nasledujúce položky:

- « Neutrálne »;
- « Naž. »;
- « Klub »;
- « Hala »;
- ...

Poznámka: zoznam režimov ekvalizéra sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.

« Nastavenia zvuku »

V tomto menu môžete nastavovať toto:

- „Zvýraznenie basov“: túto funkciu môžete použiť na zvýšenie alebo zníženie basových zvukov;
- „Basy/stredné tóny/výšky“: túto funkciu môžete použiť na zvýšenie alebo zníženie hodnoty hlbokých, stredných alebo vysokých tónov;
- „Ovládanie hlasitosti na základe rýchlosti“: ak je táto funkcia zapnutá, hlasitosť systému sa mení podľa rýchlosti vozidla. Môžete

upraviť citlivosť funkcie alebo funkciu deaktivovať;

- ...

Ďalšie informácie o dostupných nastaveniach nájdete v téme ➔ 141.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

HUDBA

Menu „Hudba“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Hudba“ alebo v iných menu stlačte odkaz v oblasti **A**.

Toto menu používajte na počúvanie hudby z externého zdroja (USB, AUX atď.). Zvoľte vstupný zdroj pripojený k systému z nasledujúceho zoznamu:

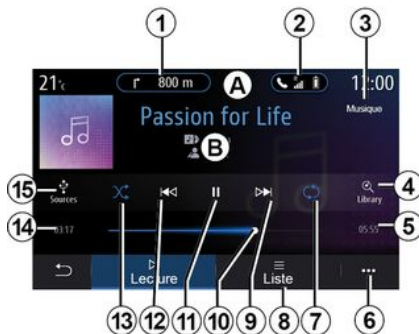
- „USB1“ (portUSB);
- „USB2“ (portUSB);
- « Bluetooth® »;
- „AUX“ (zástrčka Jack).

Popísané zdroje hudby sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy. Na multimediálnej obrazovke sa zobrazia len dostupné zdroje, z ktorých si možno vyberať.

Poznámka:

- niektoré formáty nemusí systém rozpoznať;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 64 GB;

Režim „Prehrávanie“



B. Informácie o práve prehrávanej zvukovej skladbe (názov skladby, meno umelca, názov albumu a obrázok obalu, ak sa preniesol zo zdroja).

1. Odkaz na menu „Navigácia“.
2. Odkaz na menu „Telefón“.
3. Názov zdroja, ktorý sa práve prehráva.
4. Odkaz na zoznam zvukových skladieb zoradených podľa kategórií.
5. Dĺžka prehrávanej zvukovej skladby.
6. Prístup do kontextového menu.

7. Aktivácia/deaktivácia opakovania prehrávania skladby alebo zoznamu skladieb.

8. Prejsť na aktuálny zoznam skladieb;

9. Krátke stlačenie: prehrávanie ďalšej zvukovej skladby.

Dlhé stlačenie a podržanie tlačidla: prechod rýchlo vpred.

10. Lišta priebehu práve prehrávanej zvukovej skladby.

11. Pozastaviť/pokračovať v zvukovej skladbe.

12. Krátke stlačenie: návrat na začiatok aktuálnej zvukovej skladby.

Druhé krátke stlačenie (menej než tri sekundy po prvom krátkom stlačení): prehrávanie predchádzajúcej skladby.

Dlhé stlačenie a podržanie tlačidla: prechod rýchlo vzad.

13. Zapnúť/vypnúť prehrávanie zvukových skladieb v náhodnom poradí.

14. Čas prehrávania aktuálnej zvukovej skladby.

15. Prístup k zdrojom zvuku.



V menu „Hľadať“ môžete prejsť na zoznamy skladieb zoradené do kategórií („Zoznamy skladieb“, „Umelci“, „Albumy“, „Podcasty“ atď.).

Poznámka: môžete si zvoliť len dostupné zdroje. Nedostupné zdroje sa na obrazovke nezobrazia.



Hudbu možno meniť pomocou ovládacieho tlačidla na stĺpiku volantu.

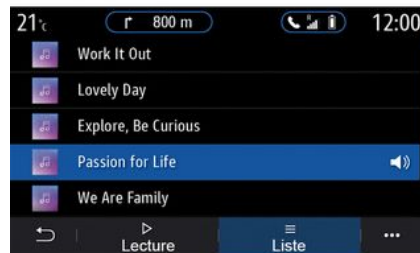
Prehrávanie možno zoradiť podľa kategórie („Zoznamy skladieb“, „Umelci“, „Albumy“, „Podcasty“ atď.).

Počas čítania jednej stopy môžete:

- prejsť na aktuálny zoznam skladieb **8**;
- k nasledujúcej stope sa dostanete stlačením tlačidla **9** alebo dlhým stlačením tlačidla pre rýchly presun dopredu po aktuálnej stope;
- pozastavte stlačením tlačidla **11**;
- k predchádzajúcej stope sa dostanete stlačením tlačidla **12** alebo dlhým stlačením tlačidla na rýchle pretočenie aktuálnej skladby dozadu;
- zobraziť listu **10** a použiť ju na výber hudby.

Poznámka: v závislosti od pripojeného vstupného zdroja sa zobrazenie na multifunkčnej obrazovke bude líšiť.

Režim „Zoznam“



Na aktuálny zoznam skladieb prejdete stlačením tlačidla „Zoznam“.

Poznámka:

- systém prehráva štandardne všetky stopy;
- vyššie uvedené zoznamy skladieb sa môžu líšiť v závislosti od pripojeného vstupného zdroja a jeho obsahu.

Kontextové menu 6

V kontextovom menu **6** stlačením tlačidla „Nastavenia zvuku“ prejdite do nastavení zvuku (basy, vyváženie, hlasitosť, rýchlosť prehrávania atď.).



Analyzuje sa každý nový vložený disk USB flash a jeho obrázok sa uloží v multimediálnom systéme. V závislosti od kapacity disku USB flash je možné multimediálnu obrazovku prepnúť do pohotovostného režimu. Počkajte niekoľko sekúnd. Používajte iba jednotky USB, ktoré spĺňajú požiadavky platné v danej krajine.

FOTOGRAFIE

Menu „Foto“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Aplikácie“ a potom otvorte kartu „Foto“.

Vyberte pripojený vstupný zdroj.

Ak je pripojených viacero zdrojov, vyberte jeden druh vstupu zdroja z nasledujúceho zoznamu, čím prístupníte fotografie:

- „USB1“ (portUSB);
- „USB2“ (port USB).

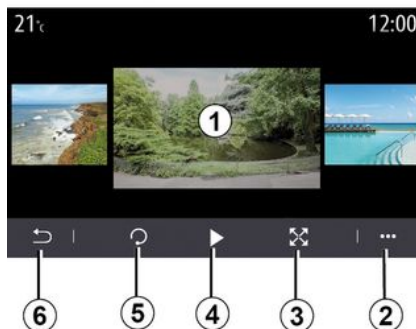
Poznámka:

- niektoré formáty nemusí systém rozpoznať;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 64 GB;



Čítanie fotografií je možné len vtedy, keď vozidlo stojí.

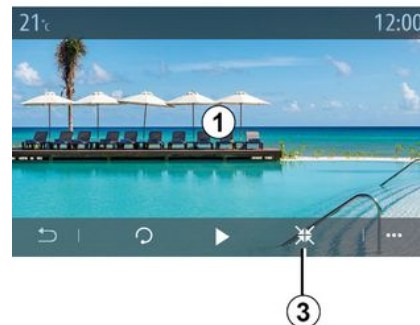
„Prehrávanie“



Môžete si vybrať, či chcete zobrazíť všetky fotografie v prezentácii alebo jednu fotografiu.

Počas načítania fotografie môžete:

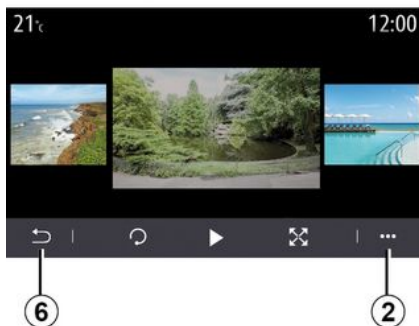
- prejdite na predchádzajúcu alebo nasledujúcu fotografiu rýchlym pohybom prsta cez oblasť náhľadu obrázkov **1**;
- prepnete z normálneho režimu (upravené) na režim celej obrazovky stlačením tlačidla **3** alebo kliknutím dvakrát na oblasť náhľadu obrázkov **1**;



- otočte fotografiu stlačením tlačidla **5**;
- prehrajte prezentáciu stlačením tlačidla **4**;
- stlačením tlačidla **6** sa vrátte na obrazovku navigácie.

FOTOGRAFIE

„Kontextové menu“



V obrazovke zobrazenia fotografie stlačte tlačidlo **2** pre:

- získajte podrobné informácie o fotografiách (názov, typ súboru, dátum, umiestnenie atď.);
- nastaví fotografiu a tapetu používateľského profilu;
- prístup k nastaveniam.

« Informácie »

V tomto menu môžete zobraziť údaje o fotografiách (názov, typ, miesto uloženia, veľkosť, rozlíšenie).

Poznámka: Viac informácií o kompatibilných formátoch fotografií získate v značkovom servise.

„Výber profilu“

V tomto menu môžete zmeniť profilový obrázok. Potvrďte stlačením tlačidla „OK“, čím uložíte zmeny.

« Nastavenia »

V tomto menu získate prístup k nastaveniam prezentácie:

- zmeniť čas zobrazenia každej fotografie v prezentácii;
- aktivácia/deaktivácia animačného efektu medzi každou fotkou z prezentácie.

Poznámka: animačný efekt v prezentácii je štandardne aktivovaný.



Analyzuje sa každý nový vložený disk USB flash a jeho obrázky sa uložia v multimediálnom systéme. V závislosti od kapacity disku USB flash je možné multimediálnu obrazovku prepnúť do pohotovostného režimu. Počkajte niekoľko sekúnd. Používajte len disky USB flash, ktoré vyhovujú platným vnútroštátnym predpisom.

VIDEO

Menu „Video“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Aplikácie“ a potom stlačte menu „Video“.

Vyberte pripojený vstupný zdroj.

Ak je pripojených viacero zdrojov, vyberte jeden druh vstupu zdroja z nasledujúceho zoznamu, čím prístupníte videá:

- „USB1“ (port USB);
- „USB2“ (port USB).

Poznámka:

- niektoré formáty nemusí systém rozpoznať;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 64 GB;



Čítanie videí je možné len vtedy, keď vozidlo stojí.

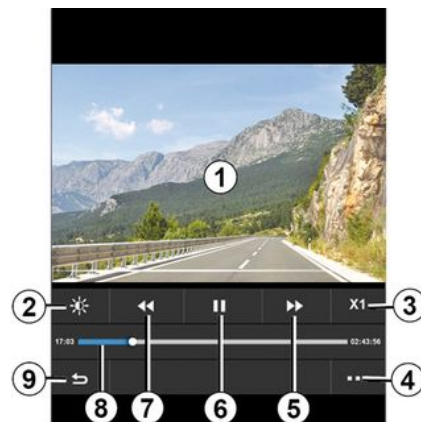
Počas jazdy zostáva aktívna iba zvuková stopa aktuálneho videa.

« Video »



Počas čítania videa môžete:

- upraviť jas stlačením tlačidla **2**;
- nastaviť rýchlosť prehrávania stlačením tlačidla **3**;
- prístup do kontextového menu **4**;
- prejsť na predchádzajúce video stlačením tlačidla **7**, ak dĺžka prehrávania nepresahuje tri sekundy. Po tri sekundách sa video znova prehrá od začiatku;
- použiť posuvnú lištu **8**;
- pozastaviť stlačením tlačidla **6**;



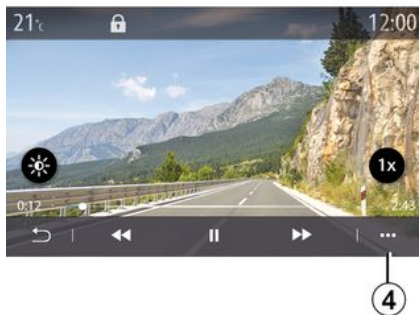
- prejdite na nasledujúce video stlačením tlačidla **5**;
- dvakrát kliknite na oblasť náhľadu obrázkov **1** a prepnete zobrazenie videa na celú obrazovku;
- stlačením tlačidla **9** sa vrátte na obrazovku navigácie.

Poznámka:

- niektoré funkcie sú k dispozícii len v režime celej obrazovky;
- ovládacie prvky prehrávania sa prestanú zobrazovať po 10 sekundách, keď sa prehráva video v režime celej obrazovky.

VIDEO

Kontextové menu



Pomocou kontextového menu **4** môžete:

- získať podrobné informácie o videu (názov, typ súboru, dátum, umiestnenie, atď.);
- prístup k nastaveniam.

« Informácie »

V tomto menu môžete zobrazit údaje o videu (názov, typ, čas, rozlíšenie).

Poznámka: Viac informácií o kompatibilných formátoch videa získate v značkovom servise.

« Nastavenia »

V hlavnom menu „Nastavenia“ si môžete zvoliť typ zobrazovania:

- „Normálne“ (upravené);
- „Celá obrazovka“.

i Analyzuje sa každý nový vložený disk USB flash a jeho obrázok sa uloží v multimediálnom systéme. V závislosti od kapacity disku USB flash je možné multimediálnu obrazovku prepnúť do pohotovostného režimu. Počkajte niekoľko sekúnd. Používajte len disky USB flash, ktoré vyhovujú platným vnútroštátnym predpisom.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu

Menu „Telefón“

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Telefón“ alebo (ak je telefón už pripojený) stlačte odkaz **A**, ak sa zobrazí menu „Telefón“. Táto funkcia umožňuje spárovať telefón s multimediálnym systémom.

Poznámka: ak k multimediálnemu systému nie je pripojený žiaden telefón, niektoré menu budú deaktivované.

Spárovanie telefónu umožní multimediálnemu systému prístup k funkciám telefónu. V multimediálnom systéme sa neuložia žiadne kópie vašich kontaktov ani osobných údajov.

Multimediálny systém nespravuje telefóny vybavené funkciou „dual SIM“. Upravte nastavenia telefónu, aby sa multimediálny systém mohol správne spárovať.



Obrazovka „Párovanie, pripojenie“

1. Zoznam pripojených zariadení.
2. Funkcia hlasového rozpoznávania telefónu.
3. Aktivácia/deaktivácia pripojenia Bluetooth®.
4. Pridať nové zariadenie.
5. Aktivovať/deaktivovať funkciu „Prístupový bod“.
6. Aktivovať/deaktivovať funkciu „Hudba“.
7. Aktivovať/deaktivovať funkciu „Telefón“.
8. Kontextové menu.
9. Prístup do menu „Dáta“.
10. Prístup do menu „Služby“.

11. Prístup do menu „WIFI“ (dostupnosť závisí od vybavenia).

12. Prístup do menu „Bluetooth®“.

13. Návrat na predchádzajúcu obrazovku.

Poznámka: Dostupnosť funkcie prístupového bodu **5** závisí od vybavenia vozidla a možno ho aktivovať len v prípade kompatibilných modelov.



Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite <https://renault-connect.renault.com>.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Párovanie telefónu

Ak chcete využívať váš systém hands-free, musíte spárovať mobilný telefón s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom. Skontrolujte, či je funkcia telefónu Bluetooth® aktivovaná, a nastavte jej stav na „viditeľný“.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Viac informácií o aktivácii stavu viditeľnosti vášho telefónu sa dozviete v návode na používanie telefónu.

V závislosti od modelu a ak si to systém vyžaduje, zadajte kód Bluetooth® na vašom telefóne pre spárovanie s multimediálnym systémom alebo potvrdte žiadosť o spárovanie.

Telefón môže od vás žiadať povolenie zdieľať vaše kontakty, denník hovorov a hudbu. Odsúhlaste zdieľanie, ak chcete mať prístup k týmto informáciám v multimediálnom systéme.



Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite <https://renault-connect.renault.com>.



V hlavnom menu vášho multimediálneho systému:

- stlačte položku „Telefón“. Na obrazovke sa zobrazí hlásenie ponúkajúce spárovanie telefónu;
 - stlačte položku „OK“.
- Multimediálny systém vyhľadáva telefóny v blízkosti s aktivovanou funkciou Bluetooth®, ktoré sú viditeľné;
- zo zoznamu vyberte svoj telefón.



Na obrazovke multimediálneho systému a v telefóne sa zobrazí správa s výzvou na prijatie žiadosti o spárovanie prostredníctvom poskytnutého kódu.

Poznámka: ak chcete získať prístup k telefonickým kontaktom v telefóne, k denníkom hovorov a SMS prostredníctvom multimediálneho systému, budete musieť povoliť synchronizáciu.

– vyberte funkcie telefónu, ktoré sa majú spárovať;

- Funkcia „Telefón“: prístup k telefónnemu zoznamu, volaniu a prijímaniu hovorov, prístup k zoznamu volaní atď.;

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

- Funkcia „Hudba“: prístup k hudbe;
- Funkcia „Prístupový bod“: prístup na internet.
- na potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“.

Poznámka: Ak sa ikona funkcie zvýrazní, signalizuje to, že je aktivovaná.

Váš telefón je odteraz spárovaný s multimediálnym systémom.



Ak používate funkciu prístupového bodu, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašich predplatených telefónnych služieb.

Spárovanie nového telefónu

Spárovanie telefónu s multimediálnym systémom:

- aktivujte pripojenie Bluetooth® vášho telefónu a nastavte jeho stav na „viditeľný“;
- v hlavnom menu vyberte položku „Telefón“, kontextové menu, „Zoznam spár. zar.“, „Pridať nové zariadenie“;

- vyberte funkcie telefónu, ktoré sa majú pripojiť;
- potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

Poznámka: Ak sa ikona funkcie zvýrazní, signalizuje to, že je aktivovaná.

Váš telefón je odteraz spárovaný s multimediálnym systémom.

Môžete spárovať až šesť telefónov.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Zrušiť spárovanie telefónu

Zrušenie spárovania jedného alebo viacerých telefónov v multimediálnom systéme:

- v hlavnom menu vyberte položku „Telefón“, kontextové menu, potom „Zoznam spár. zar.“ a potom v kontextovom menu **8** vyberte telefón, ktorý sa má spárovať;
- v hlavnom menu vyberte položky „Nastavenia“, Systém, Správca zariadení“ a potom v kontextovom menu **8** vyberte telefón, ktorého spárovanie chcete zrušiť.

Kontextové menu 8

V kontextovom menu **8** môžete:

- zrušenie jedného alebo viacerých spárovaných zariadení;
- odstrániť všetky spárované zariadenia.

Pripojenie, odpojenie telefónu

Zapojte telefón

Pred pripojením k telefónnemu systému hands-free sa musí telefón so systémom spárovať ➔ 68. Váš telefón musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free, aby ste sa dostali k všetkým jeho funkciám.

Poznámka: ak k multimediálnemu systému nie je pripojený žiaden telefón, niektoré menu budú deaktivované.

Pripojenie telefónu umožní multimediálnemu systému prístup k funkciám telefónu. V multimediálnom systéme sa neuložia žiadne kópie vašich kontaktov ani osobných údajov.

Multimediálny systém nespravuje telefóny vybavené funkciou „dual SIM“. Upravte nastavenia telefónu, aby sa multimediálny systém mohol správne pripojiť.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Manuálne pripojenie

V menu „Telefón“ prejdite do kontextového menu a výberom položky „Zoznam spár. zar.“ zobrazíte zoznam spárovaných telefónov.

Vyberte telefón a funkcie, ktoré chcete pripojiť, a skontrolujte, či je zapnutá funkcia Bluetooth® a nastavená možnosť „viditeľné“.

Poznámka: ak počas pripojenia telefónu prebieha hovor, automaticky sa prepojí do reproduktorov vo vozidle.



Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite <https://renault-connect.renault.com>.

Automatické pripojenie

Hneď po spustení multimediálneho systému, systém hands-free telefónu vyhľadá telefóny spárované s aktivovaným Bluetooth® nachádzajúcim sa v blízkosti. Systém automaticky stiahne údaje o poslednom pripojenom telefóne (adresár, hudba...).

Poznámka: Po automatickom pripojení telefónu do multimediálneho systému dôjde k automatickému sťahovaniu (zoznam, hudba, kontakty...), len ak ste predtým pri párovaní telefónu s multimediálnym systémom povolili zdieľanie údajov. Ďalšie informácie ➔ 68.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Pripojenie funkcií



Na priamy prístup k hudbe v telefóne, telefónnemu zoznamu a internetovému pripojeniu prostredníctvom multimediálneho systému musíte povoliť zdieľanie údajov v menu „Telefón“ a prejsť do kontextového menu „Zoznam spár. zar. Bluetooth®“.

Zobrazí sa zoznam pripojených telefónov.

Zo zoznamu návrhov vyberte telefón a potom vyberte funkcie telefónu, ktorý chcete pripojiť:

- « Telefón » **1** ;
- « Hudba » **2** ;
- „Prístupový bod“ **3**.

Poznámka:

- Poznámka: Dostupnosť funkcie prístupového bodu **3** závisí od vybavenia vozidla a možno ho aktivovať len v prípade kompatibilných modelov;
- ak sa ikona služby zvýrazní, signalizuje to, že je aktivovaná;
- niektoré telefóny môžu povoliť automatický prenos údajov;
- niektoré telefóny umožňujú aktiváciu služby „Hudba“ iba vtedy, ak obsahujú aspoň jeden hudobný súbor.

Vymeňte zapojený telefón

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

V menu „Telefón“ prejdite do kontextového menu **4** a potom na položku „Zoznam spár. zar.“:

- v telefóne, ktorý práve používate, zrušte označenie funkcií, ktoré chcete odpojiť;
- vyberte funkcie, ktoré chcete pripojiť k inému už spárovanému telefónu zobrazenému v zozname zariadení.

V menu „Nastavenia“ prejdite do menu „Systém“, potom do „Správcu zariadení“ a vyberte funkciu telefónu, ktorú chcete pripojiť.

Poznámka: ak chcete zmeniť pripojený telefón, musíte najprv spárovať viacero telefónov.

Pripojenie dvoch telefónov

Súčasne môžete pripojiť funkciu „Telefón“ **1** na dvoch telefónoch výberom telefónu.

Pri aktivovaní druhej funkcie „Telefón“ **1** sa vás multimediálny systém opýta, či chcete pripojiť druhý telefón.

Pridaním druhého telefónu získate možnosť prístupu k všetkým funkciám označeného telefónu a možnosť prijímať prichádzajúce hovory na oboch pripojených telefónoch súčasne.

Odpojenie telefónu

V kontextovom menu „Telefón“, potom „Zoznam spár. zar.“:

- v telefóne, ktorý práve používate, zrušte označenie funkcií, ktoré chcete odpojiť;
- vyberte funkcie, ktoré chcete pripojiť k inému už spárovanému telefónu zobrazenému v zozname zariadení.

Pri zhasnutí ikon sa funkcie telefónu odpoja od multimediálneho systému.

V menu „Nastavenia“ prejdite do menu „Systém“, potom do „Správcu zariadení“ a vyberte funkciu telefónu, ktorá sa má odpojiť.

Poznámka: ak práve v momente odpájania telefónu komunikujete, komunikácia sa automaticky preniesie na telefón.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

SPRÁVA HOVOROV

Telefónny hovor

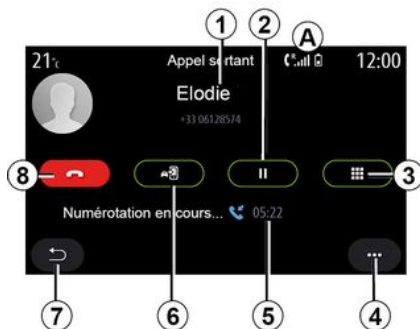
Menu „Telefón“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Telefón“.

Poznámka: Stlačte zónu **A** na priamy prístup k menu „Telefón“ z väčšiny menu.

Poznámka: ak chcete telefonovať, musíte mať svoj telefón pripojený k multimediálnemu systému ➔ 70.

Obrazovka „Call in progress“ (Prebiehajúci hovor)



1. Meno kontaktu a telefónne číslo.

2. Podržte aktuálny hovor.

3. Prejdite k číselnej klávesnici a vytočte číslo.

4. Kontextové menu.

5. Dĺžka prebiehajúceho hovoru.

6. Presmerovanie hovoru do telefónu.

7. Návrat do predchádzajúceho menu.

8. Ukončenie hovoru.

Volanie



Môžete volať výberom:

- číslo v zozname volaní z menu „História“ 11;
- kontakt v telefónnom zozname z menu „Kontakty“ 10;

– tlačidlá na digitálnej klávesnici z menu „Vytočiť“ 9.

Prijat hovor



Pri prichádzajúcom hovre sa zobrazí obrazovka „Prijaté hovory“ a zobrazuje nasledujúce informácie:

- meno kontaktu (ak sa číslo nachádza v zozname obľúbených čísel alebo v telefónnom zozname);
- číslo volajúceho (ak jeho číslo nemáte vo svojom telefónnom zozname);
- „Súkromné číslo“ (ak sa číslo nedá zobrazit).

„Odpovedať“

Ak chcete prijať hovor, stlačte tlačidlo „Prijat“ 16. Ak chcete ukončiť

SPRÁVA HOVOROV

hovor, stlačte tlačidlo „Ukončiť hovor“ **12**.

„Odmietnuť“ hovor

Ak chcete hovor odmietnuť, stlačte a podržte tlačidlo „Odmietnuť“ **12**. Osoba, ktorá vám volá bude presmerovaná na odkazovú službu.

„Podržanie“ hovoru

Stlačte tlačidlo „Podržať hovor“ **14**. Multimediálny systém ukončí hovor a automaticky podrží prichádzajúce hovory. Syntetizované hlásenie požiada volajúcich, aby počkali.

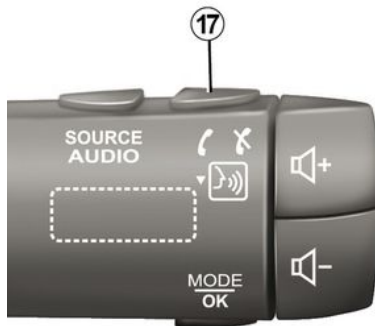
Prenos na telefón

Stlačením tlačidla „Presmerovať“ **13** presmerujete hovor z vozidla do telefónu.

Poznámka: niektoré telefóny sa od multimediálneho systému môžu počas presmerovania hovoru odpojiť.

Numerická klávesnica

Stlačením tlačidla „Klávesnica“ **15** získate prístup k digitálnej klávesnici.



Prevziať/ukončiť hovor môžete priamo stlačením ovládacieho prvku na volante **17**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Počas komunikácie



Počas hovoru môžete:

- na nastavenie hlasitosti použite ovládacie tlačidlá na stĺpiku riadenia alebo tlačidlá hlasitosti na multimediálnej obrazovke,
- hovor ukončíte stlačením tlačidla „Ukončiť hovor“ **8** alebo stlačením tlačidla **17** na volante;

SPRÁVA HOVOROV

- podržte hovor stlačením tlačidla **14**. Ak sa chcete vrátiť k podržanému hovoru, znova stlačte tlačidlo **14**;
- presmerovanie hovoru na pripojený telefón vykonáte stlačením tlačidla „Presmerovať do telefónu“ **13**;
- prijmite druhý hovor a prepínajte medzi hovormi stláčaním tlačidla **18**;

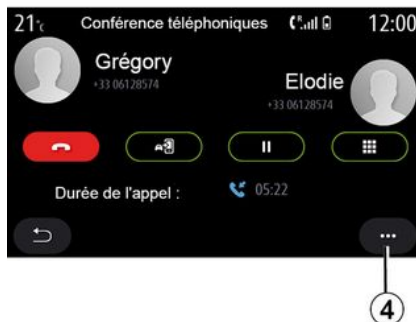
Poznámka: len čo prijmete druhý hovor, prvý hovor sa automaticky podrží.

- zobrazte digitálnu klávesnicu stlačením tlačidla **15**;
- stlačením **19** sa vrátite do predchádzajúceho menu a k iným funkciám.

Po ukončení hovoru vám multimediálny systém umožní spätne zavolať volajúceho.

Poznámka: počas hovoru môžete prijať druhý hovor, no nemôžete druhý hovor vykonať.

Konferenčný hovor



Počas hovoru máte možnosť pozvať volajúceho, ktorého ste prepli do pohotovostného režimu, aby sa k hovoru pripojil.

V kontextovom menu **4** stlačte tlačidlo „Spojiť hovory“ a aktivujete konferenčný hovor.

Telefónny adresár

Menu „Kontakty“

V hlavnom menu môžete stlačiť položku „Telefón“ alebo vo väčšine menu stlačte odkaz **A** a potom položku „Kontakty“, aby ste pomocou multimediálneho systému prešli do telefónneho zoznamu.

Multimediálny systém nespravuje telefóny vybavené funkciou „dual SIM“. Nakonfigurujte svoj telefón tak, aby multimediálny systém mohol získať prístup k správne mu adresú v telefóne.



Režim „Kontakty“

1. Vyhľadajte kontakt podľa mena alebo čísla.
2. Vyhľadajte kontakt v abecednom poradí.
3. Pripojený telefón.
4. Kontextové menu.
5. Návrat do predchádzajúceho menu.
6. Zoznam kontaktov v pripojenom telefóne.

SPRÁVA HOVOROV

7. Kontakty uložené v obľúbených položkách v telefóne.

Stiahnuť telefónny zoznam

Štandardne je synchronizácia kontaktov počas pripájania telefónu automatická, ak je zapnuté pripojenie typu hands-free ➔ 70.

Poznámka: ak sa chcete dostať do telefónneho zoznamu pomocou multimediálneho systému, bude potrebné povoliť zdieľanie údajov vo vašom telefóne ➔ 68.

Aktualizácia adresára

Funkcia Bluetooth® umožňuje manuálnu aktualizáciu telefonických kontaktov v telefonickom zozname multimediálneho systému. Stlačte kontextové menu 4 a potom stlačte položku „Aktualizovať zoznam“.

Vyhľadávanie kontaktov



Kontakt môžete vyhľadávať zadáním mena alebo telefónneho čísla.

Ťuknite na lupu 1. Zadajte čísla alebo písmená, ktoré sú súčasťou požadovaného kontaktu.

Stlačte tlačidlo ABC 2. Vyberte len jedno písmeno. Telefónny zoznam zobrazí zoznam kontaktov začínajúcich sa na vybrané písmeno.

Vyberte telefónny zoznam

Ak sú k multimediálnemu systému súčasne pripojené dva telefóny, môžete vybrať, ktorý zoznam kontaktov sa zobrazí.

Vyberte telefón na lište 3.

Dôverný

Zoznam kontaktov z každého telefónu nie je uložený v pamäti telefónu so systémom hands-free.

Z dôvodov utajenia, každý stiahnutý adresár je viditeľný len vtedy, ak je pripojený príslušný telefón.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Denník hovorov

Menu „Denník hovorov“

Prístup do denníka hovorov

V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ alebo stlačte odkaz A z väčšiny menu a potom položku „História“ a prejdite k svojej úplnej histórii hovorov.

Denník hovorov sa zobrazí od najnovších po najstaršie záznamy.

SPRÁVA HOVOROV



Režim „Prebiehajúci hovor“

1. Mená kontaktov.
2. Čísla kontaktov.
3. Čas a dátum hovoru.
4. Kontextové menu.
5. Návrat do predchádzajúceho menu.
6. Prichádzajúci hovor.
7. Zmeškaný hovor.
8. Odchádzajúci hovor.

Poznámka: v závislosti od multimediálnej obrazovky nemusia byť niektoré informácie k dispozícii.

Navigácia v denníku hovorov

Rýchlo prejdite na obrazovku smerom hore alebo smerom dole pre prechádzanie zoznamu hovorov.

Aktualizácia denníka hovorov

Stlačte tlačidlo **4** a vyberte položku „Aktualizovať zoznam“. Správa vás bude informovať o aktualizácii údajov.

Volat z denníka hovorov

Stlačením niektorého z kontaktov alebo čísel zatelefonojte. Hovor sa spustí automaticky.

Vytočiť číslo

Menu „Zadávanie čísla“

Volat vytočením čísla

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Telefón“ alebo stlačte odkaz **A** z väčšiny menu a potom tlačidlom „Vytočiť“ prejdite na klávesnicu na zadanie čísla.

Vytočiť číslo

Zadajte požadované číslo pomocou klávesnice **1**, potom stlačte tlačidlo „Zavolať“ pre spustenie hovoru.

Od vykonania prvého zadania bude multimediálny systém navrhovať zoznam vašich kontaktov s rovnakou postupnosťou čísel.

Vyberte kontakt, ktorému chcete zavolať, a potom vykonajte hovor stlačením tlačidla „Telefón“ **5**.



Režim „Vytočiť“

1. Digitálna klávesnica
2. Zadané číslo.
3. Navrhované kontakty.
4. Kontextové menu.
5. Zavolať.
6. Návrat do predchádzajúceho menu.

SPRÁVA HOVOROV

Zadávanie čísla pomocou hlasového ovládania

Pomocou hlasového ovládania integrovaného do vášho multimediálneho systému možno nadiktovať číslo. Ak to chcete urobiť, stlačte tlačidlo hlasového povelu pre zobrazenie hlavného menu hlasového povelu. Po zaznení zvukového signálu, vyslovte slovo:

- „Hovor“ a potom vyslovte telefónne číslo, ktoré chcete vytočiť.
- alebo vyslovte slovo „Hovor“ nasledované menom kontaktu, ktorému chcete zavolať.

Multimediálny systém zobrazí zadané číslo a začne naň volať.

Poznámka: ak má váš kontakt niekoľko telefónnych čísiel (pracovné, domáce, mobilné atď.), môžete si vybrať. (napr. „Hovor“ – Štefan – domov.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

SMS

Menu „SMS“

V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ alebo vo väčšine menu stlačte odkaz **A** a potom položku „SMS“, aby ste pomocou multimediálneho systému prešli do SMS vo svojom telefóne.

Váš telefón musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free. Ak chcete používať všetky funkcie, musíte povoliť prenos správ (pomocou nastavení telefónu v závislosti od jeho modelu).

Poznámka: správy SMS si možno prečítať len prostredníctvom multimediálneho systému. Iné typy správ nemožno prečítať.



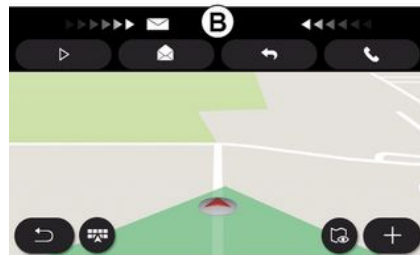
V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusia niektoré funkcie fungovať.



Obrazovka „SMS“

1. Stav správy. Prečítané/neprečítané.
2. Meno/číslo odosielateľa správy.
3. Začiatok správy.
4. Dátum prijatia.
5. Kontextové menu.
6. Návrat na predchádzajúcu stranu.

Prijímanie SMS



Multimediálny systém vás upozorní na prijatie novej správy SMS pomocou upozornenia v **B**, ktoré sa zobrazí v ľubovoľnom otvorenom menu.

Štandardne po spárovaní a pripojení telefónu a prijatí novej správy, je táto dostupná v multimediálnom systéme.

Poznámka: iba správy, ktoré dostanete po spárovaní a počas pripojenia telefónu k multimediálnemu systému budú k dispozícii.

SMS

Čítanie SMS



Počas jazdy možno nechať správy SMS prečítať prostredníctvom syntetického hlasu multimediálneho systému stlačením tlačidla „Prehrať“ **7** alebo sa môžete vrátiť na zavolanie kontaktu stlačením tlačidla „Hovor“ **10**.

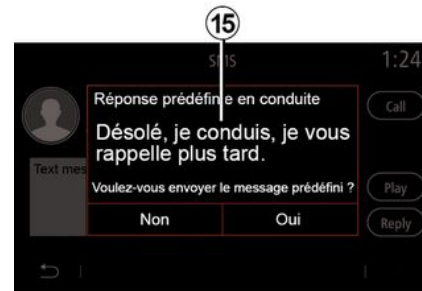
Ak vozidlo stojí na mieste, multimediálny systém môžete používať na otvorenie správ SMS stlačením tlačidla „Správa“ **8** alebo odpovedanie na správy SMS stlačením tlačidla „Odpovedať“ **9** a na zobrazenie podrobností o správach SMS.

Podrobnosti správy SMS



Kontakt môžete priamo zavolať stlačením tlačidla „Hovor“ **11**, ak je číslo uložené v pamäti alebo v telefónnom zozname.

Môžete nechať syntetický hlas multimediálneho systému prečítať správu SMS v zóne **14** stlačením tlačidla „Prehrať“ **12** alebo odpovedať stlačením tlačidla **13**.



Poznámka: Počas jazdy multimediálny systém navrhuje, aby ste odoslali predvolenú správu **15**.

NASTAVENIA TELEFÓNU

Menu „Nastavenia“

Ak je telefón pripojený k systému, v hlavnom menu stlačte tlačidlo „Telefón“ alebo vo väčšine menu stlačte tlačidlo odkazu **A**.

V kontextovom menu vyberte položku „Nastavenia“ na prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Nastavenia hlasovej schránky »;
- « Automatické sťahovanie tel. zoznamu » («ZAP/ VYP»);
- « Podľa názvu/Meno »;
- « Automatické podržanie » («ZAP/ VYP»);
- « Zvonenie telefónu » («ZAP/ VYP»);
- « SMS » («ZAP/ VYP»);
- « Súkromný režim » («ZAP/ VYP»);
- « Nápvoda smartfónu ».



« Nastavenia hlasovej schránky »

Túto možnosť použite na konfiguráciu nastavení systému telefónneho odkazovača.

Ak hlasová schránka nie je nastavená, použite obrazovku nastavenia a pomocou klávesnice **B** vyberte číslo hlasovej schránky a potom položku „Uložiť“.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



„Zvonenie telefónu“

V hlavnom menu stlačte „Nastavenia“, potom „Zvuk“, na karte „Telefón“ môžete nastaviť hlasitosť:

- „Zvonenie telefónu“;
- « Hlasitosť telefón ».

Ďalšie informácie: ➔ **143**.

« SMS »

Môžete si aktivovať alebo deaktivovať SMS.

« Súkromný režim »

Túto možnosť použite na aktiváciu diskrétného zvukového signálu na informovanie o príchádzajúcom hovore alebo správe bez

NASTAVENIA TELEFÓNU

zobrazovania akéhokoľvek obsahu
na multimedialnej obrazovke.

« Nápoveda smartfónu »

Túto možnosť použijete na prístup k
návodu, ako používať systém
hlasového rozpoznávania telefónu
prostredníctvom multimedialneho
systému.

4



V závislosti od značky a
modelu vášho telefónu
nemusia niektoré funkcie
fungovať.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Indukčná nabíjacia zóna

prezentácia

Použijete indukčnú nabíjaciu zónu **1** na nabíjanie telefónu bez použitia kábla.

Ak je ňou vozidlo vybavené, zóna nabíjania je označená (v závislosti od vozidla):

- príslušným symbolom;
a/alebo

- stav nabíjania sa automaticky zobrazí na obrazovke, keď je telefón umiestnený vo vyhradenom priestore.

Umiestnenie zóny vo vozidle sa môže líšiť v závislosti od vozidla. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.



Poznámka:

- viac informácií o zozname kompatibilných telefónov získate od autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú stránku <https://renault-connect.renault.com>;
- na zaistenie optimálneho nabíjania sa odporúča ešte pred nabíjaním odobrať ochranný kryt alebo puzdro telefónu;
- celý povrch telefónu sa musí zarovnať s povrchom nabíjacej plochy, aby sa zaistilo optimálne nabíjanie.

Postup pri nabíjaní

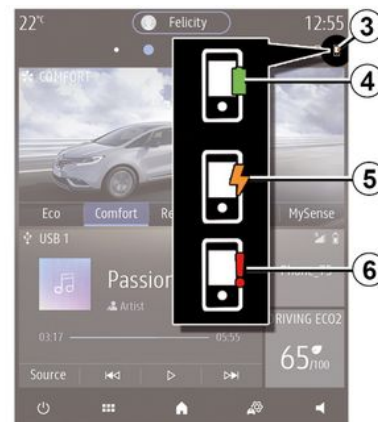
Umiestnite telefón **2** do indukčnej zóny **1**. Nabíjanie sa automaticky

spustí a na obrazovke sa zobrazí priebeh nabíjania **3**.

Nabíjanie telefónu **2** sa preruší v nasledujúcich prípadoch:

- v zóne indukčného nabíjania **1** sa zistila prítomnosť predmetu;
- indukčná nabíjacia zóna **1** sa nadmerne zahrieva. Po poklese teploty sa postup nabíjania telefónu **2** čoskoro obnoví.

Postup nabíjania



Multimediálny systém vás bude informovať o stave nabíjania **3** telefónu **2**.

- nabíjanie skončilo **4**;
- prebieha nabíjanie **5**;

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

– v nabíjacej zóne sa zistila prítomnosť predmetu/predmet sa prehrieva/nabíjanie sa prerušilo **6**.

Poznámka: multimedialný systém vás upozorní na prípadné prerušenie nabíjania telefónu **2**.

4



Je dôležité počas

nabíjania telefónu

nenechávať žiadne

predmety (kľúč USB, kartu SD,

kreditnú kartu, štartovaciu

kartu, šperky, kľúče, mince atď.)

v nabíjacej indukčnej zóne **1**. Z

puzdra telefónu vyberte

akékoľvek magnetické karty

alebo kreditné karty ešte pred

umiestnením telefónu do

nabíjacej indukčnej zóny **1**.



Predmety ponechané v

nabíjacej indukčnej zóne **1**

sa môžu prehrievať.

Odporúčame vám, aby ste ich

odkladali do priestorov, ktoré sú

na tento účel určené (odkladací

priestor, úložný priestor

slnečnej clony atď.).

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

prezentáciaAndroid Auto™

„Android Auto™“ je aplikácia, ktorá umožňuje reprodukovat smartfón na obrazovke multimedialneho systému.

Poznámka:

- aplikácia „Android Auto™“ funguje len v prípade, že je smartfón pripojený k portu vozidla USB alebo bezdrôtovo pomocou Bluetooth®, aby sa umožnilo automatické pripojenie WIFI k vášmu systému,
- aby aplikácia správne fungovala, použitý kábel USB musí byť uznaný výrobcom vášho smartfónu a musí mať maximálnu dĺžku 1,5 metra;
- ak má aplikácia fungovať správne, musíte WIFIspárovať smartfón s multimedialným systémom.

Viac informácií sa dozviete v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu“.

Začiatok používania

Prostredníctvom platformy na sťahovanie aplikácií svojho smartfónu si stiahnite a nainštalujte aplikáciu „Android Auto™“.

Pripojte smartfón k portu multimedialneho systému USB alebo ho pripojte pomocou rozhrania Bluetooth®, aby ste automaticky spustili pripojenie WIFI.

Prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu.



Aplikácia sa spustí v rámci multimedialneho systému a mala by sa zobraziť v oblasti 1.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.

prezentáciaCarPlay™

„CarPlay™“ je služba integrovaná v smartfóne. Tato služba umožňuje používať niektoré aplikácie telefónu priamo na obrazovke multimedialneho systému.

Poznámka:

- služba „CarPlay™“ funguje len v prípade, že je služba SIRI

aktivovaná a váš smartfón je pripojený k portu vozidla USB alebo bezdrôtovo pomocou Bluetooth®, aby sa umožnilo automatické pripojenie k vášmu systému pomocou WIFI,

- aby aplikácia správne fungovala, použitý kábel USB musí byť uznaný výrobcom vášho smartfónu a musí mať maximálnu dĺžku 1,5 metra;
- ak má aplikácia fungovať správne, musíte WIFIspárovať smartfón s multimedialným systémom.

Viac informácií sa dozviete v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu“.

Začiatok používania

Pripojte smartfón k portu multimedialneho systému USB alebo ho pripojte pomocou Bluetooth®, aby ste automaticky spustili pripojenie WIFI.

Multimedialný systém navrhuje:

- povoliť pripojenie a zdieľanie údajov;
- zapamätať si predvoľby zariadení.

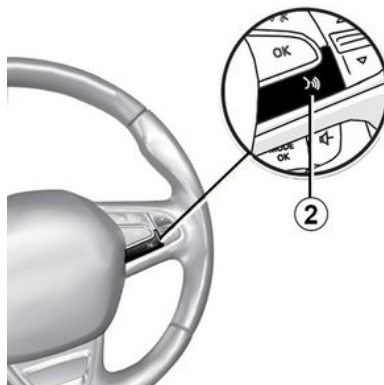
Prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu.



Funkcia sa spustí v rámci multimediálneho systému a mala by sa zobraziť v oblasti **1**.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.

Hlasové rozpoznávanie



Po spustení aplikácií „Android Auto™“ alebo funkcie „CarPlay™“ v rámci multimediálneho systému môžete využívať tlačidlo rozpoznávania hlasu **2** vo vozidle na ovládanie určitých funkcií smartfónu hlasovými príkazmi:

- krátke stlačenie: aktivácia/deaktivácia funkcie rozpoznávania hlasu multimediálneho systému;
- stlačenie a podržanie: aktivácia/deaktivácia funkcie rozpoznávania hlasu vášho telefónu, ak je telefón pripojený k multimediálnemu systému.

Poznámka: pri používaní aplikácie „Android Auto™“ alebo služby

„CarPlay™“ máte prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu.

Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa.

Použiť možno len jednu navigáciu, tú z:

- « Android Auto™ »;
- « CarPlay™ »;
- ale tú, ktorá je integrovaná vo vašom multimediálnom systéme.

Poznámka: počas používania aplikácie „Android Auto™“, prípadne služby „CarPlay™“ sa budú na pozadí naďalej vykonávať niektoré funkcie multimediálneho systému. Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.

Návrat k multimediálnemu rozhraniu

Návrat k multimediálnemu rozhraniu vášho systému:

- stlačte tlačidlo „Hlavné menu“ **4** na prednom paneli multimediálneho systému alebo na centrálnom ovládaní;
- alebo

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

– stlačte tlačidlo **3** na obrazovke multimediálneho systému.

Ak sa chcete vrátiť k rozhraniu multimediálneho systému, stlačte tlačidlo **3** na obrazovke multimediálneho systému.



i Ak používate aplikácie „CarPlay™“ a službu „CarPlay™“, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vášho telefónneho predplatného.



i Dostupnosť funkcií aplikácie „Android Auto™“ a služby „CarPlay™“ závisí od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

SPRÁVA APLIKÁCIÍ

Menu „Aplikácie“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Aplikácie“ alebo „Aplikácie“ a získajte prístup k týmto položkám:

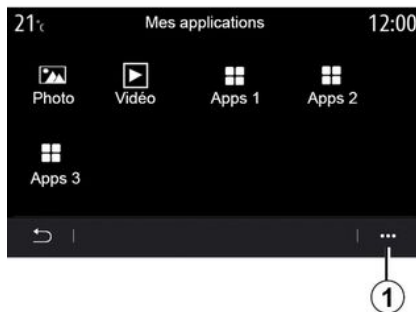
- aplikácie nainštalované vo vašom navigačnom systéme;
- « Foto »;
- « Video ».

Poznámka: niektoré služby budú počas skúšobného obdobia zdarma k dispozícii. Predplatné si môžete predĺžiť z vozidla alebo online prostredníctvom webovej lokality <https://renault-connect.renault.com>.

Poznámka:

- niektoré služby sú dostupné bezplatne počas skúšobného obdobia. Predplatné si môžete predĺžiť z vozidla alebo online,
- niektoré aplikácie sa v ponuke zobrazia len v prípade, že je systém pripojený k pripojeným službám.

Kontextové menu



V kontextovom menu **1** môžete:

- zmeniť usporiadanie svojich aplikácií presunutím a vložením;
- odstrániť aplikáciu stlačením tlačidla odstránenia „X“. Ak sa aplikácia nedá vymazať, tlačidlo pre vymazanie sa nezobrazí;
- aktivovať oznámenia;
- použiť funkciu „Správca aplikácií“.



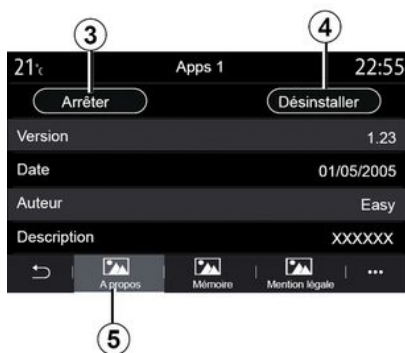
„Správca aplikácií“

Menu „Správca aplikácií“ použite na zobrazenie aplikácií **2**, ktoré sú práve spustené v multimediálnom systéme.

Poznámka:

- aplikácie „Foto“ a „Video“ neobsluhuje „Správca aplikácií“;
- spustené aplikácie sa zastavia hneď po vypnutí multimediálneho systému,
- počet aplikácií je obmedzený veľkosťou ukladacieho priestoru systému.

SPRÁVA APLIKÁCIÍ



Vyberte jednu z aplikácií **2**. Na karte „O aplikácii“ **5** môžete získať prístup k informáciám o aplikácii (verzia, platnosť alebo dátum vytvorenia, názov atď.).

Taktiež môžete:

- „zastaviť aplikáciu“ **3**;
- „odinštalovať aplikáciu“ **4**.



Na karte „Pamäť“ **7** môžete prejsť k týmto informáciám:

- veľkosť aplikácie;
- veľkosť uložených dát aplikácie (hudba, fotografie atď.);
- Celková veľkosť aplikácie.

Z kontextového menu **6** môžete vymazať údaje aplikácie.



Na karte „Právne podmienky“ **8** môžete prejsť k informáciám o povoleniach, ak sú k dispozícii.

5

AKTIVÁCIA SLUŽIEB

Aktivácia služieb

Prevádzka prepojených služieb vozidla (informácie o dopravnej situácii v reálnom čase, vyhľadávanie online POI, ovládanie vozidla diaľkovo pomocou smartfónu atď.) vyžaduje, aby ste ich najprv aktivovali.

Aktivovanie služieb zároveň umožní diaľkovú aktualizáciu systému a máp ➔ 94.

Poznámka: Aktivácia služieb je bezplatná počas určitej časovej doby po dodaní vozidla.

Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.

Poznámka:

- aktivácia služieb je bezplatná počas určitej doby po dodaní vozidla,
- aktivácia služieb závisí od krajiny, kde sa vozidlo predalo.



Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné

zabezpečenie spracovania vašich údajov.

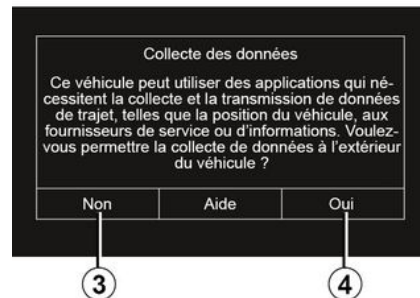


Ak pripojené služby ešte nie sú aktivované, multimediálny systém navrhne, aby ste odoslali požiadavku o aktiváciu na server stlačením tlačidla „Pripojenie“ a potom žiadosť potvrdili stlačením tlačidla „Aktivovať“ 2.

Ďalšie informácie získate stlačením tlačidla „Podrobnosti“ 1.

Poznámka: Pretože služby je potrebné aktivovať len raz, nebude ovládač „Pripojenie“ v čase potrebnom na aktiváciu služieb k dispozícii (až 72 hodín).

Zhromažďovanie údajov



Pri servise zhromažďuje vaše vozidlo údaje o svojej polohe a stave prevádzky.

Tieto informácie možno zdieľať s našimi partnermi a poskytovateľmi služieb.

Ide o údaje osobnej povahy.

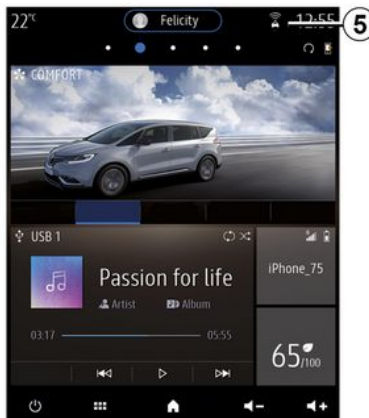
Multimediálny systém navrhne aktiváciu zhromažďovania údajov. Aktiváciu vykonajte stlačením tlačidla „Áno“ 4 alebo vyberte možnosť „Nie“ 3 a zhromažďovanie údajov deaktivujete.



Po overení žiadosti o aktiváciu služby sa pri spustení multimediálneho systému zobrazí výzva na aktiváciu alebo deaktiváciu zhromažďovania údajov.

Aktiváciu vykonajte výberom možnosti „ON“ alebo vyberte možnosť „OFF“ na deaktiváciu zhromažďovania údajov a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Dočasné pozastavenie zhromažďovania údajov



Zhromažďovania údajov o vozidle možno dočasne pozastaviť.

Ak to chcete vykonať, pri štartovaní vozidla na úvodnej obrazovke nastavte zhromažďovanie údajov na možnosť „OFF“.

Kedykoľvek môžete pozastaviť zhromažďovanie údajov v menu „Nastavenia“ na karte „Systém“, v menu „Správca zariadení“ na karte „Dáta“ alebo stlačením ikony stavu príjmu **5**, čím získate prístup priamo k ponuke „Dáta“.

Ďalšie informácie o ikone stavu príjmu **5** nájdete v téme ➔ **143**.

Služby sa zakážu s výnimkou povinných bezpečnostných funkcií potrebných na tiesňové volanie v prípade nehody.

 Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné zabezpečenie spracovania vašich údajov.

Ochrana údajov

Údaje o vašom vozidle spracúva výrobca, schválení distribútori alebo iné subjekty v skupine výrobcu. Podrobné informácie o vozidle sú k dispozícii na webovej lokalite spoločnosti a na poslednej strane návodu na používanie vozidla.

V súlade s predpismi, ktoré sa na vás vzťahujú, predovšetkým v prípade, že sa nachádzate v Európe, môžete požadovať:

- získajte a kontrolu údajov, ktoré sa vás týkajú a výrobca ich má k dispozícii;
- opravu nepresných informácií;
- odstránenie údajov, ktoré sa vás týkajú;
- vyhotovenie kópie vašich údajov na ich opätovné použitie inde;

AKTIVÁCIA SLUŽIEB

- kedykoľvek môžete protestovať proti používaniu vašich údajov;
- ukončiť používanie vašich údajov.

Zákazník má navyše právo namietat proti spracovaniu svojich osobných údajov, najmä ak sa používajú na prieskum predaja alebo na profilovanie.

Ochrana vašich osobných údajov

Bez ohľadu na to, či sa rozhodnete prerušiť zdieľanie, údaje o používaní vozidla sa budú naďalej odosielať výrobcovi a jeho partnerom/dcérskym spoločnostiam na tieto účely:

- povolenie prevádzky a údržby vozidla;
- zlepšenie životného cyklu vozidla.

Účelom používania týchto údajov nie je komerčný marketing, ale nepretržité vylepšovanie vozidiel výrobcu a predchádzanie problémom, ktoré môžu narušovať ich každodenné používanie.

Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite výrobcu, ktorej adresa je k dispozícii v návode na používanie vozidla.

UPLYNUTIE PLATNOSTI SLUŽIEB

Služby sa aktivujú na obmedzené časové obdobie. Po uplynutí tejto doby služby prestávajú fungovať. Ak chcete služby znova aktivovať, pozrite si odsek s názvom „Nákup a obnovenie služieb“.



Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné zabezpečenie spracovania vašich údajov.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A OBMEDZENIA RÝCHLOSTI

Menu „Informácie“

V menu „Informácie“ vyberte kartu „Systém“.

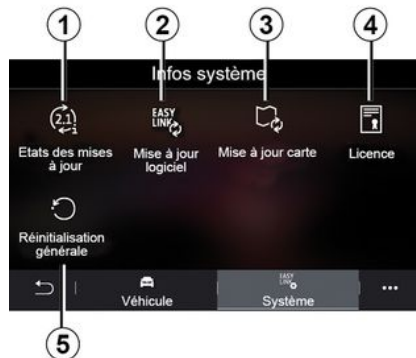
Toto menu použite na zobrazenie rôznych informácií a aktualizácií multimediálneho systému a navigačných máp.

Aktualizácie môže systém ponúkať automaticky. Aktualizáciu môžete skontrolovať aj manuálne v závislosti od pripojenia vozidla a aplikácie, ktorá sa má aktualizovať.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

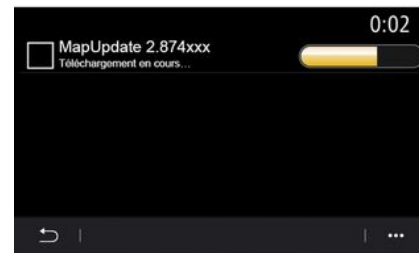
Obrazovka „Informácie o systéme“



1. « Stav aktualizácie ».
2. « Aktualizácia softvéru ».
3. « Aktualizácia mapy ».
4. « Licencia ».
5. « Resetovať na výrobné nastavenia ».



Niektoré aktualizácie môžu dočasne spôsobiť nedostupnosť niektorých služieb vozidla (obrazovka, rádio atď.). Ak nastane táto situácia, pozrite si údaje zobrazené na obrazovke.



« Stav aktualizácie » 1

Toto menu obsahuje informácie o priebehu aktualizácií multimediálneho systému a navigačných máp:

- Názov aktualizácie.
- Stav aktualizácií.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A OBMEDZENIA RÝCHLOSTI

Poznámka: Menu „Stav aktualizácie“ **1** je k dispozícii, keď prebieha aktualizácia.

Aktualizácia multimediálneho systému

« Aktualizácia softvéru » 2

Toto menu vám umožňuje:

- zobrazí aktuálnu verziu softvéru a sériové číslo multimediálneho systému;
- zistíte dátum poslednej aktualizácie;
- skontrolovať, či je aktualizácia k dispozícii,
- aktualizuje rôzne systémy v rámci multimediálneho systému.

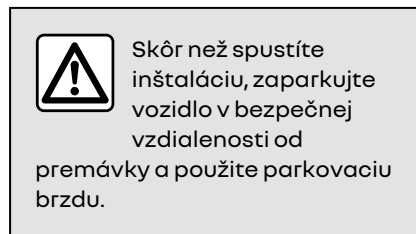
Poznámka:

- ak bude k dispozícii aktualizácia, budete upozornení prostredníctvom časti Upozornenia. Pozrite si časť „Správa upozornení“;
- aktualizácie možno vyhľadať a stiahnuť len v prípade, že sa vaše vozidlo nachádza v zemepisnej oblasti s pokrytím mobilnou sieťou. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenia systému“.

Ak je k dispozícii nová aktualizácia, v prípade automatickej aktualizácie sa po vypnutí motora na obrazovke multimediálneho systému zobrazí

oznámenie s príslušnými informáciami.

Postupujte podľa pokynov zobrazených na obrazovke multimediálneho systému, aby ste mohli pokračovať v inštalácii.



6

Aktualizácie môžete vyhľadávať aj priamo stlačením tlačidla

„Skontrolovať aktualizácie“ **6**. Po vyhľadaní multimediálneho systému môžete získať prístup k ďalšej aktualizácii **7** (ak je k dispozícii).



Spustíte inštaláciu aktualizácie **7** stlačením položky „Inštalovať“ **8**.

Postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému. Po stlačení tlačidla „OK“ na potvrdenie inštalácie môžete opustiť vozidlo bez toho, aby ste čakali na dokončenie aktualizácie.

Aktualizácia navigačných máp

« Aktualizácia mapy » 3

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A OBMEDZENIA RÝCHLOSTI

Môžete zobrazíť zoznam krajín **9** nainštalovaných v navigačnom systéme.

Len krajina zaregistrovaná ako obľúbená **10** sa automaticky aktualizuje.

Ak chcete aktualizovať svoje mapy, najprv skontrolujte, či sú aktivované všetky služby vozidla. Pozrite si kapitolu s názvom „Aktivácia služieb“;

Zmena obľúbenej krajiny

Obľúbenú krajinu **10** možno zmeniť len raz prostredníctvom multimediálneho systému. Obľúbenú krajinu možno definovať bezprostredne po prevzatí vozidla a aktivácii služieb.



Správa, ktorá sa zobrazí na obrazovke multimediálneho systému, ponúka vyhľadanie vozidla s cieľom určiť obľúbenú krajinu.

Ak chcete znova zmeniť obľúbenú krajinu **10**, obráťte sa na značkový servis.

Poznámka: v predvolenom nastavení sa vaša obľúbená krajina nastaví na základe zisteného umiestnenia vozidla.

Vzdialená aktualizácia máp navigácie

Ak máte vozidlo vybavené pripojenými službami a ak ste prijali aktualizácie na diaľku, systém bude pravidelne aktualizovať mapu, ktorá zodpovedá vašej obľúbenej krajine **10**.

Vo vašom systéme môžete prijímať informačné správy o týchto aktualizáciách.

Poznámka:

aktualizácie máp na diaľku sa môžu vykonávať automaticky v prípade, že má vaše vozidlo:

- oprávnenie na aktualizáciu;
- nachádza sa v zemepisnej oblasti pokrytej mobilnou sieťou.



Vzdialená aktualizácia je k dispozícii len v rámci predplatného a môžete sa k nej dostať len počas určeného časového obdobia. Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na značkový servis.

Ručná aktualizácia navigačných máp

Ak vaše vozidlo nemá pripojené služby (pozrite si časť „Nastavenia systému“), je potrebné mapy pravidelne aktualizovať. Vo všetkých krajinách musia byť mapy aktualizované manuálne pomocou kľúča USB (týka sa to aj vozidiel, ktoré nie sú vybavené navigačným systémom).

Poznámka:

- používaný disk USB musí mať formát FAT32 a musí mať kapacitu minimálne 32 GB a maximálne 64 GB;
- disk USB sa nedodáva spolu so systémom.

Ak chcete aktualizovať mapy pomocou počítača, prejdite na web <https://renault-connect.renault.com> a potom sa pripojte k svojmu účtu „My Renault“.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A OBMEDZENIA RÝCHLOSTI

Vozidlo sa pred aktualizáciou máp musí identifikovať. Vozidlo sa identifikuje pomocou:

- číslo VIN (identifikačné číslo vozidla);
- virtuálneho obrazu vozidla pomocou disku USB flash.

Aktualizácie podľa vozidla VIN

Z počítača sa pripojte k svojmu účtu „My Renault“, stiahnite si softvér Alliance CONNECT Toolbox a potom zadajte VIN vozidla, ktoré chcete aktualizovať.

Softvér Alliance CONNECT Toolbox zobrazuje typ dostupnej aktualizácie:

- „Úplná aktualizácia“;
- „Dostupná aktualizácia podľa krajiny“.

Poznámka: v zozname „Dostupné aktualizácie podľa krajiny“ sú uvedené len krajiny, v ktorých je k dispozícii aktualizácia pre vybrané vozidlo.



Zodpovednosť používateľa počas aktualizácie. Počas

aktualizácie je veľmi dôležité pozorne dodržiavať pokyny. Nedodržiavanie týchto pokynov (vybratie USB disku atď.) môže narušiť údaje a spôsobiť ich nezvratné poškodenie.

V multimediálnom systéme vyberte aktualizácie, ktoré chcete nainštalovať, a potom prevezmite aktualizácie na disk USB flash.

Po prevzatí údajov na disk USB flash môžete disk USB flash odpojiť od počítača, pričom ho najprv odoberte, a potom prejsť k vášmu vozidlu.

Vo vozidle, vložte pamäťovú jednotku USB do portu USB vozidla. Multimediálny systém zaregistruje nové aplikácie a ponúka ich inštaláciu. Postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému.

Tento postup aktualizácie sa musí vykonať, keď je motor v chode v prípade vozidiel so spaľovacím motorom a so zapnutým motorom v

prípade hybridných a elektrických vozidiel.

Poznámka: po vložení pamäťovej jednotky USB do portu USB nevykonávajte žiadne úkony v multimediálnom systéme, nepoužívajte ovládače ani žiadne príslušenstvo vozidla (telefón, audio, navigáciu atď.), aby ste neprerušili proces aktualizácie.

Po dokončení procesu aktualizácie môžete z vozidla vybrať pamäťovú jednotku USB.



Ak chcete využívať aktualizované mapy a rýchlostné obmedzenia, odporúčame vám pravidelne inštalovať aktualizácie prostredníctvom webovej stránky <https://renault-connect.renault.com>.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A OBMEDZENIA RÝCHLOSTI



Mapy a rýchlostné obmedzenia sa aktualizujú súčasne. Vo vozidlách, ktoré nie sú vybavené navigáciou, je tiež potrebné vykonať aktualizáciu, aby sa aktualizovali údaje o rýchlostných obmedzeniach.



Analyzuje sa každý nový vložený disk USB flash a jeho obrázok sa uloží v multimediálnom systéme. V závislosti od kapacity disku USB flash je možné multimediálnu obrazovku prepnúť do pohotovostného režimu. Počkejte niekoľko sekúnd. Používajte len disky USB flash, ktoré vyhovujú platným vnútroštátnym predpisom.

V multimediálnom systéme vyberte aktualizácie, ktoré chcete nainštalovať, a potom prevezmite aktualizácie na disk USB flash.

Po prevzatí údajov na disk USB flash môžete disk USB flash odpojiť od počítača, pričom ho najprv odoberte, a potom prejsť k vášmu vozidlu.

Vo vozidle, vložte pamäťovú jednotku USB do portu USB vozidla. Multimediálny systém zaregistruje nové aplikácie a ponúka ich inštaláciu. Postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému.

Tento postup aktualizácie sa musí vykonať, keď je motor v chode v prípade vozidiel so spaľovacím motorom a so zapnutým motorom v prípade hybridných a elektrických vozidiel.

Poznámka: po vložení pamäťovej jednotky USB do portu USB nevykonávajte žiadne úkony v multimediálnom systéme, nepoužívajte ovládače ani žiadne príslušenstvo vozidla (telefón, audio, navigáciu atď.), aby ste neprerušili proces aktualizácie.

Po dokončení procesu aktualizácie môžete z vozidla vybrať pamäťovú jednotku USB.

5

Aktualizácie vytvorením virtuálneho obrazu vozidla pomocou disku USB

Z vozidla vložte disk USB vo formáte FAT32 s minimálnou kapacitou 32 GB a maximálnou kapacitou 64 GB do portu USB a potom počkajte 10 sekúnd (uistite sa, že nie sú zapojené žiadne iné disky USB).

Multimediálny systém potom vytvorí obraz vášho vozidla na disku USB, ktorý umožní softvéru Alliance CONNECT Toolbox identifikovať, ktoré aktualizácie sú k dispozícii pre váš navigačný systém.

Po nasnímaní virtuálneho obrazu vyberte disk USB flash z portu USB vášho vozidla a potom prejdite k počítaču.

V počítači sa prihláste do svojho účtu „My Renault“ a stiahnite si softvér Alliance CONNECT Toolbox. Potom vložte disk USB obsahujúci virtuálny obraz vozidla.

Softvér Alliance CONNECT Toolbox zobrazuje typ dostupnej aktualizácie:

- „Úplná aktualizácia“;
- „Dostupná aktualizácia podľa krajiny“.

Poznámka: v zozname „Dostupné aktualizácie podľa krajiny“ sú uvedené len krajiny, v ktorých je k dispozícii aktualizácia pre vybrané vozidlo.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU A OBMEDZENIA RÝCHLOSTI



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



Nenechávajte motor bežať v uzavretej miestnosti: výfukové plyny sú toxické.

prezentácia

Váš zákaznícky účet „My Renault“ je prístupný prostredníctvom webovej stránky <https://renault-connect.renault.com> alebo prostredníctvom smartfónu stiahnutím aplikácie „My Renault“.

Poznámka:

- aplikácia „My Renault“ sa neustále vyvíja. Pravidelne sa pripájajte, aby ste vylepšili svoj účet novými funkciami.
- ďalšie informácie o kompatibilných telefónoch získate od autorizovaného predajcu, prípadne na webovej stránke: <https://renault-connect.renault.com>;



Ak používate aplikáciu „My Renault“, internetové pripojenie telefónu (účtujú sa poplatky podľa príslušnej tarify mobilného operátora).

- Ďalšie informácie získate u autorizovaného predajcu alebo v ponuke Renault Connect na príslušnej webovej stránke: <https://renault-connect.renault.com>.

Z vášho zákazníckeho účtu „My Renault“ môžete komunikovať s vozidlom a získať informácie:

- zobrazenie informácií o vozidle,
- prístup k histórii a kalendáru rozhovorov a dohodnúť si stretnutie,
- vyhľadať miesto, kde je vaše vozidlo zaparkované,
- diaľkovo aktivovať klaksón a svetlá vozidla,
- zobraziť a spravovať svoje zmluvy a služby,
- pozrieť si E-Guide vozidla,
- vyhľadať v okolí autorizovaného predajcu;
- vytvorenie/upravenie „PIN kód“ „My Renault“;
- ...

Poznámka:

- niektoré funkcie závisia od výbavy vozidla, predplatného servisných zmlúv a právnych predpisov platných v danej krajine,
- niektoré funkcie sú prístupné len v smartfóne pomocou aplikácie „My Renault“,
- služby sa musia aktivovať, aby sa umožnil prístup k diaľkovému ovládaniu vozidla ➔ 90.
- vytvorenie kódu „PIN kód“ účtu „My Renault“ umožňuje zabezpečený prístup k pripojeným službám.

Prepojené služby v aplikácii „My Renault“

Pre elektromobily

Môžete využívať prepojené služby v aplikácii „My Renault“, ako napríklad:

- kontrolu úrovne nabitia batérie a stavu nabíjania;
- naprogramované nabíjanie;
- spustenie/naprogramovanie klimatizácie alebo kúrenia;
- získanie prístupu „Mobilize charge pass“ (spôsob úhrady dobíjania pomocou nabíjacej stanice);
- vyhľadanie dostupných terminálov dobíjania v okolí;
- naplánovanie trasy označujúcej dobíjacie terminály po trase;
- ...

Poznámka: funkcie programovania klimatizácie a kúrenia sú k dispozícii iba pre určité vozidlá. Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.

Vytvorenie používateľského účtu „My Renault“

Ak chcete získať prístup k funkciam „My Renault“, musíte si vytvoriť používateľský účet na webovej stránke alebo pomocou aplikácie „My Renault“.

MY RENAULT

Z webovej stránky:

- vyberte možnosť „Vytvoriť konto“ na domovskej stránke,
- zadajte informácie potrebné na vytvorenie účtu.

Z aplikácie:

- z hlavnej ponuky aplikácie vyberte položku „Zaregistrovať sa“,
- zadajte informácie potrebné na vytvorenie účtu.

Na e-mailovú adresu, ktorú ste predtým uviedli, bude odoslaný potvrdzujúci e-mail.

Ak chcete vytvoriť svoj účet „My Renault“, kliknite na odkaz uvedený v potvrdzujúcom e-maile.

Poznámka: na prihlásenie k vášmu používateľskému účtu môžete použiť rovnaké meno používateľa a heslo.

Zaregistrovanie vášho vozidla v účte „My Renault“

V účte „My Renault“ kliknite na možnosť „Pridať vozidlo“ a potom manuálne pridajte VIN (identifikačné číslo vozidla) alebo registračné číslo vozidla, prípadne ho naskenujete.

Synchronizujte svoj účet „My Renault“ s vozidlom

Ak chcete používať aplikáciu „My Renault“ a komunikovať s vozidlom, musíte synchronizovať aplikáciu „My Renault“ s vozidlom.

Poznámka:

- ak chcete synchronizovať aplikáciu „My Renault“ s vozidlom, musíte sa nachádzať v zaparkovanom vozidle v oblasti s pokrytím siete a multimediálny systém vozidla musí byť zapnutý;
- ak aplikácia „My Renault“ nie je synchronizovaná s vozidlom nebudete mať prístup k svojim zmluvným službám.

Z aplikácie „My Renault“:

- sa prihláste do účtu;
- v hlavnom menu aplikácie stlačte tlačidlo „Synchronizovať moje vozidlo“ a opätovným stlačením ho potvrdíte;
- postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému.

Po spojení vášho účtu „My Renault“ s multimediálnym systémom sa synchronizácia vykoná automaticky.

Obnovenie služby

Ak chcete obnoviť jednu zo svojich služieb, ktorej platnosť sa blíži ku koncu, prejdite na kartu „Renault CONNECT store“ vo svojom účte „My Renault“ a vyberte položku „Moje služby“.

Potom kliknite na možnosť „Obnoviť“ a postupujte podľa jednotlivých krokov.

POŽIČIAVANIE A VZDANIE SA VOZIDLA

Zapožičanie vozidla

Právne informácie

Pri prenájme vozidla musíte (pozrite si všeobecné podmienky predaja súvisiacich služieb) informovať osobu, ktorej prenajímate vozidlo, o tom, že vozidlo bude pripojené k službám a bude zhromažďovať osobné údaje, ako napríklad informácie o polohe vozidla.

Zhromažďovanie údajov

Zhromažďovania údajov o vozidle možno dočasne pozastaviť.

Pri štarte motora, keď sa na stredovej obrazovke zobrazí okno „Zabezpečenie a dôverný charakter“, vyberte pre zhromažďovanie údajov možnosť „OFF“.

Služby sa zakážu s výnimkou funkcií, ktoré sú povinné alebo sa týkajú zabezpečenia. Ide napríklad o automatické tiesňové volanie v prípade nehody.

Vzdanie sa vozidla

Odstraňovanie osobných údajov

Pri predaji vozidla je nevyhnutné vymazať všetky osobné údaje uložené vo vozidle alebo mimo neho.

Ak to chcete urobiť, obnovte výrobné nastavenia palubného systému a odstráňte vozidlo zo svojho konta „My Renault“.

Reinicializácia systému

Vykonajte to zapnutím multimediálneho systému vozidla.

V hlavnom menu stlačte položku „Informácie o vozidle“ a potom kartu „Systém“ a prejdite na možnosť „Celkové obnovenie nastavení“.

Poznámka: obnovenie systému je možné len z profilu správcu.

Poznámka: obnovenie systému je možné len z profilu správcu. Obnovenie pôvodných nastavení systému odstráni nainštalované aplikácie.



Ak chcete aplikácie znova nainštalovať, obráťte sa na značkový servis.

Odstránenie vozidla z účtu „My Renault“

Pri vzdaní sa sa musí staré vozidlo vymazať aj z účtu „My Renault“.

Vykonajte to pripojením sa k svojmu účtu „My Renault“ a odstráňte vozidlo.

ASISTENCIA PRI RIADENÍ

Menu „Asistent jazdy“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“ a potom otvorte kartu „Vozidlo“. V tomto menu si môžete nastaviť asistenčné systémy riadenia.

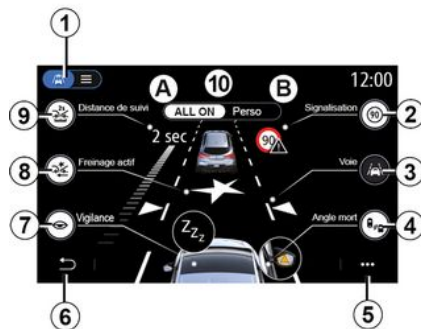


Niektoré nastavenia sa musia upraviť, keď je motor v prevádzke, aby sa dali uložiť multimediálnym systémom.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Obrazovka „Asistent jazdy“



1. „Režim zobrazenia“;
2. « Dopr. značka »;
3. « Jazdný pruh »;
4. « Slepé miesto »;
5. „Kontextové menu“;
6. „Návrat na predchádzajúcu stranu“;
7. « Ostrážitosť »;
8. „Aktívne brzdenie“ alebo „Rozšírená bezpečnosť“, v závislosti od vozidla;
9. « Sledovanie vzdialenosti »;
- A. « ALL ON »;
- B. « Perso ».



„Režim zobrazenia“

Keď vyberiete režim zobrazenia **1**, môžete si vybrať Interaktívny režim **10** alebo režim zoznamu **11**, ktorý vám umožní zobraziť všetky položky „Asistent jazdy“.

Vyberte tlačidlo pre možnosť, ktorú chcete aktivovať alebo deaktivovať.

*



6

« Dopr. značka »

Táto funkcia vám pomáha počas jazdy, keď vás informuje o obmedzenej rýchlosti na danom mieste, v oblastiach s vysokou rizikovosťou a v nebezpečných oblastiach pomocou:

- zobrazenie na multimediálnej obrazovke a prístrojovej doske;
- zvuková výstraha.

« Výstraha o prekročení povolenej rýchlosti »

Táto funkcia zaznamená ľubovoľné prekročenie obmedzenia rýchlosti a upozorní vodiča zobrazením upozornenia na prístrojovej doske v spojení so zvukovým upozornením.

Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete.

„Upozornenie na zmenu obmedzenia rýchlosti“;

Táto funkcia upozorní vodiča zvukovým signálom na zmeny povolenej rýchlosti. Výberom možnosti ON túto funkciu zapnete.

« Zobrazenie nebezpečného úseku »

Táto funkcia prostredníctvom prístrojovej dosky upozorňuje vodiča, ak sa dostane do nebezpečnej zóny alebo do zóny so zvýšeným rizikom. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete.

Poznámka: služby sa musia aktivovať, aby sa zobrazili informácie o rizikových oblastiach ➔ 90.

« Výstražný zvuk pre nebezpečný úsek »

Táto funkcia upozorňuje vodiča pomocou zvukového signálu pri vstupe do nebezpečnej oblasti alebo do oblasti s vysokou rizikovosťou.

Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete.

Poznámka: Ak je položka „Zobrazenie nebezpečného úseku“ vypnutá, funkcia „Výstražný zvuk pre nebezpečný úsek“ sa automaticky vypne.

« Ostražitosť »

Táto funkcia zaznamená akékoľvek zníženie miery reakcií vodiča. Zohľadňuje náhle a náhodné pohyby volantom, frekvenciu upozornení na opustenie jazdného pruhu a viac než dvojhodinovú nepretržitú jazdu.

Táto funkcia upozorňuje vodiča pomocou zvukového upozornenia a zobrazením výstražnej správy na prístrojovej doske na to, aby si dal prestávku.

Ak chcete systém zapnúť, vyberte položku „ON“. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Výstraha snímania únavy“.

« ALL ON »

Keď je zapnutý režim „Všetko zapnuté“, zapnú sa všetky podporné bezpečnostné systémy. Tento režim sa predvolene aktivuje pri každom naštartovaní vozidla.

Funkciu „ALL ON“ môžete zapnúť aj jedným stlačením ovládacieho prvku vo vozidle.

Poznámka: Keď je zapnutý režim „ALL ON“, nie sú k dispozícii žiadne nastavenia. Ak chcete získať prístup k rôznym nastaveniam, musíte prepnúť do režimu „Perso“.

« Perso »

ASISTENCIA PRI RIADENÍ

Po aktivovaní režimu „Perso“ sa zapnú podporné bezpečnostné systémy, ktoré ste nakonfigurovali a prispôbili.

Funkciu „Perso“ môžete zapnúť aj dvomi stlačeniami ovládacieho prvku vo vozidle.



« Jazdný pruh » (Nast. asistenta pre jazdné pruhy)

Táto funkcia upozorňuje vodiča v prípade neželaného prekročenia plnej alebo prerušovanej čiary.

Môžete nastaviť intenzitu vibrácie volantu (aj hlasitosť zvukového upozornenia v závislosti od vybavenia), ako aj citlivosť upozornenia na opustenie jazdného pruhu.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla, konkrétne v kapitole „Asistent jazdy v jazdnom pruhu“.

„Predchádzanie opustenia jazdného pruhu“

Táto funkcia upozorňuje vodiča v prípade neželaného prekročenia plnej čiary.

„Manévre na prerušovaných čiarach“

Táto funkcia upozorňuje vodiča v prípade neželaného prekročenia prerušovanej čiary.

Poznámka: Túto funkciu nie je možné zapnúť, ak je vypnutá funkcia prevencie vybočenia z jazdného pruhu, pretože len vtedy funguje správne pri prerušovaných čiarach.



« Aktívne brzdenie »

„Aktívne brzdenie“: Táto funkcia upozorňuje vodiča na riziko kolízie. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. V prípade potreby môžete vybrať citlivosť výstrahy „Aktívne brzdenie“:

- « Rýchle »;
- « Štandardné »;
- « Pomalé ».

Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Aktívne brzdenie“ alebo v časti „Rozšírená bezpečnosť“ (v závislosti od vozidla) v návode na používanie vozidla.

„Rozšírená bezpečnosť“

(v závislosti od výbavy)

ASISTENCIA PRI RIADENÍ

Tento systém obsahuje nasledujúce funkcie:

- « Aktivne brzdenie »;
- „Núdzový asistent jazdy v jazdnom pruhu“: táto funkcia upozorní vodiča a upraví dráhu vozidla v prípade:
 - vozidlo vyšlo na krajinu;
 - hrozí riziko zrážky s vozidlom prichádzajúcim z opačného smeru v priľahlom jazdnom pruhu;
 - existuje riziko zrážky s vozidlom v zóne mŕtveho uhla (v závislosti od výbavy).

Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Rozšírená bezpečnosť“ v návode na používanie vozidla.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

« Upozornenie na slepé miesto »

Táto funkcia upozorňuje vodiča, keď sa iné vozidlo nachádza v mŕtvom uhle. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na mŕtvu uhol“.

« Sledovanie vzdialenosti »

Táto funkcia upozorňuje vodiča, keď je príliš blízko iného vozidla.

Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na bezpečnostnú vzdialenosť“.

Kontextové menu

Z kontextového menu **5** môžete obnoviť predvolené nastavenia každého z menu.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

PARKOVACÍ ASISTENT

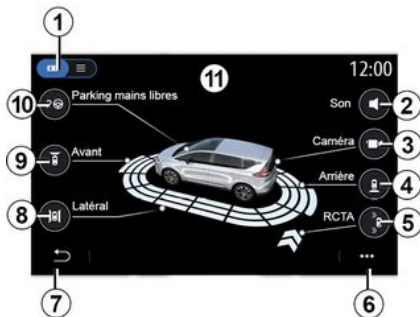
Menu „Parkovací asistent“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“ a potom otvorte kartu „Vozidlo“. Toto menu poskytuje prístup k nastaveniam parkovacieho asistenta. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Obrazovka „Parkovací asistent“



1. „Režim zobrazenia“.
2. « Zvuk ».
3. « Kamera ».
4. „Detekcia prekážky vzadu“.
5. „Upozornenie na výjazd z parkoviska“.
6. „Kontextové menu“.
7. „Návrat do predchádzajúceho menu“.
8. „Detekcia prekážky na boku“.
9. „Detekcia prekážky vpredu“.
10. „Parkovanie hands-free“.



Kontextové menu

V kontextovom menu **6** môžete obnoviť základné nastavenia pre

každé menu a získať prístup k pokynom multimediálneho systému.

Pri výbere režimu zobrazenia **1** môžete vybrať interaktívny režim **11** alebo režim zoznamu **12** na zobrazenie dostupných parkovacích asistentov.

Vyberte tlačidlo pre možnosť, ktorú chcete aktivovať alebo deaktivovať.

„Detekcia prekážky“

Stlačte tlačidlo „ON“ alebo „OFF“ na aktivovanie alebo deaktivovanie funkcie parkovacieho asistenta:

- vzadu **4**;
- na boku **8**;
- vpredu **9**.

« Zvuk »

Stlačte tlačidlo „ON“ alebo „OFF“ na aktiváciu alebo deaktiváciu zvukovej výstrahy parkovacieho asistenta.

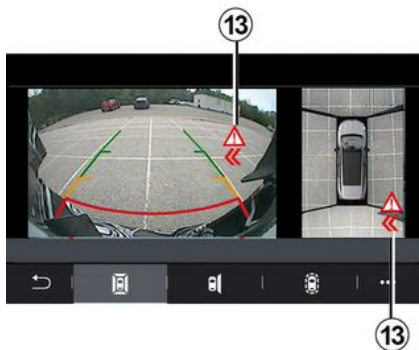
Môžete meniť nasledovné parametre:

- „Typ zvuku“: vyberte zvukovú výstrahu spomedzi dostupných;
- „Hlasitosť“: nastavte hlasitosť detekcie prekážky stlačením tlačidiel „+“ alebo „-“.

PARKOVACÍ ASISTENT



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



„Upozornenie na výjazd z parkoviska“ 5

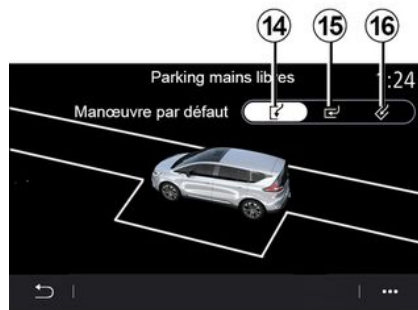
Upozornenie na výjazd z parkoviska 5 zaregistruje prekážky blížiace sa zozadu k bočným stranám vozidla.

Aktivuje sa pri zaradení spiatočky, keď vozidlo stojí alebo sa pohybuje nízkou rýchlosťou.

Nepretržité zvukové upozornenie vás upozorní na blížiace sa prekážky spolu so zobrazením 13 na

multimediálnej obrazovke a svetelným signálom v spätnom zrkadle.

Poznámka: stacionárne prekážky sa nerozpoznávajú.



„Parkovanie hands-free“ 10

Zvoľte si jednu z nasledujúcich možností na výber základného manévra:

- „Zaparkovanie vozidla pozdĺžne“ 14;
- „Priečne parkovanie“ 15;
- „Zaparkovanie vozidla šikmo“ 16.

Viac informácií o funkcii „parkovania hands-free“ sa dozviete v kapitole venovanej funkcii parkovacieho asistenta v návode na používanie vozidla.

CÚVACIA KAMERA

Menu „Spätná kamera“

V hlavnom menu stlačte položku „Nastavenia“, potom kartu „Vozidlo“ a vyberte „Parkovací asistent“.

Pomocou tohto menu vykonajte konfiguráciu cúvacej kamery.

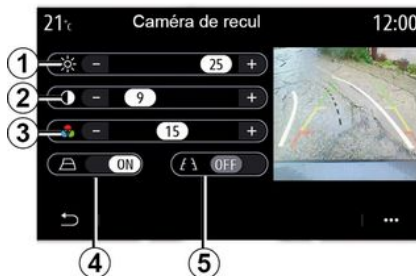
Ďalšie informácie o cúvacej kamere nájdete v návode na používanie vozidla.

Poznámka:

- dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom a pod.);
- keď je rýchlosť vozidla vyššia ako cca 10 km/h, zobrazenie cúvacej kamery už nie je k dispozícii (nahradí sa čiernou obrazovkou), v závislosti od miestnych predpisov. Na obrazovke sa zobrazí správa, ktorá vás upozorní na príliš vysokú rýchlosť.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



„Vodiace čiary“

Môžete ich aktivovať alebo deaktivovať:

- pevné vodiace čiary **5** naznačujú vzdialenosť za vozidlom;
- pohyblivé vodiace čiary **4** označujú dráhu vozidla v závislosti od polohy volantu.

„Nastavenia obrazu“

Môžete upraviť tieto nastavenia:

- jas **1**;
- kontrast **2**;
- farba **3**.

360° KAMERA

Menu „360° Fotoaparát“

prezentácia

Vozidlo je vybavené štyrmi kamerami vpredu, vo vonkajších spätných zrkadlách a v zadnej časti vozidla, aby vám zaistilo dostatočný priestor pri zložitých manévroch.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Kamera so snímaním v 360° uhle“.

Poznámka: dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom a pod.).



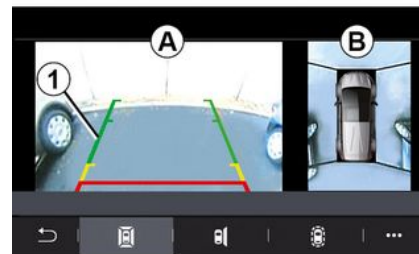
Na obrazovke sa zobrazuje prevrátený obraz.

Merače sa premietajú na rovnú plochu. Nesmiete ich zohľadňovať, pokiaľ sa premietajú nad zvislý alebo na zemi ležiaci objekt.

Predmety, ktoré sa zobrazia na obrazovke, môžu byť deformované.

Pri príliš silnom svetle (sneh, vozidlo na slnku...) môže byť obraz prenášaný kamerou rušený.

Úkon



System môžete aktivovať stlačením aktivačného tlačidla, ktoré sa nachádza vo vozidle, alebo zaradením spätného chodu (po približne piatich sekundách od preradenia na iný prevodový stupeň).

Pohľad na oblasť v okolí zadnej časti vozidla sa zobrazí v časti **A** obrazovky multimediálneho systému **1** spolu s vodiacími čiarami, obrysom vozidla a zvukovým signálom.

Ultrazvukové senzory namontované na vozidle „merajú“ vzdialenosť medzi vozidlom a prekážkou.

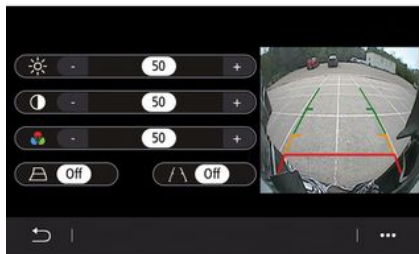
360° KAMERA

Ak svieti červená zóna, využite na presné zastavenie znázornenie nárazníka.

Pohľad z vtáčej perspektívy na vozidlo a jeho okolie sa zobrazí v zóne **B** obrazovky multimediálneho systému.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Kamera so snímaním v 360° uhle“.

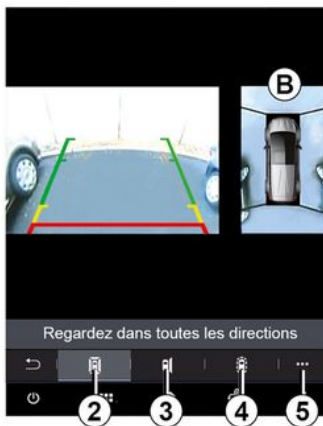
Nastavenia



V hlavnom menu stlačte položku „Nastavenia“, kartu „Vozidlo“ a potom položky „Asistent jazdy“ a „Kamera“. Pomocou tohto menu vykonajte konfiguráciu 360° kamery:

- stlačte tlačidlo „ON“ alebo „OFF“ na aktiváciu alebo deaktiváciu vodiacich čiar;
- stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte jas, kontrast a farby zobrazenia.

Výber kamery



Výberom typu zobrazenia si môžete vybrať aj pohľad na oblasť **B**, ktorý sa zobrazí na multimediálnej obrazovke:

- 360° pohľad na okolie **2**;
- na strane spolujazdca vozidla **3**;
- detekcia prekážky **4**.

Z kontextového menu **5** sa môžete vrátiť k predvoleným nastaveniam.



Táto funkcia je doplnkovou pomocou, ktorá indikuje, že sa v zóne mŕtveho uhla

vášho vozidla nachádza iné vozidlo. To znamená, že v žiadnom prípade nemôže nahradiť pozornosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále pripravený na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v mŕtvom uhle vozidla malé, úzke pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zvieratá, kočík, bicykel, kameň, tyč atď.).

MULTI-SENSE

Menu „MULTI-SENSE“

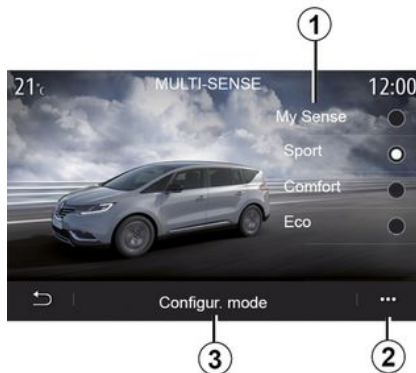
V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“, potom kartu „Vozidlo“, čím získate prístup k funkcii „MULTI-SENSE“. Toto menu umožňuje nastaviť správanie niektorých zabudovaných systémov.

Výber režimu

Dostupné režimy sa môžu líšiť v závislosti od vozidla a úrovne výbavy. V menu „MULTI-SENSE“ vyberte požadovaný režim **1**:

- „ My Sense “;
- « Sport »;
- « Comfort »;
- « Race »;
- „ Uložiť “;
- « Eco »;
- ...

Poznámka: Pri opätovnom naštartovaní si vozidlo nezapamätá naposledy nastavený režim. V predvolenom nastavení sa vozidlo znovu naštartuje v režime „ My Sense “. Ak sa o každom z týchto režimov chcete dozvedieť viac, pozrite si návod na používanie vášho vozidla.



Konfigurácia režimu

Stlačením tlačidla „Konfigurácia režimu“ **3** prispôsobíte rôzne nastavenia týchto palubných systémov:

- « Riadenie »;
- « 4Control »;
- « Tlmenie »;
- « Klíma »;
- „Displej“;
- « Dizajn zvuku motora »;
- « Osvetlenie okolia »;
- ...

Poznámka:

- niektoré menu konfigurácie funkcie „MULTI-SENSE“ sú obmedzené podľa kategórie a úrovne vybavenia vozidla. Tieto

menu zostanú zobrazené na multimediálnej obrazovke, no nebudú dostupné;
- môžete tiež získať prístup k rôznym režimom stlačením ovládača „MULTI-SENSE“. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Kontextové menu

Z kontextového menu **2** môžete obnoviť predvolené hodnoty pre aktuálny režim.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

MULTI-SENSE

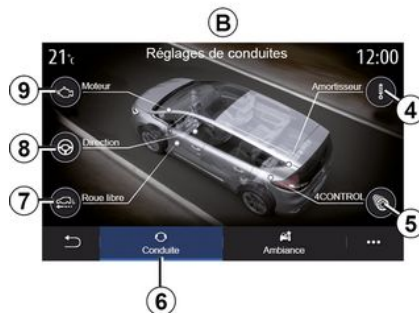
Obrazovka „MULTI-SENSE“



V závislosti od multimedialnej obrazovky môžu byť rôzne konfigurácie režimu „MULTI-SENSE“ zobrazené iba na jednej karte (obrazovka **A**) alebo na viacerých kartách „Jazda“ **6** a „Prostredie“ **13** (obrazovka **B**).

Poznámka: Dostupnosť nastavenia sa môže líšiť podľa modelu vášho vozidla a úrovne výbavy.

Nastavenia jazdy



Na karte „Jazda“ **6** môžete nakonfigurovať nasledujúce vybavenie:

- « Tlmenie » **4** ;
- « 4Control » **5** ;
- « Relaxačná jazda » **7** ;
- « Riadenie » **8** ;
- « Nástroj » **9** ;
- „Kontrola smerovej stability“;
- « » ;
- ...

Poznámka: Dostupnosť nastavenia sa môže líšiť podľa modelu vášho vozidla a úrovne výbavy.

Nastavenia okolia



Na karte „Prostredie“ **13** môžete nakonfigurovať nasledujúce vybavenie:

- « Osvetlenie okolia » **10** ;
- « Dizajn zvuku motora » **11** ;
- « Klíma » **12** ;
- « Masáž » **14** ;
- « Panel nástrojov » **15** ;
- ...

Poznámka: Dostupnosť nastavenia sa môže líšiť podľa modelu vášho vozidla a úrovne výbavy.

MULTI-SENSE



6

« Tlmenie » 4

Toto menu ponúka niekoľko režimov pruženia:

- « Comfort »;
- „ Bežný “;
- « Sport ».

V závislosti na vybranom režime sú zdvih a tuhosť tlmičov nastavené tak, aby optimálne vyvažovali komfort a športový zážitok z riadenia.

« 4Control » 5

Toto menu ponúka niekoľko režimov smerovej stability:

- « Comfort »;
- „ Bežný “;
- « Sport ».

V závislosti od zvoleného režimu sa uhol zadných kolies nastavuje vo vzťahu k predným kolesám tak, aby optimálne vyvažoval komfort a športový zážitok z riadenia.

« Relaxačná jazda » 7

Toto menu ponúka režim „Relaxačná jazda“.

Pri jazde, ak nie je potrebný výkon motora, sa prepne do režimu voľnobehu, aby sa optimalizovala úspora paliva a výkonnosť Driving Eco.

Poznámka:

- po aktivácii režimu „Relaxačná jazda“ zostávajú asistenti riadenia vozidla aktivovaní;
- nastavenie je k dispozícii len vo vozidlách vybavených automatickou prevodovkou.

MULTI-SENSE



« Riadenie » 8

Toto menu ponúka niekoľko režimov odozvy riadenia:

- « Comfort »;
- „ Bežný “;
- « Sport ».

V závislosti od zvoleného režimu sa môže citlivosť riadenia nastaviť tak, aby bolo tuhšie alebo lepšie zodpovedalo optimálnemu vyváženiu plynulosti a presnosti riadenia.



„Kontrola smerovej stability“

Toto menu ponúka niekoľko režimov smerovej stability:

- « Normálne »;
- « Sport ».

V závislosti od vybraného režimu systém porovnáva zámer vodiča so skutočnou dráhou a koriguje ju, ak je to potrebné, pôsobením na brzdenie určitých kolies a/alebo na výkon motora.



« Osvetlenie okolia » 10

Toto menu použite na nastavenie podsvietenia. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla, konkrétne v kapitole „Podsvietenie“.

MULTI-SENSE



6

« Dizajn zvuku motora » 11

Toto menu ponúka niekoľko zvukových efektov motora v interiéri vozidla:

- « Comfort »;
- « Sport »;
- „Bežný“.

Vybrať si môžete z dvoch úrovni hlasitosti: „Nízka“ alebo „Vysoká“. Ak chcete deaktivovať zvukový efekt, nastavte hlasitosť zvuku na režim „OFF“.

« Klíma » 12

Toto menu ponúka niekoľko prevádzkových režimov klimatizácie:

- « Eco »;
- „Bežný“.

V závislosti od vybraného režimu budete mať k dispozícii optimálny pomer medzi teplotným komfortom a úsporou paliva.

Ďalšie informácie o nastavení klimatizácie v závislosti od úrovne vybavenia si pozrite v časti „Klimatizácia“ alebo v návode na používanie vozidla.

« Masáž » 14

Toto menu použite na zapnutie preddefinovaného masážneho cyklu na sedadle vodiča a sedadle spolujazdca v multimediálnom systéme.

Ak chcete získať viac informácií o masážnych programoch, pozrite si časť „Sedadlá“ v návode na používanie vozidla.

MULTI-SENSE



« Štýl palubnej dosky » 15

Toto menu použijete na výber jedného z viacerých štýlov zobrazenia.

V závislosti od vybratého štýlu sa zobrazujú niektoré informácie, ako napríklad:

- aktuálny zdroj zvuku;
- kompas;
- výkon a krútiaci moment motora;
- momentálna spotreba paliva;
- Smer trasy.

Športové vozidlo



V menu MULTI-SENSE majú športové vozidlá možnosť výberu režimu „Race“, ktorý ponúka ďalšie nastavenia, aby sa vozidlo správalo ešte športovejšie.

Poznámka: Pri opätovnom naštartovaní si vozidlo nezapamätá naposledy nastavený režim. V predvolenom nastavení sa vozidlo znovu naštartuje v režime „Bežný“. Ak sa o každom z týchto režimov chcete dozvedieť viac, pozrite si návod na používanie vášho vozidla.

„Bežný“ režim

Režim „Bežný“ ponúka kompromis medzi dynamikou a pohodlím pri každodennom používaní.

Režim „MySense“

Režim „MySense“ je 100 % prispôsobiteľný pre radosť z jazdy. Umožňuje vám spravovať rôzne nastavenia vzťahujúce sa na atmosféru, motor atď.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Režim „Race“

Režim „Race“ prináša skutočnú pretekársku jazdu a je určený najmä na používanie vozidla na pretekárskej trati.

Radenie prevodových stupňov sa skráti, zlepši sa odozva zrýchlenia a riadenie, zvuk výfuku zvýrazní športový charakter vozidla.

Režim „Race“ v predvolenom nastavení deaktivuje funkciu ESC (kontrolu smerovej stability) a aj

MULTI-SENSE

niektoré asistenčné systémy riadenia, ako napríklad:

- aktívne núdzové brzdenie,
- obmedzovač rýchlosti;
- asistent jazdy v jazdnom pruhu;
- adaptívny tempomat;
- ...

Konfigurácia režimu

Stlačením položky „Konfigurovať aktuálny režim“ **16** si prispôbte rôzne parametre nasledujúcich palubných systémov vozidla:

- « 4Control »;
- « Elektronická kontrola stability »;
- « Palubná doska »;
- « Klíma »;
- « Zvuk výfuku »;
- „Zvuk motora“;
- « Plynový pedál »;
- ...

Poznámka:

- nastavenia sa môžu líšiť v závislosti od úrovne vybavenia a modelu vozidla;

- niektoré menu konfigurácie funkcie „MULTI-SENSE“ sú obmedzené podľa kategórie a úrovne vybavenia vozidla. Tieto menu zostanú zobrazené na multimediálnej obrazovke, no nebudú dostupné.

Kontextové menu

Z kontextového menu **17** môžete obnoviť predvolené hodnoty pre aktuálny režim.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

« 4Control »

Toto menu ponúka niekoľko prevádzkových režimov:

- „ Bežný “;
- « Sport »;
- « Race ».

Podľa vybraného režimu sa uhol riadenia zadných kolies líši v závislosti od uhla riadenia predných kolies, aby sa dosiahol optimálny kompromis medzi dostupnosťou a výkonom. Riadenie sa stáva ľahším, ťažším alebo citlivejším a ponúka optimálny kompromis medzi mäkkosťou a presnosťou.

« Plynový pedál »

Toto menu ponúka niekoľko režimov progresívnej odozvy plynového pedála:

- „ Uložiť “;
- „ Bežný “;
- « Sport »;

- « Race ».

V závislosti od vybraného režimu sa zmení citlivosť plynového pedála.

„Kontrola smerovej stability“

Toto menu ponúka niekoľko režimov smerovej stability:

- „ Bežný “;
- « Sport »;
- « OFF ».

V režime „Sport“ sa systém spustí s korekciami na poslednú chvíľu, aby sa umožnila športovaná jazda reguláciou brzdenia niektorých kolies a/alebo výkonu motora. V režime „OFF“ je „Elektronický stabilizačný program“ vypnutý.

« Nástroj »

Toto menu ponúka niekoľko režimov odozvy motora:

- „ Uložiť “;
- „ Bežný “;
- « Sport »;
- « Race ».

V závislosti od vybraného režimu bude výkon a krútiaci moment motora výraznejší a živší.

« Zvuk výfuku »

(v závislosti od výbavy)

Toto menu ponúka niekoľko zvukových efektov výfuku:

- „ Bežný “;

MULTI-SENSE

- « Sport »;
- « Race ».

V závislosti od krajiny môžu zvuk výfuku upravovať miestne predpisy. Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.

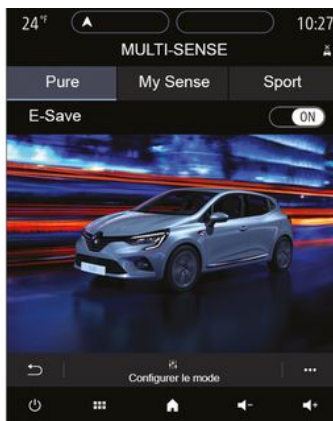
„Zvuk motora“

Toto menu ponúka niekoľko zvukových efektov motora v interiéri vozidla:

- „ Bežný “;
- « Sport »;
- « Race ».

Vybrať si môžete z dvoch úrovní hlasitosti: „Nízka“ alebo „Vysoká“. Ak chcete deaktivovať zvukový efekt, nastavte hlasitosť zvuku na režim „OFF“.

Hybridné a elektrické vozidlá



V hybridných a elektrických vozidlách máte z menu „MULTI-SENSE“ prístup k režimom „Pure“, „My Sense“ (iba hybridné vozidlá) a „Sport“, ktoré vám umožňujú konfigurovať vybavenie.

Poznámka: Dostupnosť nastavenia sa môže líšiť podľa modelu vášho vozidla a úrovne výbavy.

Režim „Pure“

Režim „Pure“ umožňuje jazdu výlučne na elektrický pohon. Tento režim využíva len elektrický motor na pohon vozidla. Keď je trakčný akumulátor vozidla vybitý, vozidlo sa automaticky prepne do režimu „My

Sense“ a spustí sa spaľovací motor. Maximálna rýchlosť v režime „Pure“ je približne 125 km/h.

Prístup k režimu „Pure“ je možný aj priamo pomocou prepínača EV vo vozidle.

Režim „My Sense“

„My Sense“ je režim hybridnej jazdy. V závislosti od úrovne riadenia a nabitia batérie tento režim využíva funkciu úplne elektrického pohonu alebo kombináciu využitia týchto dvoch energií s prioritou kladenou na trakčný akumulátor.

V závislosti od vozidla sa môže naštartovať aj motor IC, aby sa zachovala úroveň nabitia akumulátora.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

Režim „Sport“

Režim „Sport“ povolil zvýšenú odozvu motora. V závislosti od jazdy elektromotor a motor IC spolupracujú s cieľom dosiahnuť ten

MULTI-SENSE

najlepší výkon. Zvýši sa citlivosť pedála a riadenie je pevnejšie.

Udržiavanie úrovne nabitia trakčného akumulátora: „E-save“

K tejto funkcii môžete získať prístup pomocou multimediálnej obrazovky dvomi spôsobmi:

- zapnutím/vypnutím funkcie v menu „Nastavenia vozidla“;
- miniaplikáciou, ktorú možno umiestniť na úvodnej stránke.

6

Tento režim umožňuje zachovať dostatočnú úroveň nabitia trakčného akumulátora v prípade predvídania horskej cesty alebo dlhého stúpania na diaľnici.

Poznámka: niektoré funkcie sa vypnú s cieľom optimalizovať výkon elektrického motora.

OKOLITÉ OSVETLENIE

Menu „Osvetlenie okolia“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“ a potom tlačidlo „MULTI-SENSE“ na karte „Vozidlo“.

Stlačte položku „Konfigurácia režimu“ a potom vyberte kartu „Svetlá“.

Toto menu použite na nastavenie svetelného prostredia v interiéri vozidla.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Výber farby

Zmenu farby podsvietenia vo vozidle vykonajte výberom jednej z dostupných farieb **1**.

„Intenzita“

Nastavovať môžete intenzitu osvetlenia prostredia. Nastavíte ju stlačením tlačidiel „+“ alebo „-“.

Priestor v interiéri vozidla

Zvolená farba a intenzita sa dá použiť v týchto priestoroch:

- palubná doska;
- predná časť interiéru vozidla;
- zadná časť interiéru vozidla.

Podsvietenie vo vybratej časti vozidla zapnete/vypnete stlačením jedného z tlačidiel „Svetlá“ **2**.

Poznámka: na nastavenie štýlov
➔ **143** zobrazenia a obrazovky.

Kontextové menu

Ak chcete obnoviť nastavenia a vrátiť sa k základným parametrom, stlačte tlačidlo kontextového menu **3** a potom tlačidlo „Resetovať“.

SEDADLÁ

Menu „Sedadlá“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Nastavenia“ a potom stlačte tlačidlo „Sedadlá“, ktoré vám umožní prístup k funkciám a nastaveniam sedadiel vozidla:

- « Pozícia »;
- « Masáž »;
- „Modularita jedným dotykom Impulzné ovládanie“.



« Pozícia »

Na karte „Pozícia“ stlačte tlačidlo „ON“ alebo OFF, čím zapnete alebo vypnete nastavenia:

- « Vizualna spätná väzba »;

- « Ľahký prístup pre vodiča »;
- « Ľahký prístup pre pasažierov »;
- « Ovládanie sedadiel pasažierov vodičom ».

« Vizualna spätná väzba »

Ak je táto funkcia aktivovaná, na obrazovke sa zobrazí kontextové okno nastavenia, keď vodič alebo spolujazdec nastavuje polohu svojho sedadla.

« Ľahký prístup pre vodiča »/« Ľahký prístup pre pasažierov »

Keď je táto funkcia aktivovaná, sedadlo sa automaticky posunie dozadu, aby vodič či spolujazdec vystúpil z vozidla, a vráti sa do svojej polohy, keď vodič či spolujazdec znova nastúpi do vozidla.

« Ovládanie sedadiel pasažierov vodičom »

Keď je táto funkcia aktivovaná, vodič môže nastaviť sedadlo spolujazdca pomocou spínačov nachádzajúcich sa pri sedadle vodiča. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

« Uložiť »

Táto funkcia umožňuje zapamätať si polohy predných sedadiel:

- nastavte polohu sedadla pomocou spínačov na sedadle;
- prejdite priamo do menu „Sedadlá“ na multimediálnej obrazovke stlačením spínača sedadla;
- uložte aktuálnu polohu.

Poznámka: poloha spätných zrkadiel sa uloží do pamäte spolu s polohou sedadiel (v závislosti od vozidla).

Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Vyvolanie polohy z pamäte

Keď sa vozidlo zastaví, stlačte tlačidlo „Vyvolať“ na nastavenie zapamätanej polohy sedadla. Na obrazovke sa zobrazí potvrdzujúca správa. Ak chcete zapamätanú polohu naozaj nastaviť, stlačte tlačidlo „Áno“.

« Resetovať »

Výber môžete vynulovať v kontextovom menu.

SEDADLÁ



« Masáž »

Na karte „Vodič“ alebo „Cestujúci“ si môžete vybrať zo zoznamu masážnych programov:

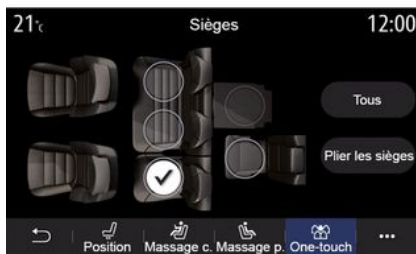
- « Posilňujúca »;
- « Relax »;
- « Bedrová ».

Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“ na nastavenie „Intenzita“ a rýchlosti masáže.

Poznámka: masážne nastavenia sedadla spolujazdca nemožno uložiť.

« Resetovať »

Výber môžete vynulovať v kontextovom menu.



„Modularita jedným dotykom“

Na karte „Impulzné ovládanie“ môžete sklopiť zadné sedadlá.

Poznámka: počet sedadiel sa môže líšiť.

Stláčajte príslušné tlačidlá sedadiel, ktoré chcete sklopiť, a potom stlačte tlačidlo „Sklopiť sedadlá“. Sklopenie potvrdíte stlačením tlačidla „Áno“.

Ak chcete sklopiť všetky sedadlá, stlačte tlačidlo „Všetky“ a potom „Sklopiť sedadlá“.



Funkcia „Modularity jedným dotykom“ je k dispozícii, len ak je vozidlo v pokoji.



Pri manipulácii so zadnými sedadlami dbajte na to, aby sa v okolí kotevných miest nič nenachádzalo (časť tela, zvieratá, kamienky, handra, hračky...).

TLAK VZDUCHU V PNEUMATIKÁCH

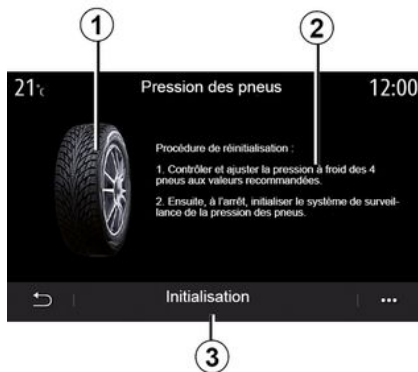
Menu „Tlak v pneumatikách“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Informácie“ a potom otvorte kartu „Vozidlo“.

Displej na prístrojovej doske vozidla vás informuje o chybách nahustenia pneumatík.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Pomocou multimedialneho systému môžete skontrolovať tlak v pneumatikách, rovnako ako postup, ktorý treba dodržať **2**.

Graf **1** informuje o stave tlaku v pneumatikách pomocou farieb:

- zelená – tlak v pneumatikách je správny alebo sa od poslednej opätovnej inicializácie nezmenil;
- Oranžová – v niektorej z pneumatík je nedostatočný tlak.
- Červená = jedna z pneumatík má defekt alebo je veľmi podhustená.

Reinicializácia

Túto funkciu možno použiť na obnovenie stlačením tlačidla „Inicializácia“ **3**. Po ukončení obnovy sa na obrazovke zobrazí hlásenie s potvrdením.

Viac informácií o tlaku v pneumatikách sa dozviete v návode na používanie vozidla.

Úroveň tlaku v pneumatikách

ÚSPORNÁ JAZDA

Menu „Driving Eco“

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Informácie“ a potom tlačidlo „Driving Eco“, čím získate prístup k týmto informáciám:

- « Všeobecné »;
- « Podrobnosti »;
- « Rada ».

« Všeobecné »



V režime zobrazenia „Všeobecné“ 1 môžete zobrazíť údaje o aktuálnej ceste:

- „Celkové skóre“;
- „Zmena hodnotenia“;

- „Vzdialenosť bez spotreby paliva“/
„Vzdialenosť bez akcelerácie“ (v závislosti od konfigurácie).

„Celkové skóre“

Tieto údaje vám umožnia zistiť celkové skóre.

Záznam sa aktualizuje s ohľadom na vaše skóre, od 0 do 100.

„Zmena hodnotenia“

Tento čiarový diagram zobrazuje zmenu vášho hodnotenia.

- skóre nad zelenou čiarou (75 %): jazda Eco;
- skóre pod oranžovú čiaru (45 %): dynamická jazda.

„Vzdialenosť bez spotreby paliva“/ „Vzdialenosť bez akcelerácie“

Tieto údaje vám umožnia zistiť, akú vzdialenosť ste počas cesty prešli bez spotreby paliva.

„Detaily“



V režime zobrazenia „Detaily“ 2 môžete zobrazíť údaje o aktuálnej ceste:

- „Celkové skóre“;
- „Rozpis skóre“;
- „Vzdialenosť bez spotreby paliva“/
„Vzdialenosť bez akcelerácie“ (v závislosti od konfigurácie);
- „Údaje Eco Trip“.

Údaje trasy

Zobrazené údaje sa vypočítajú na základe vynulovanej poslednej cesty:

- počet najjazdených kilometrov;
- priemerná rýchlosť;
- priemerná spotreba;

ÚSPORNÁ JAZDA

Výpočet skóre 3

Počet hviezdíček (10 úrovní) sa prideluje v reálnom čase podľa skóre založených na:

- zrýchlenia;
- zmena prevodového stupňa;
- predvídavnosť.

Vývoj skóre 4

Šípky sú umiestnené podľa údajov v reálnom čase nasledovným spôsobom:

- ak je nové skóre vyššie než skóre predošlej uloženej trasy: šípka smeruje nahor;
- ak je nové skóre nižšie než skóre predošlej uloženej trasy: šípka smeruje nadol;
- ak je nové skóre rovnaké ako skóre predošlej uloženej trasy: šípka smeruje vodorovne.

« Rada »

Toto menu zaisťuje kontrolu vášho štýlu jazdy a dáva všeobecné rady o ekofjazde, aby sa optimalizovala spotreba paliva alebo elektriny (pokyny pre efektívnosť a rady o spotrebe energie, ako nabíjať vozidlo, akú úroveň tlaku v pneumatikách nastaviť, ako plánovať cesty atď.).

Ak chcete zobrazíť toto menu, stlačte tlačidlo „Rada“ **6** a pozorne si prečítajte pokyny.

Na presun po stranách stláčajte tlačidlá „Všeobecné“, „Akcelerácia“, „Zmena prevodového stupňa“ a „Predvídanie“.

Poznámka: „Rada“ sa vypne, ak rýchlosť vozidla prekročí limitnú hodnotu „Rada“.

Predvolená limitná hodnota pre „Rada“ je približne 12 km/h.

Obsah funkcie „Rada“ je obmedzený, ak vzdialenosť odjazdu od minulého vynulovania nie je dostatočná.

Kontextové menu

V kontextovom menu **5** môžete prejsť k nasledujúcim nastaveniam:

- „Nová trasaEco“;
- « Zobr. uložené údaje »;
- „Vymazať históriu“;
- „Správa po trase“/„Skrýť záznam trasy“.

Spusťte novú trasu

Pre opätovné spustenie trasy stlačte tlačidlo „Nová trasa Eco“. Správa vás požiada o potvrdenie obnovy údajov. Stlačením tlačidla „Áno“ úkon potvrdíte alebo tlačidlom „Nie“ úkon zrušte.

Poznámka: údaje z palubného počítača o trase sa zároveň znova spustia.



7

Moje obľúbené trasy

Stlačením tlačidla „Zobr. uložené údaje“ zobrazíte uložené trasy.

V kontextovom menu **7** môžete „Uložiť“ alebo „Vymazať“ trasy Eco.

Rôzne typy ciest patria do týchto kategórií:

- « Dom – do prác. »;
- « Cesta »;
- « Osobné ».

Vymazať vývoj skóre

Ak chcete vynulovať vývoj skóre, stlačte tlačidlo **7** a potom „Vymazať históriu“. Na obrazovke sa zobrazí

ÚSPORNÁ JAZDA

potvrdzujúca správa. Ak chcete vymazať históriu, stlačte tlačidlo „Áno“, ak chcete operáciu zrušiť, stlačte tlačidlo „Nie“.

Záznam po prejdení trasy

Záznam ukončenia cesty môžete zobraziť stlačením tlačidla „Správa po trase“. Záznam ukončenia trasy skryjete stlačením tlačidla „Skryť záznam trasy“.



Vývoj spotreby

V závislosti od vozidla sa informácie zobrazené v menu „Driving Eco“ môžu líšiť:

- vo vozidle so spaľovacím motorom multimediálny systém informuje o spotrebe paliva **9**;

- v prípade elektrického vozidla vás multimediálny systém informuje o spotrebe energie **10**;



9. v prípade nabíjateľného hybridného vozidla zobrazuje multimediálny systém priemernú spotrebu paliva (tmavá farba) oddelene od spotreby elektrickej energie (svetlá farba) **10**.

NAPROGRAMOVANIE ŠTARTOVANIA MOTORA

Menu „Programovať štart motora“

V menu „Nastavenia“ vyberte kartu „Vozidlo“.

Táto funkcia vám umožňuje naprogramovať štartovanie motora, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.



Programovanie času odchodu

Aktivujte funkciu, potom nastavte požadovaný čas odchodu:

- pomocou šípok „NAHOR“ a „NADOL“ prechádzajte hodiny a minúty, až kým nenastavíte požadovaný čas;

- pri štartovaní motora nastavte ovládacie prvky klimatizácie na požadovanú teplotu (v závislosti od výbavy) v priestore pre cestujúcich a potom zapnite režim odmrazovania;
- vypnite zapaľovanie.

Uzamknutie vozidla sprevádzajú dve bliknutia po ktorých sa výstražné a smerové svetlá približne na tri sekundy rozsvietia, čím signalizujú, že sa uplatňuje naprogramované nastavenie.

Poznámka: Značka **1** vás upozorní na už nastavený čas naštartovania vozidla.



Na aktiváciu štartu prostredníctvom programovania musíte nastaviť čas minimálne o pätnásť minút neskôr, než je čas zobrazený na multimediálnom systéme.

Podmienky používania diaľkového štartovania motora

Funkcia „diaľkového štartovania motora“ funguje po splnení niekoľkých podmienok:

- rýchlostná páka je zaradená na neutrále (v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou);
- páka je v polohe P vo vozidlách s automatickou prevodovkou;
- je vypnuté zapaľovanie,
- sú po opustení vozidla všetky dvere (predná kapota, dvere, kufror) zatvorené a zamknuté.

Poznámka: Ak chcete, aby fungovalo diaľkové spustenie motora, pred opustením vozidla musíte vypnúť multimediálny systém.

« Zapnúť každé 2 hodiny »

Táto funkcia umožňuje vozidlo automaticky naštartovať každé dve hodiny v závislosti od teploty motora.

Túto funkciu aktivujete stlačením tlačidla „ON“.

V prípade zapnutia tejto funkcie sa ventilačný systém neaktivuje pri prípadných prvých štyroch naštartovaniach.

Pri veľmi chladnom počasi sa vozidlo automaticky naštartuje a zostane naštartované asi desať minút, potom sa opäť vypne.

Ak si teplota motora nevyžaduje opätovné naštartovanie, vozidlo sa počas prvých štyroch opätovných

NAPROGRAMOVANIE ŠTARTOVANIA MOTORA

aktiváciách automaticky nenašartuje a na dve hodiny sa vráti do pohotovostného režimu. Motor sa rešartuje, ak je jeho teplota príliš nízka.

V každom prípade sa uskutoční posledné naštartovanie.

Približne pätnásť minút pred naprogramovaným časom sa motor spustí a zostane zapnutý asi desať minút.



Pred opustením vozidla sa presvedčte, či sú spotrebiče, ako napríklad stierače, vonkajšie svetlá, rádio, vyhrievané sedadlá, vyhrievaný volant atď. (v závislosti od vozidla), vypnuté a či je odpojené všetko príslušenstvo.



V extrémnych podmienkach nemusí štartovanie na diaľku prostredníctvom programovania fungovať.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



Zodpovednosť vodiča pri parkovaní alebo odstavení vozidla

Nikdy neopúšťajte vaše vozidlo nechávajúc v ňom dieťa, nesamostatnú dospelú osobu alebo zviera, a to ani len na krátky čas. Môže ohroziť seba a iné osoby, napríklad naštartovaním motora, zapínaním zariadení, akými sú elektricky ovládané okná alebo zamýňaním dverí atď. Okrem toho v horúcom a/alebo slnečnom počasí, nezabúdajte, že sa teplota v kabíne veľmi rýchlo zvyšuje.

NEBEZPEČENSTVO SMRTI ALEBO VÁŽNYCH ZRANENÍ.



Špeciálna vlastnosť vozidiel vybavených funkciou „Zapnúť každé 2 hodiny“

Je mimoriadne dôležité, aby sa s vozidlom jazdilo minimálne 10 minút medzi jednotlivými programovaniami funkcie.

Riziko opotrebovania motorového oleja.

NAPROGRAMOVANIE ŠTARTOVANIA MOTORA



Funkciu naštartovania motora na diaľku nepoužívajte ani neprogramujte, keď:

- je vozidlo v garáži alebo zúženom priestore.

Hrozí tu riziko otravy alebo udusenía unikajúcimi emisiami plynu;

- vozidlo je zakryté ochranným krytom.

Riziko požiaru;

- kapota motora je otvorená alebo predtým, ako sa otvára.

Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.

V závislosti od krajiny môže byť funkcia naštartovania na diaľku alebo jej naprogramovanie zakázané na základe platných právnych predpisov alebo nariadení. Pred použitím tejto funkcie si prečítajte právne predpisy alebo nariadenia platné v príslušnej krajine.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU

prezentácia

Túto funkciu použite, ak je ňou vozidlo vybavené, na naštartovanie motora na diaľku pomocou smartfónu, aby ste vyhriali/vyvetrali interiér vozidla a dopredu nahriali motor.

Táto funkcia je k dispozícii prostredníctvom aplikácie „My Renault“, ktorú si možno stiahnuť do smartfónu a ktorá vám umožní komunikovať s vozidlom a získať prístup k informáciám.

Ak chcete túto aplikáciu použiť váš smartfón musí byť spárovaný s multimediálnym systémom.

Ďalšie informácie: ➔ 68, ➔ 100.



Pri použití funkcie sa pred opustením vozidla presvedčte, či sú elektrické zariadenia

(ako napríklad stierače, vonkajšie svetlá, rádio, vyhrievané sedadlá, vyhrievaný volant atď.) vypnuté a či je odpojené všetko príslušenstvo.

Začiatok používania

Pri každej požiadavke o naštartovanie na diaľku musíte zadať kód PIN, ktorý ste dostali pri vytvorení konta „My Renault“. Ďalšie informácie, ➔ 100.

Po spustení motora aplikácia zobrazí čas zostávajúci do konca procesu.

Motor bude bežať 10 minút.

Podmienky používania

Štartovanie motora na diaľku funguje, ak:

- v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou je prevodová páka zaradená na neutrále;
- rýchlostná páka je v polohe P (v prípade vozidiel s automatickou prevodovkou je);
- kapota motora je zatvorená;
- zapalovanie je vypnuté a v čítačke kariet nie je vložená žiadna karta;
- po opustení vozidla sú všetky dvere (dvere a batožinový priestor) zatvorené a zamknuté;
- v extrémnych poveternostných podmienkach nemusí naprogramované naštartovanie motora na diaľku fungovať.

Zmena kódu PIN

Ak chcete zmeniť svoj kód PIN, vykonajte tieto kroky:

- v prípade vozidiel vybavených kľúčom s diaľkovým ovládaním vložte kľúč do spínacej skrinky a otočte ním do polohy „ON“;
- v prípade vozidiel vybavených kartou stlačte a dve sekundy podržte tlačidlo „spustenie/zastavenie“, no nestláčajte pedále.

Note: možno bude potrebné naštartovať motor na vykonanie tejto operácie.

- vyberte položku „Zmeniť kód PIN“ v aplikácii „My Renault“;
- zadajte nový kód PIN;
- vo vozidlách vybavených kľúčom s diaľkovým ovládaním, otočte kľúčom do polohy „LOCK“;
- v prípade vozidiel vybavených kartou stlačte a dve sekundy podržte tlačidlo „spustenie/zastavenie“, no nestláčajte pedále.

Do 60 sekúnd po zmene kódu PIN (v závislosti od vozidla) vykonajte tieto činnosti:

- v prípade vozidiel vybavených kľúčom s diaľkovým ovládaním vložte kľúč do spínacej skrinky a otočte ním do polohy „ON“;
- v prípade vozidiel vybavených kartou stlačte a dve sekundy

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU

podržte tlačidlo „spustenie/zastavenie“, no nestláčajte pedále.

Poznámka:

- viac informácií o používaní kľúča alebo karty si pozrite kapitolu 1 v návode na používanie vozidla;
- pri každej zmene kódu PIN vám odošleme e-mail;
- nie je potrebné naštartovať motor na vykonanie tejto operácie.

Zadaný nesprávny kód PIN

Po troch zadaniach nesprávneho kódu:

- všetky požiadavky na naštartovanie na diaľku budú odmietnuté, kým sa vozidlo neodomkne pomocou karty/diaľkového ovládania;
- systém odošle notifikáciu na váš smartfón, ktorou vás upozorní, že je štartovanie na diaľku vypnuté.

Poznámka: ak chcete znova zapnúť štartovanie na diaľku musíte zmeniť svoj kód PIN.



Špeciálna vlastnosť vozidiel vybavených touto funkciou.

Je mimoriadne dôležité, aby sa s vozidlom jazdilo minimálne 10 minút medzi jednotlivými použitiami funkcie. Riziko opotrebovania motorového oleja.



Funkciu naštartovania motora na diaľku nepoužívajte ani neprogramujte, keď:

- je vozidlo v garáži alebo zúženom priestore.

Hrozí tu riziko otravy alebo udusenía unikajúcimi emisiami plynu;

- vozidlo je zakryté ochranným krytom.

Riziko požiaru;

- kapota motora je otvorená alebo predtým, ako sa otvára.

Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.

V závislosti od krajiny môže byť funkcia naštartovania na diaľku alebo jej naprogramovanie zakázané na základe platných právnych predpisov alebo nariadení. Pred použitím tejto funkcie si prečítajte právne predpisy alebo nariadenia platné v príslušnej krajine.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU



Zodpovednosť vodiča pri parkovaní alebo odstavení vozidla

Nikdy neopúšťajte vaše vozidlo nechávajúc v ňom dieťa, nesamostatnú dospelú osobu alebo zvieru, a to ani len na krátky čas. Môže ohroziť seba a iné osoby, napríklad naštartovaním motora, zapínaním zariadení, akými sú elektricky ovládané okná alebo zamkýnaním dverí atď. Okrem toho v horúcom a/alebo slnečnom počasí, nezabúdajte, že sa teplota v kabíne veľmi rýchlo zvyšuje.

**NEBEZPEČENSTVO SMRTI
ALEBO VÁŽNYCH ZRANENÍ.**

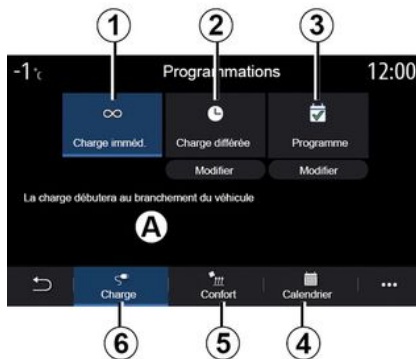
Menu „Programovanie“

V menu „Nastavenia“ na karte „Vozidlo“ možno zobrazit menu „Programovanie“ umožňujúce konfiguráciu programov nabíjania vozidla pomocou karty „Nabiť“ **6**. Tam môžete na karte „Pohodlie“ **5** naprogramovať komfortné teploty a na karte „Kalendár“ **4** zobrazit všetky svoje nastavenia.

Zóny **A**, **B** alebo **C** zobrazia nastavené dátumy, časy a programy.

Poznámka: nabíjanie sa spustí, ak je motor vypnutý, vozidlo je pripojené k zdroju napájania a je povolený prístup.

Programovanie nabitia

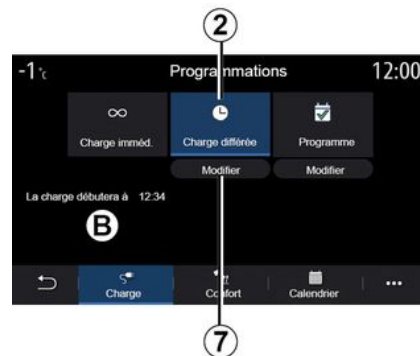


„Okamžité nabíjanie“ 1

Po pripojení vozidla k zdroju napájania sa spustí nabíjanie.

Zóna **A** vás informuje, že je aktivovaná funkcia okamžitého nabíjania.

Okamžité nabitie sa spustí hneď po dosiahnutí naplánovaného času odloženého nabíjania.



« Oneskorené nabíjanie » 2

Aj keď je vaše vozidlo pripojené k zdroju napájania, môžete naprogramovať čas spustenia nabíjania.

Stlačením položky „Upraviť“ **7** otvoríte obrazovku na nastavenie času začiatku nabíjania.

Nastavte čas začatia nabíjania a potom výber potvrdte stlačením tlačidla „Zavrieť“.

Zóna **B** zobrazuje naprogramovaný čas začiatku nabíjania.

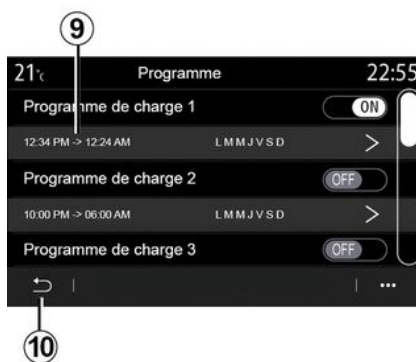


« Program » 3

V priebehu týždňa môžete uložiť niekoľko naprogramovaných časov nabíjania.

Naprogramované časy sa zobrazia v zóne **C**.

Stlačením tlačidla „Upraviť“ **8** otvorte konfiguračné nastavenia programovania.

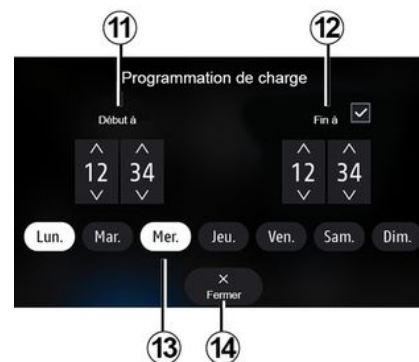


Vyberte programovací čas **9**, ktorý chcete upraviť, aby ste získali prístup k nastaveniam.

Nastavte časy začatia **11** a ukončenia **12** nabíjania spolu s dňami **13**, na ktoré sa tieto časy vzťahujú, a potom stlačte tlačidlo „Zavrieť“ **14**.

Ak chcete výber potvrdiť, stlačte tlačidlo návratu **10** po skontrolovaní, či je požadovaný program nastavený na možnosť „ON“.

Ak chcete vypnúť program, stlačte tlačidlo „OFF“.



Poznámka:

- ak sú časy začatia a ukončenia identické, doba nabíjania je 24 hodín;
- program nabíjania nemožno potvrdiť, ak nevyberiete deň v týždni.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

ELEKTROMOBIL

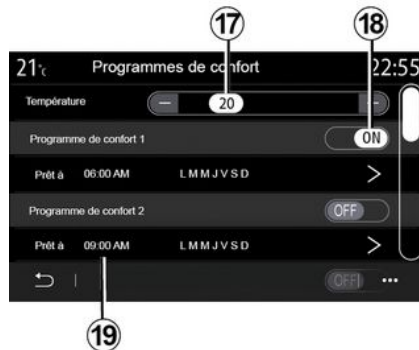
Program Komfort



Na karte „Pohodlie“ **5** môžete zapnúť/vypnúť nastavenie „Program pre komfort“ alebo nastaviť komfortnú teplotu a čas. Naprogramované časy sa zobrazia v zóne **D**.

Poznámka: Minimálny čas medzi jednotlivými programami sú dve hodiny.

Stlačením tlačidla „Upraviť“ **16** sa dostanete k parametrom komfortu.



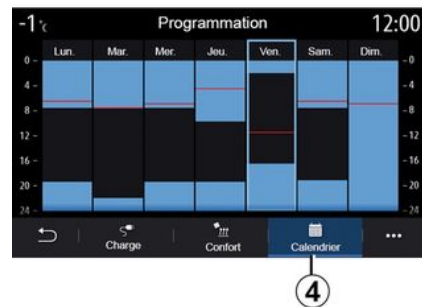
Môžete uložiť niekoľko nastavení „Programy pre komfort“.

V tomto menu môžete nastaviť teplotu **17** (v závislosti od výbavy) a aktivovať/deaktivovať uložené nastavenia „Programy pre komfort“ stlačením tlačidla **18**.

Vyberte programovací čas **19**, ktorý chcete upraviť, aby ste získali prístup k nastaveniam.

Poznámka: Zvolená teplota sa zobrazí v menu **15**.

Kalendár

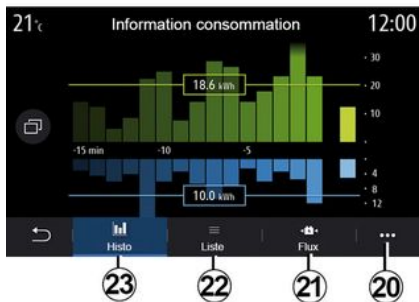


Na karte „Kalendár“ **4** môžete zobraziť prehľad všetkých aktivovaných nabíjaní a programov komfortu.

Ak je aktivované okamžité nabíjanie, symbol bude vyplnený farbou nabíjania.

Ak je aktivované odložené nabíjanie, farba prebiehajúceho nabíjania sa zobrazí až po dosiahnutí času začatia.

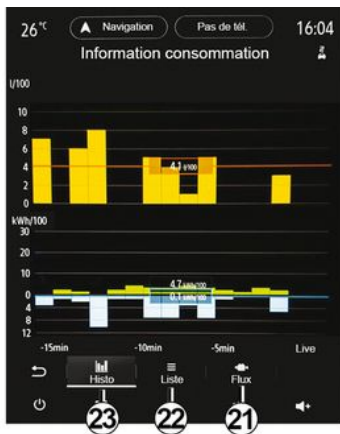
Stlačte deň v kalendári a zobrazte svoje nastavenia.



Menu „Inf. o spotrebe energie“

V menu „Informácie“ prejdite na kartu „Vozidlo“, vstúpte do menu „Inf. o spotrebe energie“ a zobrazte spotrebu energie vozidla.

Poznámka: údaje sa môžu líšiť podľa motora vozidla (elektrický alebo hybrid).



„Histogram“

Pomocou karty „História“ **23** môžete vo forme grafu zobraziť spotrebu energie vozidlom za ostatných 15 minút jazdy:

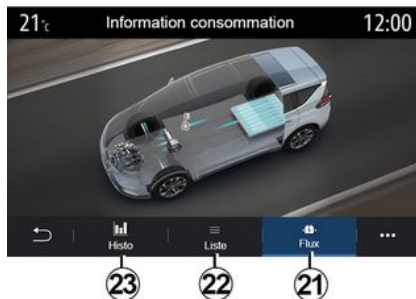
- obdobia spotreby energie;
- obdobia rekuperácie energie na dobítenie trakčného akumulátora.

Poznámka: V závislosti od multimediálnej obrazovky sa pod grafom zobrazia ďalšie údaje.



Stlačíte graf a zobrazia sa údaje o spotrebe energie.

V kontextovom menu **20** získate prístup k používateľskej príručke multimediálneho systému.



« Zoznam »

Na karte „Zoznam“ **22** zobrazuje multimediálny systém rôzne hodnoty týkajúce sa spotreby pri jazdách od posledného vynulovania:

- « Prejdená vzdial. v elektrickom režime »;
- « Priemerná rýchlosť »;
- « Priemerná spotreba elektrickej energie »;
- „Celková spotreba“ (paliva a/ alebo elektrickej energie);
- celková spotreba klimatizácie;
- celkové množstvo energie získanej rekuperáciou;
- ...

« Tok »

Na karte „Tok“ **21** môžete v multimediálnom systéme zobrazíť schému vozidla a obdobia, počas ktorých vozidlo spotrebúva alebo rekuperuje energiu na dobitie trakčnej batérie.

TIESŇOVÝ HOVOR

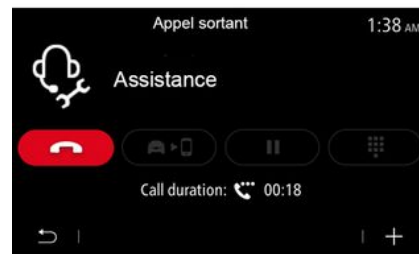
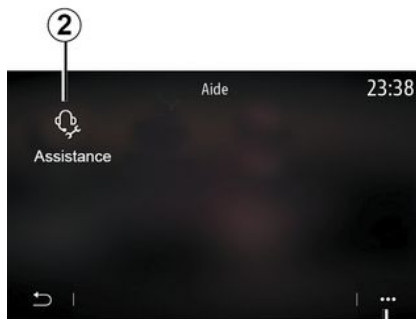
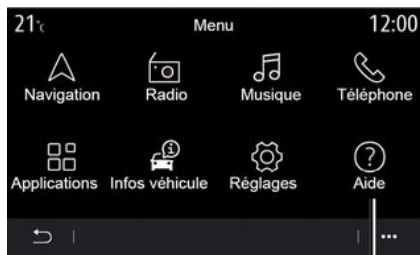
Ak je vozidlo vybavené týmto systémom, systém tiesňového volania umožňuje v prípade nehody alebo choroby automatické alebo manuálne volanie záchranných služieb, aby sa skrátil reakčný čas zásahu.

Po zavolaní záchranných služieb sa automaticky stlmí hlasitosť zvukového zdroja/rádia.

Pomocou funkcie „Tiesňové volanie“ deaktivujete niektoré príkazy a menu multimediálneho systému na takmer jednu hodinu s cieľom uprednostniť tiesňové telefonické hovory.

Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

TELEFONICKÉ KONTAKTOVANIE ASISTENČNEJ SLUŽBY RENAULT



6

V hlavnom menu vyberte položku „Pomocník“ **1**, aby ste získali prístup k možnosti telefonického kontaktovania asistenčnej služby v prípade poruchy.

Poznámka: Dostupnosť tejto služby závisí od krajiny a služba je časovo obmedzená. Služby si môžete predĺžiť prostredníctvom predplatného. Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.

« Asistencia »

Menu „Asistencia“ **2** vám umožňuje spojiť sa v prípade poruchy s call centrom, ktoré vám poskytne pomoc.

Kontextové menu

V kontextovom menu **3** nájdete rôzne typy a rady.

Poznámka: niektoré služby pri poruche sa musia uhradiť. Ak chcete získať viac informácií, pozrite si všeobecné podmienky predaja alebo sa obráťte na značkový servis.

Počas hovoru už viac nebudete mať prístup k niektorým funkciám multimediálneho systému:

- úprava hlasitosti iných zvukových zdrojov;
- podržať hovor;
- presmerovanie hovoru do telefónu;
- volanie z telefónu.

Ak je váš telefón spárovaný a chcete uskutočniť nový hovor, hovor na call centrum sa odpojí.

Na základe vášho hovoru môže operátor pomocou multimediálneho systému odoslať POI (body záujmu) vo vašom okolí.

Ak máte navigačný systém, môžete spustiť navigáciu k POI. Takisto môžete zavolať POI z multimediálneho systému, ak je váš telefón spárovaný.

NASTAVENIA POUŽÍVATEĽA

Menu „Konfigurácia vozidla“

V menu „Nastavenia“ vyberte kartu „Vozidlo“ a potom možnosť „Konfigurácia vozidla“.

V tomto menu môžete získať prístup k nasledujúcim kartám:

- « Jazda »;
- « Prístup »;
- „Stieranie a osvetlenie“;
- « Vitajte ».

Ak chcete obnoviť všetky kontextové ponuky, stlačte tlačidlo **1**, potom tlačidlo „Resetovať“.

Poznámka: Dostupnosť nastavení sa môže líšiť v závislosti od úrovne výbavy.



1

« Jazda »

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- „Jazda na voľnobehu“;
- « Pípnutie indikátora zmeny prev. stupňa »;
- « Hlasitosť zvuku ukazovateľa smeru »;
- « Ukazovateľ smeru – režim diaľnice »;
- ...

« Prístup »

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- « Automatické zamykanie dverí »;

- « Zamykanie/odomykanie hands-free »;
- « Odomknutie pri príchode/zamknutie pri odchode »;
- « Tichý režim »
- « Automatické opätovné zamknutie »;
- « Prístup a štart cez telefón »;
- « Odomykanie dverí vodiča »;
- ...

Poznámka:

- niektoré doplnky budú k dispozícii len v prípade aktivácie predchádzajúcich doplnkov.
- viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.



„Stieranie a osvetlenie“

NASTAVENIA POUŽÍVATEĽA

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- „Automatické diaľkové svetlá“;
- « Automatické osvetlenie cesty »;
- „Pri spiatocke zapnúť zadný stierač“: zadný stierač sa aktivuje hneď po zaradení spiatocky;

Poznámka: táto funkcia funguje len vtedy, ak sú zapnuté predné stierače.

- « Automatické predné stierače »;
- « Utretie po umytí ».

- « Uvítanie vonku »;
- « Automatické odklopenie zrkadiel »;
- « Uvítanie vnútri »;
- « Automatické vnútorné osvetlenie »;
- ...

7



« Vitajte »

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

NASTAVENIA SYSTÉMU

Menu „Systém“

Na úvodnej obrazovke stlačte položku „Nastavenia“ a potom „Systém“. Toto menu vám umožňuje nastaviť nasledujúce parametre:

- « Displej »;
- « Zvuk »;
- « Jazyk »;
- « Klávesnica »;
- « Dátum a čas »;
- « Správca zariadení »;
- « Hlavné menu »;
- « Profil používateľa ».



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



« Displej »

Na karte „Jas“ **1** môžete upraviť jas:

- na prístrojovej doske;
- na multimediálnej obrazovke;
- ...

Nastavte jas stlačením tlačidla „+“ alebo „-“, prípadne aktivujte/deaktivujte funkcie.



Na karte „Štýl“ **2** môžete vybrať niektorý zo štýlov zobrazovania prístrojovej dosky.

Navyše môžete vybrať obrázok a prispôbiť pozadie obrazovky pohotovostného stavu multimediálneho systému.

Ďalšie informácie o nahrávaní obrázkov si pozrite v časti „Aplikácie“ a potom „Foto“.

NASTAVENIA SYSTÉMU



Na karte Displej HUD **3** môžete:

- aktivácia/deaktivácia displeja vo výške hlavy;
- nakonfigurovať automatický jas;
- nakonfigurovať nastavenie denného jasu obrazovky;
- nakonfigurovať nastavenie nočného jasu obrazovky;
- poloha obrázka na displeji vo výške hlavy.

Poznámka: Nastavenia funkcie „Jas stredovej obrazovky počas dňa“ sa v noci deaktivujú a nastavenia funkcie „Jas stredovej obrazovky v noci“ sa deaktivujú počas dňa.

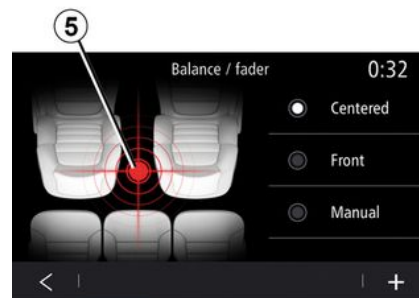


« Zvuk »

Toto menu umožňuje nastavenie rôznych možností zvuku.

Na karte „Zvuk“ **4** môžete nastaviť nasledujúce nastavenia ekvalizéra zvuku:

- aktivovať/deaktivovať basy;
- nastaviť „Vyváženie/prelínač“;
- nastaviť hodnoty zvuku „Basy/stredné tóny/výšky“;
- upravovať hlasitosť v závislosti od rýchlosti vozidla stlačením možnosti „+“ alebo „-“.
- ...

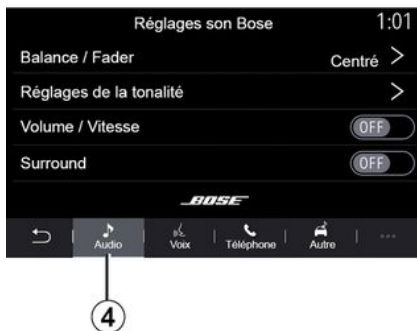


« Vyváženie/prelínač »

Táto funkcia umožňuje nastavenie rozdelenia zvuku vo vozidle. Stlačte „Centrovane“ alebo „Vpredu“ na optimalizáciu prerozdelenia zvuku pre všetkých cestujúcich vo vozidle alebo pre komfort spolujazdco v zradu (zvuk sa stlmí v zradu a vpredu sa zmierni hlasitosť).

Keď sa dotknete obrazovky alebo ak ste vybrali režim „Ručne“, potom môžete zmeniť nastavenia presunom do cieľovej polohy **5**.

NASTAVENIA SYSTÉMU



Audio systém „Bose™“

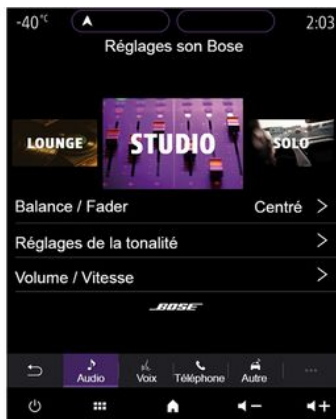
Ak je vozidlo vybavené audio systémom „Bose™“, na karte „Zvuk“

4 je možné konfigurovať ďalšie nastavenia:

- nastaviť „Vyváženie/prelínač“;
- upraviť tón „Basy/stredné tóny/výšky“;
- aktivovať/deaktivovať nastavenie hlasitosti podľa rýchlosti vozidla.

Poznámka: Hlasitosť zvukového systému „Bose™“ sa nastavuje automaticky podľa rýchlosti vozidla.

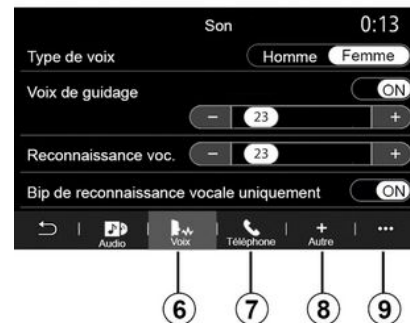
- aktivovať/deaktivovať „Priestorový“;



Režim „Priestorový“ optimalizuje zvukové prvky s cieľom vytvoriť vo vozidle podmanivý zvukový zážitok.

V závislosti od výbavy môžete vybrať jeden z prednastavených hudobných ekvalizérov:

- Lounge;
- Studio;
- Solo;
- ...



Na karte „Hlas“ 6 môžete nastaviť tieto nastavenia:

- vybrať typ hlasu sprievodných pokynov navigácie;
- aktivácia/deaktivácia sprievodného hlasu navigácie;
- nastaviť hlasitosť sprievodného hlasu navigácie;
- nastaviť hlasitosť hlasového rozpoznávania;
- aktivovať/deaktivovať zvuky tlačidla hlasového rozpoznávania;
- aktivovať/deaktivovať hlasový povel (Voice command auto-barge in).
- ...

Na karte „Telefón“ 7 môžete nastaviť tieto nastavenia:

NASTAVENIA SYSTÉMU

- nastaviť hlasitosť zvonenia telefónu;
- nastaviť hlasitosť telefónneho hovoru.

Na karte „Iné“ **8** môžete nastaviť tieto nastavenia:

- nastavenie hlasitosti zvuku parkovacieho asistenta:
 - vypnutie/opätovné zapnutie zvuku;
 - vybrať typ zvuku;
 - nastaviť hlasitosť zvuku.
- nastaviť hlasitosť zvuku smerového svetla;
- aktivovať/deaktivovať zvukové efekty vnútorného uvítania;
- aktivovať/deaktivovať zvukové efekty tlačidiel;

Z kontextového menu **9** môžete obnoviť predvolené nastavenia.

« Jazyk »

Toto menu umožňuje výber jazyka, ktorý sa použije vo vozidle. Zvoľte želaný jazyk.

Získate informácie o dostupnosti hlasových povelov pre každý jazyk.



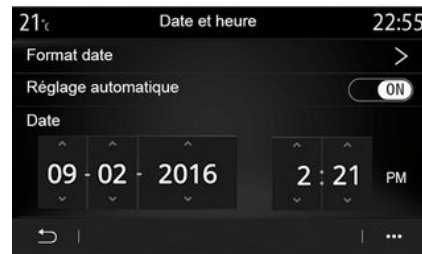
« Klávesnica »

Toto menu použijete na výber jednej z nasledujúcich virtuálnych klávesníc:

- « Abecedne »;
- « Azerty »;
- « Qwerty »;
- « Cyrilika »;
- « Gréčtina »;
- ...

Ak začnete so zadávaním textu, multimediálny systém vám môže navrhnovať súvisiace slová.

V kontextovom menu klávesnice môžete vybrať typ klávesnice.



« Dátum a čas »

V tomto menu môžete nastaviť:

- režim zobrazenia;
 - dátum;
 - čas (12-hodinový alebo 24-hodinový formát);
 - hodiny „Analogové“ alebo „Digitálne“;
- automatické nastavenie;
- nastavenie času a dátumu.

Poznámka: odporúča sa zostať v automatickom nastavení.

NASTAVENIA SYSTÉMU



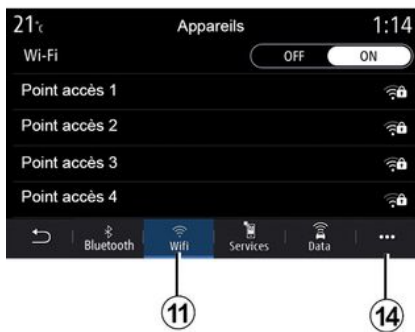
« Správca zariadení »

Toto menu použijete na konfiguráciu rôznych pripojení k vášmu multimediálnemu systému:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « WIFI » **11** ;
- « Služby » **12** ;
- « Zdieľanie údajov » **13**.

Na karte „Bluetooth®“ **10** môžete spárovať/spojiť svoj telefón (alebo aj viaceré) s multimediálnym systémom. Viac informácií nájdete v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu“.

Poznámka: zoznam nastavení sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.



Na karte „WIFI“ **11** môžete použiť internetové pripojenie poskytované externým zariadením (hotspot) v obchode, reštaurácii, bydlisku alebo telefonicky atď.

V kontextovom menu **14** môžete:

- odstrániť hotspots;
- použiť skryté hotspot;
- prístup k postupu pripojenia.



Vyberte jedno zo zariadení WIFI, ktorého pripojenie chcete nastaviť. Keď sa k multimediálnemu systému pripojíte po prvýkrát, bude vyžadované heslo.

V kontextovom menu **15** môžete vymazať prístupové body.



Ak používate funkciu prístupového bodu, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašich predplatených telefónnych služieb.

NASTAVENIA SYSTÉMU



V kontextovom menu **16** môžete:

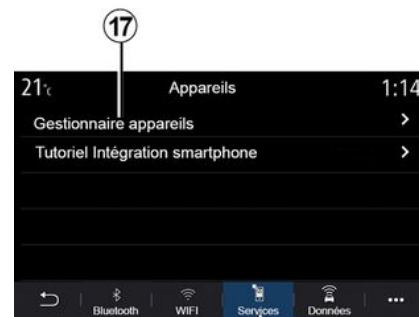
- konfigurovanie rôznych pripojení pre každé schválené zariadenie;
- otvoriť pomocníka „Zrkadlenie smartfónu“;
- odstrániť schválené zariadenie;
- vymazanie všetkých schválených zariadení.



Nové zariadenie môžete schváliť naskenovaním QR Code systému pomocou telefónu.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

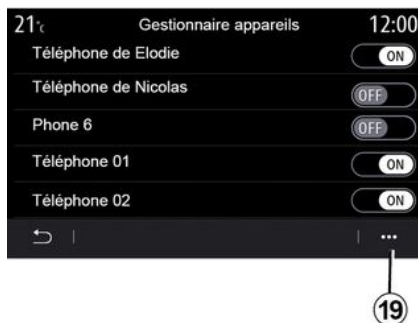


Na karte „Služby“ **18** môžete nakonfigurovať možnosť „Správca zariadení“ **17** a získať prístup k „Sprievodca integráciou smartfónu“.

Pripojte telefón k multimediálnemu systému. Uistite sa, že je vybavený funkciami „Android Auto™“, „Yandex.Auto™“ alebo službou „CarPlay™“ kompatibilnou s vaším multimediálnym systémom. Ďalšie informácie: ➔ **70**.

Poznámka: zoznam nastavení sa môže líšiť vzhľadom na vybavenie.

NASTAVENIA SYSTÉMU



Pomocou funkcie „Správca zariadení“ **17** môžete vybrať smartfóny, pri ktorých požadujete, aby sa automaticky pripájali k službe „Zrkadlenie smartfónu“.

V kontextovom menu **19** môžete vymazať zariadenia.



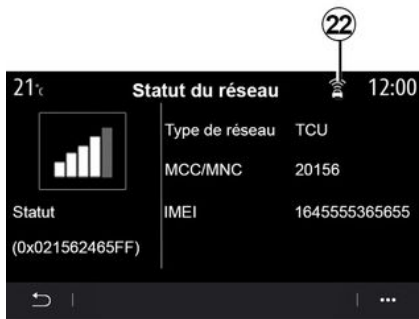
Keď aplikácia „Android Auto™“, „Yandex.Auto™“ alebo služba „CarPlay™“ spolupracuje s multimediálnym systémom, môžete pomocou tlačidla rozpoznávania hlasu **20** vo vozidle ovládať niektoré funkcie smartfónu hlasom. Ďalšie informácie ➔ **22**.



Na karte „Dáta“ **21** získate prístup k informáciám o:

- ktorý operátor zodpovedá za konektivitu k vášmu vozidlu;
- údajoch o pripojení a stave pripojenia;
- zdieľanie údajov.

NASTAVENIA SYSTÉMU



Úroveň signálu a stav zdieľania údajov signalizuje ikona **22**:

- zdieľanie údajov **23**;
- zdieľanie údajov vypnuté. úroveň signálu **24**;
- vozidlo je offline alebo mimo oblasti pokrytia **25**.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

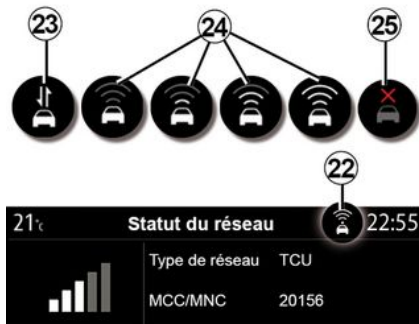
Toto menu použite na konfiguráciu úvodných stránok multimediálneho systému.

Úvodné obrazovky možno upraviť pridaním miniaplikácií podľa vášho výberu a ich umiestnením na úvodné obrazovky podľa vašich požiadaviek. Ďalšie informácie o konfigurácii domovskej stránky nájdete v téme ➔ **19**.

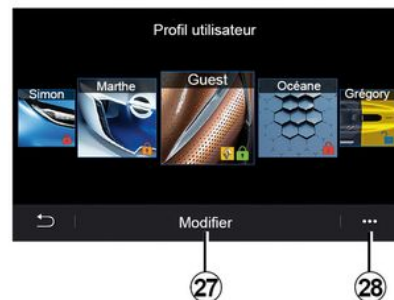
V kontextovom menu **26** môžete:

- odstránenie miniaplikácií;
- vynulovanie na obnovenie predvolenej konfigurácie.

Údaje o stave a pripojení zobrazujú stav, úroveň signálu **22** a ID systému.



« Hlavné menu »



« Profil používateľa »

Toto menu umožňuje výber profilu používateľa, ktorý sa použije v systéme.

NASTAVENIA SYSTÉMU

Vyberte želaný profil používateľa.

Funkcie spojené s profilom používateľa

Nasledujúce parametre sa uložia do profilu používateľa:

- jazyk systému;
- nastavená jednotka vzdialenosti (ak je dostupná);
- konfigurácia úvodnej stránky;
- nastavenie zobrazenia;
- nastavenia MULTI-SENSE;
- nastavenia podsvietenia;
- nastavenie polohy sedadla vodiča;
- nastavenia spätných zrkadiel;
- nastavenia masážnych parametrov;
- predvoľby zobrazenia;
- nastavenia parametrov rádia;
- nastavenie navigácie;
- história navigácie;
- obľúbené položky navigácie;
- nastavenia parametrov súkromia (uzamknutie profilu).
- ...



Ak chcete lepšie chrániť svoje osobné údaje, odporúčame vám, aby ste svoj profil uzamkli.

Ďalšie informácie o používaní vašich osobných údajov: ➔ 90.

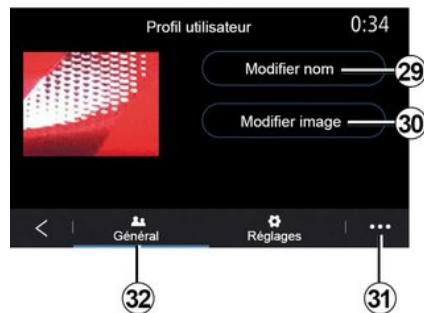
Profil „GUEST“

Profil GUEST vám umožní prístup k funkciám v hlavnom menu.

Karta „Upraviť“ **27** nie je prístupná z tohto profilu. Profil GUEST sa vynuluje po reštartovaní systému, nastavenia sa neuložia.

V kontextovom menu **28** môžete:

- obnoviť predvolené nastavenia profilu;
- ...



Zmeňte názov profilu používateľa

Na karte „Všeobecné“ **32** stlačte tlačidlo „Upraviť názov“ **29** a premenujte profil.

V kontextovom menu **31** môžete:

- uzamknutie/odmoknutie profilu;
- skopírovanie profilu;
- vymazanie všetkých nastavení uložených v profile;
- aktualizovanie profilu;
- ...

Zmeňte fotografiu profilu používateľa

Na karte „Všeobecné“ **32** stlačte tlačidlo „Upraviť obrázok“ **30** a vyberte obrázok z multimediálneho systému alebo z externého úložného zariadenia

NASTAVENIA SYSTÉMU

(disk USB). Ďalšie informácie o zobrazovaní fotografií si pozrite v časti „➔ 64“.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

UPOZORNENIA

Návrhy a oznámenia

Toto menu slúži na zobrazenie návrhov a upozornení počas jazdy. Každé upozornenie vás informuje o udalostiach na základe nasledujúcich kategórií:

- « Návrhy a upozornenia »;
- « Navigácia »;
- „Multimédiá“;
- « Telefón »;
- « Vozidlo »;
- „Aplikácie“;
- « Systém »;
- « Iné ».

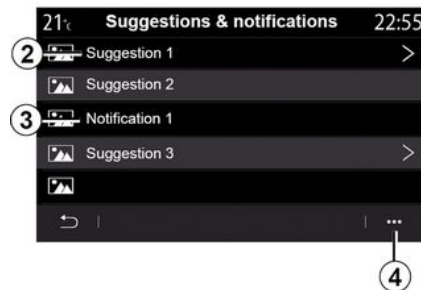


V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Stlačením menu „Návrhy a upozornenia“ **1** získate prístup k zoznamu prijatých oznámení.

Aktuálny počet oznámení nájdete v oblasti Oznámenia.



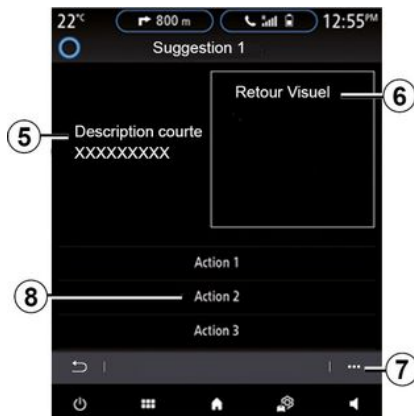
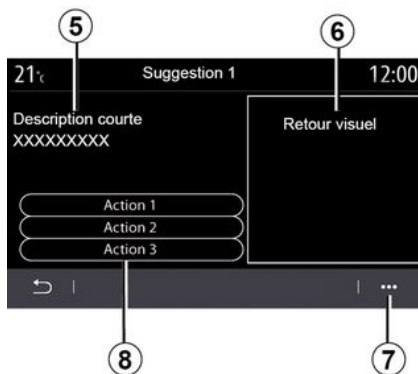
Môžu vám byť doručené oznámenia dvoch typov:

- návrh **2**: informácie, ktoré vyžadujú vykonanie úkonu;
- oznámenie **3**: základné informácie.

V kontextovom menu **4** môžete:

- zapnúť/vypnúť oznámenia podľa kategórie;
- vymazať oznámenia.

UPOZORNENIA



Výberom jedného z návrhov **2** získate prístup k podrobnostiam:

- zjednodušený popis **5**;
- obrázok **6** súvisiaci s návrhom: napr. doprava, systém, vozidlo, telefón;
- odporúčaný úkon **8**, ktorý sa má vykonať.

V kontextovom menu **7** môžete návrh vymazať.

PORUCHY ČINNOSTI

Systém

Systém		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo pauze.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite pauzu.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parameter balance alebo fader je nesprávny.	Nastavte zvuk balance alebo fader.
Obrazovka ostane v ustálenom stave.	Pamäť systému je zahľtená.	Systém reštartujte dlhým stlačením tlačidla zapnúť/vypnúť na multimedialnom systéme (tlačidlo držte, až kým sa systém nereštartuje).

Navigácia

Navigácia		
Opis	Príčiny	Riešenia
poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá vášmu reálnemu miestu alebo kontrolka GPS na obrazovke ostane sivá alebo žltá.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjmom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.
Pokyny uvedené na obrazovke alebo hlasové pokyny nezodpovedajú skutočnej ceste.	Mapa je zastaraná.	Stiahnite si aktualizácie z lokality www.myrenault.com .
Informácie o cestnej premávke sa na obrazovke nezobrazujú.	Navigácia nie je zapnutá. Pripojená služba „Mapa premávky“ nie je aktivovaná.	Skontrolujte, či je navádzanie aktivované alebo či je aktívna pripojená služba. Zvoľte cieľ a spustite navigáciu.
Niektoré rubriky menu nie sú dostupné.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.	
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navigačný systém neberie do úvahy križovatky. Hlasový sprievodca alebo navigácia je vypnutá.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý. Skontrolujte, či je navigácia zapnutá.
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.
Systém automaticky prepočíta obchádzku.	Oblasti, ktoré treba obísť alebo dopravné obmedzenia ovplyvňujú výpočet trasy.	Deaktivujte funkciu „Obchádzka“ v menu dopravných nastavení.

PORUCHY ČINNOSTI

Telefón

Telefón		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Hlasitosť je na minime alebo pauze.	Skontrolujte, či je mobil dobíť alebo zapojený v systéme. Zvýšte hlasitosť alebo vypnite pauzu.
Nemožno volať.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Blokovanie klávesnice telefónu je zapnuté.	Skontrolujte, či je mobil dobíť alebo zapojený v systéme. Odblokujte klávesnicu telefónu.
Replikácia služby CarPlay™ alebo Android Auto™ nefunguje.	Telefón nie je pripojený ani nie je kompatibilný so systémom.	Skontrolujte kompatibilitu telefónu s týmito aplikáciami. Skontrolujte, či je telefón správne pripojený k systému.

PORUCHY ČINNOSTI

Hlasové rozpoznávanie

Hlasové rozpoznávanie		
Opis	Príčiny	Riešenia
Systém nerozpozná uvedený hlasový povel.	Hlasový príkaz nebol rozpoznaný. Povolený rečnícky čas vypršal. Hlasový príkaz bol narušený hlučným prostredím.	Skontrolujte, či existuje uvedený hlasový príkaz → 22 . Hovorte počas povoleného rečníckeho času. Hovorte v tichom prostredí.

ABECEDNÝ REGISTER

Symbole

2D/2D režim: 2D severný režim, [30](#)

3D/2D režim: reliéf, [30](#)

A

Aktívne núdzové brzdenie, [103](#)

Aktualizácia systému, [94](#)

Android Auto™, CarPlay™, [85](#)

Asistencia pri riadení, [103](#)

B

Bezdrôtová nabíjačka, [83](#)

Bezdrôtová nabíjačka: indukčné nabíjanie, [83](#)

Bluetooth®, [61](#)

Bod záujmu, [36](#)

C

Cúvacia kamera, [107](#), [109](#)

C

Čakajúci hovor, [73](#)

Čistenie => umývanie, [11](#)

Čistenie skiel, [15](#)

D

Denník hovorov, [76](#)

Dopravné informácie, [49](#)

Dopravné informácie TMC, [49](#)

E

ECO jazda, [125](#)

Elektromobil, [36](#), [51](#), [112](#), [134](#)

Elektromobil: jazda, [112](#)

Elektromobil: nabíjanie, [36](#), [134](#)

F

Fotografie: Telefónny zoznam, [64](#)

H

Hlasové ovládanie, [22](#)

Hlasové rozpoznávanie, [22](#)

J

jednotka USB, [61](#)

K

Kamera so snímaním z viacerých uhlov, [110](#)

Kompas, [30](#)

Kontextuálne tlačidlá, [4](#), [11](#)

Kúrenie, klimatizácia: programovanie, [128](#)

M

Mapa: ikony mapy, [30](#)

Mapa: nastavenia, [30](#), [94](#)

Mapa: v mierke, [30](#)

ABECEDNÝ REGISTER

Mapa: zobrazenie, [30](#)
Menu, [11](#)
Menu: domovská stránka, [19](#)
Menu cieľa, [36](#)
Mobile phonebook, [75](#)
MP3, [61](#)
MP3 prehrávač, [61](#)
Mŕtvy uhol: upozornenie, [103](#)
Multimediálna výbava, [4](#)
Multi-Sense, [112](#)
My Renault, [100](#)

N

Nastavenia, [81](#), [143](#)
Nastavenia: navigácia, [51](#)
Nastavenie: vlastné, [143](#)
Nastavenie hlasitosti zvuku, [81](#)
Navádzanie: mapa, [30](#)
Navigácia: menu „trasa“, [36](#)
Navigačný systém, [30](#)

O

Obrazovka: menu, [4](#)
Obrazovka: šetrič obrazovky, [18](#)
Obrazovka ponuky: multimédiá, [4](#)
Odmietnuť hovor, [73](#)
Odpojenie telefónu, [70](#)
Osobné nastavenia, [19](#)
Ovládanie, [6](#), [11](#)

Oznámenia: návrhy a oznámenia, [153](#)

P

Panely a ovládacie prvky na volante, [6](#)
Parkovanie: parkovací asistent, [109](#)
Parkovanie „hands-free“, [107](#)
Pomocný parkovací systém, [107](#)
Poruchy činnosti, [155](#)
Pridať obľúbené, [36](#)
Prijať hovor, [73](#), [73](#)
Pripojené služby, [90](#)

R

Rádio: automatické uloženie staníc do pamäte, [56](#)
Rádio: automatický režim rádia, [56](#)
Rádio: manuálny režim rádia, [56](#)
Rádio: predladenie (rozhlasová stanica), [56](#)
Rádio: výber rozhlasovej stanice, [56](#)

S

Sedadlá, [122](#)
SMS, [79](#)
Spárovanie telefónu, [68](#)
Spotreba energie, [134](#)
Spotreba paliva, [125](#)

S

ŠARTOVANIE MOTORA, [128](#)

ABECEDNÝ REGISTER

Štartovanie motora na diaľku, [131](#)

T

Tlačidlá, [6](#), [11](#)

Trakčný akumulátor: nabitie, [51](#)

U

Ukladanie osobných údajov, [68](#), [90](#)

Úkon, [18](#)

Ukončenie hovoru, [73](#)

Upozornenie: výjazd z parkoviska, [107](#), [109](#)

Upozornenie na bezpečnostnú vzdialenosť, [103](#)

Upozornenie na prekročenie rýchlosti, [51](#), [103](#)

Úspora energie, [125](#)

Úspora paliva, [125](#)

V

Vetranie: ovládanie klimatizácie, [134](#)

Video, [66](#)

Vlastné nastavenie vozidla, [141](#)

Vypnutie, [18](#)

Výstraha pri opustení jazdného pruhu, [103](#)

Vytočiť číslo, [73](#)

Y

Yandex.Auto, [85](#)

Z

Zapojte telefón, [70](#)

Zrušiť spárovanie telefónu, [68](#)

Z

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, [125](#)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX 1323-12 – 77 11 417 880 – 10/2024 – Edition slovaque



7711417880

